

ELŐRIZETÉS

HELYTREN:
Egy óra 24 korona.
Egy hárs 2 korona.

VEDEKÉN:
Egy óra 24 korona.
Egy hárs 2 x 40 f

SIRDEKRE:
Egy óra 24 korona.
Egy hárs 2 x 40 f

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasútiak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 257

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

Jussel főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151

Arad, 1907.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, november 3.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezéreltek: Lélekmentés.
- A vízvezeték megváltása.
- Ninos só Aradon.
- Órült a templomban.
- Velgsberget halálba kergették.
- Baleset a közöskonyhában.
- A temesvári gyilkosok Aradon.
- Bankógyár Lippán.
- Brutális aradi rendőrök.
- Bünyvadi följelentés az építőiparosok szövetsége ellen.

Lélekmentés.

Arad, november 2.

A halottak szomorú emlékének napján, a sírok kultuszának ünnepén jóleső, szinte fölemelő hatással van a hívó szózat, mely az enyészet, az elmulás eszmekörének néhez ködén át tör felénk, hogy munkára ébresszen, olyan tevékenységre, mely a pusztuló, veszendőbe menő ekzisztenciának az élet számára leendő megmentését, föntartását célozza. Az aradi menhely bizottság ugyanis e hó 10 én tartandó ülésén nagyobb szabású akciót szándékozik kifejteni és tanácskozásainak tárgysorozatába oly mozgalom megindítását is fölvette, mely a züllött gyermekek megmentése és oltalmára internatus felállítását tervezi.

A korszellem sokat ócsárolt realiztikus irányának egy igen is dicséretes és megnyugtató jelensége, hogy humanitárius mozgalmait és tevékenységét főképen a

gyermekvédelem terén igyekezik érvényesíteni, mert ezzel nemcsak irgalmasságot cselekszik, hanem pozitív munkával járul hozzá a rohamos fejlődésben levő társadalom elfajulásainak lehető megakadályozása vagy orvoslására. Ennek az iránynak méltatását véljük Arad nagy közönségének emberbaráti törekvéseiben is föltalálhatni, midőn konstatáljuk, hogy ezek kiválóan a gyermekvédelem felé hajlanak.

El kell ismernünk ugyanis, hogy Arad nemesen gondolkozó társadalma, más városokét messze megelőzve, a szegény gyermekeknek iskolába járásuk idejére ingyen kosztot és ruhát biztosított és ezáltal a legszegényebb sorsú fiúk iskoláztatását is lehetővé tette. Pedig ez itt sem ment minden küzdelem nélkül, melyet a szűkeblű előítélet és elfogultsággal kellett megvívni. Nemcsak a vallás és nemzeti-ségi különbség válaszfalait kellett a jótékony-ság szellemének leküzdenie, de szembe kellett szállania az éhez és fázó iskolás gyermekek támogatásának legnagyobb akadályával, azon általános felfogással, hogy a szegénygyermekek ellátásával fölmentjük e feladat alól azokat a szülőket, kiknek isten és emberek előtt kötelességük gyermekeikről gondoskodni s kegyadományainkkal csak elősegítjük a senki és semmivel sem törődő léhaságukat. Azért még most sem haladtuk meg egészen a modern gyermekvédelem ezen akadályait. Nem is olyan nagyon régen, még nálunk

sem számíthattak a törvénytelen születésű árvák az árvaházba való föl vételre s házánk legtöbb helyén ez még ma is így van; viszont végső nyomorba jutott vagy erkölcsi züllésben levő szülők gyermekeit az éhezés, koldulás vagy lopás elől semmi sem védi meg, hacsak nem előbb árva lesz; és nem lehet páratlan az eset, midőn véginségbe jutott szülő öngyilkossá válik, hogy gyermekeit árvákká tegye s számukra a sirból kinyuló kezével erőszakoljon ki védelmet az árvaházak szűkeblű paragrafusai között.

Az aradi menhely bizottságnak tehát azon törekvése, hogy az elhagyott, züllött gyermekek számára internatus, nevel-téssel járó ellátást kíván alapítani, tekintet nélkül arra, hogy élnek-e valahol szülei vagy sem, ép oly humanus mint modern. Különösebben humanus azért, mivel az elhagyott gyermekek kétszeresen árvák, mert míg a meghalt szülők gyermekeit legalább a hatóság veszi pártfogásába, addig amazokra nézve még a hatóság sem létezik, ők még a hatóságnak is árvái. De a züllött gyermekek megmentésére irányult akció kiválóképen időszerű is, mert ha még sokáig késünk vele, akkor a kóbor cigányok rablógyilkos bandái mellett a közbiztonságnak egy másik rettenetes csapása fog országszerte támadni: a züllött gyermekekből felsarjadzó utonálló és zsebmetsző nemzedék, mely nemcsak a főváros, hanem az ország nevesebb vidéki városaiban, mint a rom-

A hétről.

Ó, a doktorok!

Vicc-bányászok, ötlet-halászok:
Ehol az olcsó, bő szüret!
A doktor hogy mind sztrájkba mászott,
Ó élceken ez új keret.
Tréfák ütök meg a fülünket,
Betűben, szóban, mindenütt:
A hol az orvos munkaszünetet,
Az örök egészség kiüt.

És aki hallja, rajta tódit,
És ez a bon-mot úgy talál:
Ha egy félévig elhuzódik,
Kimegy divatból a halál.
S ha a beteg emberi nemnek
E faj tovább is nyugtot ad,
Ki lehet adni táncteremnek
A vármegyei ispotát.

Könnyű neked, humor barátja!
Tetszik neked e fürge hecc;
S mihelyt elér az őszi nátha
Mindjárt a doktorhoz sietsz:
Áhitattal tekintsz feléje,
Mint hindu, ha csodát eped;
S olvashatatlan recipéje
Lecsillapítja lelkedet.

Fölenynyel sokszor be leszánjuk
A nagyképi doktorokat!
Tudjuk, hogy minden tudományuk
Csak a sötétben tapogat.
S ha a beteg mégis fölépül
A tényre ez nem cáfolat:
Történt a természet kegyébül
És nem a doktorok miatt.

Bizony jobb doktor a természet,
A nap, a tűz, a fű, a víz;
Ezt-azt javálja sok új nézet,
De doktorokban egy se hisz.
A nap, a víz többet segítnek,
Mint a kinin, egész szekér,
És az előnye mindeniknek:
Tiszteletdíjat egy se kér.

S ez az ügy *punctum saliens*!
Orvos urak, a bökkenő,
Ha fölgyógyult a páciense,
Azt kívánni: fizessen ő.
Az eszményi piedesztálról
Anyagra szállni, mégse szép;
Boltos, ki egészséget árul,
Csak ez a doktor, nem egyéb?

Kit az a büszke öröm jár át:
Egy életet megmenthetett;
Ne kérje még mütétje árát,
Legyen bő bér maga a tett

Táplá ja őt az örök hála,
S az öntudat ruházza őt,
A fenkölt, ideális pálya
Ne lassung önző pénz-lesőt.

S az már tul tesz a régi csorbán:
Sztrájkolni, mint egy kőmives!
Népmentő törvényt gyúr a kormány
S a doktor a garasra les.
A nagy reform előtte semmi,
Közért munkálni nem siet,
Meg akar mind fizetve lenni, —
Hát hallott a világ ilyet?

A mig megint munkába térnek
S választunk köztük szabadon,
Öreg humorja Moliére-nek
Támad fel újra Aradon.
A sztrájk nem okoz ijedelmet,
A világ csak tovább forog,
És most — parancsra gyógykezelnék
A bot-csinálta doktorok.

S ki doktor az emberiségen:
Szerkesztőt is e sors fogad,
Mindenkiért törődjön, égjen,
Csupán magáért nem szabad.
Gyógyítson bajokon, erkölcsön,
Ne sajnálja az éjszakát, —
S ha nyomja a sok váltókölcson,
Hát föbe löheti magát. **Forgács.**

lott és veszedelmes ekzisztenciák megannyi melegágyában, hihetetlen bujaságban tenyészik és beláthatatlan veszedelmekkel fenyegetné a jövőt. Nap-nap után olvassuk a helyi lapokban is a lopások, utonállások és rablások sűrű eseteit, melyeket csupa tizenhét éves alóli suhancok és gyermekek követnek el, akik itt növekednek szemünk láttára a bűn és fegyházak számára. Az államtól itt hasztalan várjuk a gyorsan növekedő baj orvoslását, hisz az állam javító-intézteiben még az oly gyermekek számára sincsen hely akikért szüleik szívesen megfizetnék a tanítás és nevelés díját. Itten csak az áldozatkész társadalomnak gyors akciója segíthet, melyet buzgó és hozzáértő emberek szerveznek és juttatnak célhoz. Igaz ugyan, hogy a magyar társadalomra nagy és súlyos terhek hárulnak, melyeket másutt az állam vállal és végez, de a szóban forgó esetről nem szabad félre állanunk csak azért, mert nem látjuk áldozatkésztségünk tulságos igénybevételét egészen méltányosnak; nem szabad félre állanunk, mert a felebaráti szeretet gyakorlása mindenkit külön s az egészet együtt egyaránt kötelezi, de nem szabad haboznunk vagy közömböseknél maradnunk azért sem, mert amit a társadalom a züllésnek indult gyermekek ezreinek megmentésére tesz, azt önmagának javára, jövődöbéli biztonságának érdekében teszi.

Ugy véljük, hogy Arad humánus társadalmának csak megérdemelt elismeréssel adózunk, midőn azon reményünket fejezzük ki, hogy az itteni menhely bizottság az ő megindított lélekmentő akciójában Arad áldozatkész közönségének támogatására teljes mértékben számíthat.

TÁVIRATOK.

Tíós az izgatás.

Simla, november 2. A főkormányzói tanács 9 szavazattal, 3 ellenében elfogadta az Indiában az izgatató népgyűlések megakadályozását célzó törvényt. A törvény ellen a főkormányzói tanács három benszülött tagja szavazott.

Urhegyi Alajos és Albert Andor.

Irta: Jankó Gyula.

Karácsony táján boltról-boltra vándorlunk, kis igényű művészi éhségünket sehol ki nem elégíthetjük. Keresünk bármilyen apró emlékeknek való, vagy rendes használatra szánt tárgyat. A polc és szekrény telve csillogó holmival, de végül mily impozáns soraival a műtárgyaknak térhetek haza. Üveg férfi cilinderek mint szivar, vagy hamutartó, rongyos terakotta bocskor, mint bonbonier, lebegő és ugráló angyalok minden képzelhető célra felhasználva; az állatvilág is felvonul szolgálattételre s nem utolsó az emberi koponya sem, mint sörös korsó. Sajnos, ott tartunk még, hogy műipari tárgy fogalma alatt nálunk még majd nem bazar árut értenek. Találhatunk ugyan itt ott bécsi, német, esetleg angol holmit is, — de képzelhető, mit küldenek hozzánk a külföldi gyárak vagy műipari telepek. Ha a kereskedő választja ki a tárgyat, ha jobb izlése is van, kényszerült a tömegnek tetszőket kiválogatni. Az pedig, hogy magyar műipari tárgy Aradon piacra kerüljön, az egyenesen ki van zárva. Vagy talán felfedezhető fötéri üzleteinkben Zsolnai váza, — heredi porcellán, vagy Fischhof-féle bőrmunka?

Ilyesmirel le kell mondanunk. Ha más terebe menekülök, válogathatok a csillogóbb

A vízvezeték megváltása.

A belügyminiszter döntött

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 2.

A város törvényhatósági bizottságának a vízvezeték megváltására vonatkozó határozata ma jogerőre emelkedett. A belügyminiszter a felebbezés elutasításával, jóváhagyta a határozatot és erről ma leiratilag értesítette a város közönségét. Az ügy gyors elintézésében nagy része van Varjassy Lajos polgármesternek és Müller Károly országgyűlési képviselőnek. Az ő utánjárásuk következtében, a belügyminiszter sürgősen elintézte a város érdekeire nézve fontos ügyet és így az elintézés kisürgetésére kiküldött bizottság utja feleslegessé vált. A jóváhagyó leiratban érinti a belügyminiszter a törvényhatósági bizottságnak a megváltási ár honnan való fedezésének határozatát is és kijelenti, hogy akár kikötményezés, akár pedig a kikötményezett regále értékek elzálogosítása révén óhajt a város kölcsönt szerezni, egyik mód ellen sem tesz kifogást. A belügyminiszter leiratának érdekesebb része így hangzik:

A közgyűlési határozatot megvizsgálván, azt a felebbezés elutasításával jóváhagyom, a határozat második pontjának azon értelmezésével, hogy a megállapított megváltási ár nem az aradi vízvezeték művek részvénytársaságának minden ingó és ingatlan vagyonára, hanem a szerződés szerint: „a vízvezeték minden ingó és ingatlan vagyonára”-ra vonatkozik.

Jóvá kellett hagynom a határozatot azért, mert a vízvezeték művek a város általi megváltásának joga kétséget nem szenved, s az ennek tényleges foganatba vétele végett a város által követett eljárás, a város és a felebbező társaság között kötött szerződéssel ellentétben nem áll.

Az aradi vízvezeték művek részvénytársaságának felebbezését figyelembe vehetőnek nem találtam, mert a közgyűlési határozat nem tartalmaz a részvénytársaságra nézve sé-

relmes oly rendelkezéseket, amelyek jogos vagy sérelmes voltának elbírálása a közigazgatási uton igénybe vett felebbezés útjára tartoznék. Egyébként a közgyűlési határozata tfelebbező részvénytársaságra semmiféle joghátránnyal nem jár, mert amennyiben a várossal kötött szerződésből eredő jogaiban bármely irányban magát sértve érezné, módjában áll vélt sérelmei orvoslása végett épen úgy mint hasonló esetben a városnak azt tennie kellene, bírói uton a megfelelő jogsegélyt igénybe venni.

Figyelmeztetem azonban a város közönségét, hogy miután a vízvezeték mű megváltása ügyében a város közönsége nem mint hatóság, hanem mint szerződő fél jelentkezik, szerződésből származtatott jogai érvényesítése — a mennyiben annak szüksége elő állana — csakis a rendes bírói uton eszközölhető.

A megváltási ár fedezése ügyében a pénzügyminiszter urral egyetértőleg következőkről értesitem a város közönségét:

A 4¹/₂%-os államadóssági kötvénynek feloldása esetén annak ellenértéke az 1902. V. t. c. értelmében készpénzzel fizetendő ki s így a szükséges összeg a városnak rendelkezésére fog állani, a függő kölcsön felvételének a szüksége tehát elesik. Ha azonban a város a 4¹/₂%-os kamatozást biztosító államadóssági kötvényt a felveendő függőkölcsön biztosítékaként kívánna lekötöni, e célból a kötvényt a költményezés alól feloldani felesleges, mert a város magát a költményezett kötvényt zálogosíthatja el, mely esetben feltételezne azt, hogy a város ez uton kedvező kölcsönt vehetne fel, a pénzügyminiszter ur velem egyetértőleg hajlandó lesz egy oly tartalmu nyilatkozatot kiadni, amelyben kijelenti, hogy abban az esetben, ha az illető kölcsönügyletből folyólag annak szüksége beállna, az elzálogosított kötvényt a hitelező pénzintézet követelésének kielégítésére a költményezés alól fel fogja oldani.

Ha a város közönsége a szóban forgó kötvény devinkulálását határozná el, a kötvénynek a szükséges összeg, tehát kerekén 1.239.000 korona erejéig leendő beváltását a pénzügyminiszter ur bármikor kész elrendelni.

Az 1907. évi július hó 7-én kelt polgármesteri jelentéssel felterjesztett vonatkozó összes iratokat idezártan visszaküldöm. Buda-

fém tárgyak között: ez talán csak valóban művészet? Mennyi amoretti, a sok édes nőalak minden képzelhető pózban, igen gyakran kenyérkosáron jardinieren, tálcákon stb. heverészve — ez csak mind gyönyörű? E munkák eredetije valószínűleg művészi kéz alkotása, — de mivé lett a tömeggyártás sivár proceszussa alatt? Ilyen az ékszer is, mivé fajultak el a klasszikus és jobb, modern minták? Arra pedig, hogy otthonunkat képpel és szoborral díszítsük, az alkalom igazán ritkán kínálkozott. Képet, szobrot pedig Aradon évente legalább 30 ezer korona árát vásárolnak, a vétel rendszeren alkalmoszerű, sokszor elhamarkodott. Nincs időnk mérlegelni, hogy vásárlásunk kielégít-e, egy-kétszer látogatjuk az időnként rendezett kiállításokat, Pestre vagy külföldi kiállításokra pedig csak egyesek juthatnak el. Az ár is lényeges kérdés, kevés pénzért e kiállításokon kép vagy szobor alig vásárolható.

Sok minden vágyunkat vannak hivatva teljesíteni Weisz és Kleinék. Reiner szalon Berlinben, Könyves Kálmánék Budapesten, — ezek akarnak lenni ők Aradon.

Kis, barátságosabb enterieur keretében mutatkoznak be a művészek gyűjteményes kiállítás-aikkal; a tér maga nem nagy, mintha otthonunk levegőjét látnánk és éreznők, itt-ott elhelyezett butordarab, váza, oszlop és virág, mind arra szolgál, hogy a kép a valóság ke-

retébe illeszkedhessék. Mérlegelhetem a kép méretét, összehasonlíthatom a kép színét a butor színével, a kép itt egyszóval célját látszik szolgálni azért van felfüggesztve mire rendeltetése van s nem érezzük e kis térben képkiállításaink hideg levegőjét, a sok kép bámulása s a szépnek keresése után a halálos fáradtságot, de bizonyos örömet, mikor a szabadlevegőre kijutunk.

Érezték ezt sokan. Azért létesült a sok apró kiállítás, műkereskedés, szalon stb. Emezt intézmény praktikussága kézzel fogható. Az üzlethely a legjobb ponton, bármikor megtekinthetem a nekem kívánatos kollekciót, zavartalanul több időt tölthetek a nekem tetsző műtárgy előtt s a tárgyak sem oly drágák, hogy azokat ne csak a kiváltságosok szerezhessék be. Kiemelendő a részletfizetéses kedvezmény is — hisz ezen uton nálunk már ház is beszerezhető.

Szép a cél, mit Weisz és Kleinék maguk elé tűztek s ha programjuk kis részének is eleget tesznek, hézagpótló lesz működésük Aradon.

Tágas, jól világított helyiség, amely más célú kiállítások rendezésénél még két fülkét is magába foglalhat. Kissé nyers zöld falon Urhegyi Alajos képei. Mind kisebb, intimebb vászon s egy csomó friss, eleven, jó színű tanulmány; — nem tulsok a kép, félórára nyújt

pest, 1907. évi október 29-én. A miniszter helyett *Hadik* államtitkár.

Miután a törvényhatósági bizottság a legutóbbi közgyűlésén a Hazai Takarékpénztárból felveendő kölcsönben állapodott meg, a város valószínűleg nem veszi igénybe a kölcsönösszeg megszerzésének a belügyminiszter által felajánlott másik módját.

Nincs só Aradon.

A vagonhiány miatt.

Harmadfélmillió kár.

— Az *Aradi Közlöny* tudósítójától. —

Arad, november 2.

Amint megirtuk, az *aradi* kereskedelmi és iparkamara már három héttel ezelőtt felirt a kereskedelemügyi miniszterhez, sürgős intézkedést kérve, hogy az aradi sóhivatal, amely a Szolnoktól Dévágig terjedő nagy körzetet látja el sóval, — ne legyen kitéve az országsszerte mutatkozó sóhiány következményeinek. Ennek dacára intézkedés mindmáig nem történt, noha az aradi sóhivatalnál már *csak egy hétre való sókészlet van*. A vagonhiány miatt a bányák beszüntették a szállítást s Aradra hetek óta nem érkezett só. A sóhivatal a legutóbbi időben csak korlátolt mennyiségben adott el sőt, — aki pl. husz mm.-t kért, mindössze ötöt kapott. Értesüléseink szerint, ha mielőbb nagyobb mennyiségű szállítmány nem érkezik, Arad és Arad-megye gazdaközönsége is erősen meg fogja érezni a sóhiány káros hatását.

A nemcsak lokális, de országos jellegű sóhiányról a következőket jelenthetjük:

A közel két hónap óta tartó példátlanul súlyos vagonhiánynak a sóforgalomra való káros hatása, mely miatt az egész ország panaszkodik, immár elérte tetőpontját, amennyi-

ben a sószállítás Magyarországon teljesen be van szüntetve. Eddig az egyes sóbányahelyeken csak felváltva mutatkozott a vagonhiány és ennek következtében, bár szűkebb mértékben, időközönként mindegyik sóbányából szállítani lehetett néhány sóküldeményt; az utóbbi napokban azonban az Államvasutak igazgatósága teljesen elvonta a vagonokat a sóbányáktól, úgy, hogy a sószállítás az összes bányáknál megszűnt és ma már egyetlenegy sóküldemény sem volt elindítható sem a máramarosi, sem az erdélyi sóbányáktól.

A sóhiány az ország összes részeiben sohasem képzelt méreteket öltött s ma már nemcsak a sókereskedők állnak készlet nélkül, hanem az állami sóhivatalok raktárai is teljesen kiürültek, amennyiben a fogyasztóközönség, mely a kereskedőktől a vagonhiány miatt nem tudta kielégíteni szükségletét, a távolabb eső állami sóhivatalok készletét drágább fuvaráldozatok árán is teljesen elkapkodta. A zágrábi, a temesvári és a szegedi sóhivataloknál is teljes a sóhiány és ugyanez az állapot a többi sóhivataloknál is a legrövidebb idő alatt bekövetkezik.

A súlyos baj orvoslása érdekében a pénzügyminiszterium távirati rendelettel intézkedett a sóbányáknál, azonban mindeddig eredménytelenül, sőt a miniszterium abbeli határozott rendelkezését, hogy a temesvári és szegedi sóhivatalok kiürült raktárainak megöltése végett a dézskai sóbányától 3000 métermázsasó különvonattal azonnal szállíttassék, a bánya mind- ezideig végre nem hajthatta, mert a *vasutól vagonokat nem kap*.

A sóhiánnyal beállott csapást az ország összes vidékein megérik és az egyes választókerületek országgyűlési képviselőjükhöz fordulnak, hogy azok eszközöljenek ki a kormánytól néhány vagon sószállításra, ami azonban mind nem jár eredménnyel. A gazdaközönség e helyzet miatt mód felett meg van rémülve, mert a drága takarmányárakra való tekintettel a közlegő hidegebb időjárás beálltával a sertésvágásnak, mely a sófogyasztásnak egyik legnagyobb tényezője, meg kellene kezdődnie, azonban a sóhiány miatt a gazdák a sertésvágáshoz fogni aligha mernek, mert félnek a szózatlan hus megromlásával bekövetkező károktól.

A gazdaközönség és a kereskedelem súlyos kára mellett már eddig is körülbelül *harmadfélmillió korona pénzbeli kára van* az államkincstárnak abból, hogy a bányáknál heverő mintegy 1400 vagon só a vagonhiány miatt elszállítani és értékesíteni nem lehet.

Őrült a templomban.

Az orvvadászok áldozata.

— Az *Aradi Közlöny* távirati értesülése. —

Arad, november 2

Óriási riadalmat keltett ma reggel a kaposvári róm. kat. templomban egy fiatal ember, aki mise közben berohant a templomba, ott az oltár elé omlott és fönnhangon, jajveszékelve imádkozott. Az ifju *Szalmási Nándor* 27 éves erdészszegéd, akit elborult elmével a közkórházba akartak szállítani.

A szerencsétlen ifju betegségének hír szerint szomorú háttere van. Szalmási Nándor apjánál volt erdészszegédi minőségben. A fiatal ember természetesen sokat volt az erdőben és ilyen utjainál mindig magával vitte fegyverét, amelytől különben az igazi erdészember sohasem válik meg. Egy alkalommal az erdők mélyén Szalmási szemben talált magával néhány vadorzót, akik akkoriban az Inkey-erdők vadállományában nagy pusztítást vittek véghez. A vadorzók futásnak eredtek, csak egyikük maradt ott és fegyverét Szalmásira fogta.

Az ifju ember azonban gyorsabb volt, ő is lekapta fegyverét s mire a vadorzó láthatott volna, Szalmási már *elsütötte fegyverét*.

A golyó megdöbentően jól talált. A vadorzó irtózatossá sikoltással esett össze és ott Szalmási szeme előtt *halt meg*.

Ez a tragédia nagyon megviselte az ifju erdész idegeit. Előbb szivbajos lett, majd rémképeket látott, hallucinált és egyre a szerencsétlen orvvadászt emlegette. Később az imádkozásban a tulzott vallásosságban keresett enyhülést lelki kinjaira élassankint homály borultlelki világára. Agyilkosságba esett fiatalember megtévelyodott, Eleinte csöndes volt, egyre imádkozott, sirt és énekelt, majd kitört rajta a vallási őrület teljesen. Állítólag dühöngött úgy, hogy hozzátartozói — akik mindent elkövettek, hogy meg-

gyönyörködtetett. Urhegyi régen fest s még sem vált modorossá, sőt vibráló változatosság jellemzi. „Emlék a multból“, az ó-temető kaplona részlet, szürke, ólmos levegő, hulló, sárguló lombok. A rögzített szomorú novemberi hangulat. E képnél jut eszembe a város egy mulasztása; a majdan felépülő muzeumban lett volna talán kevés hely Arad eltűnő képeinek elhelyezésére. Így a multé a régi Minorita-templom, a régi város egy pár igen festői részlete. Festői pont az ó-temető kapubejárata, omladozó, repkénnyel befutott kőfala, vagy talán már ez is a multé? Megfesthetők e részletek esetleg fénykép után, vannak művésznövendékeink is!

Spányiért rajong Urhegyi „Őszi hangulata“, eme szeretet jegyében született mocsaras táj, — golyák nélkül. Frissebb s színeiben is variáltabb e kép, mint az ezelőtti hasonló karakterűek.

Mintha más palettát szedett volna elő, vibrálóbb, naposabb, világítóbb színekkel felrakva s ezeket csapta volna vászonra, hol merészen, hol nagyobb nyugalommal s itt-ott kissé keményen is. Így születtek „Napsütés“, „Alföld“ s több tanyai részlete.

Másik csoport, mely utazásait illusztrálja, elénk tárja mi lelkesedését megragadta, mi figyelmét megragadta, — s mint tudja az adott természeti részletet keretbe szorítani.

Gyorsan kell e vázlatoknak készülni, s a friss impreisszió ideges visszaadása — nála is a legsikerültebb művészi ténykedés.

Kiválóak „Aldunai részlet“ s a Tátrából vett tájkép.

Szobrot Albert Andor és Nagy Sándor állított ki.

Albertnek is nagy erénye a változatoság nem időzik kisebb igényű kandalló-diszváza, stb. megmintázásánál, a mellett, hogy komoly feladatok megoldására a legjobb tehetséggel vállalkozik. Női mellszobra erőteljes s a mellett mégis vonzó alkotás, Apponyi szobra ismerősünk, új helyén jól érvényesül.

Nagy Sándor Öreg feje komoly és tisztességes munka.

A kezdet biztató, hasonló sikert várunk a folytatástól.

Niobe.

Irtá: *Kabos Ede*.

A kis leányom egy grotesk angol keringőt játszik: a dallama vig, a kísérete száraz harangszere. Mintha püspökök táncolnának. A fülem belebizserog, mikor az istentelen keringő az ünnepléses harangszóval egyszerre tódul beléje. Groteszk, nagyon groteszk keringő.

S nekem eszembe jut az egészséges Korlát Farkasné, aki ma délelőtt elpanaszolta az utcán, hogy az ura most csalja meg, mikor már meghalt.

— Ne tréfáljon, jó asszony. Életében se tudta megcsalni a jámbor.

— És most megcsal, pedig meghalt.

Nevettem volna az asszonyon, de tele volt a két szeme könnyel s nekem régi betegségem, hogy jobban sajnálom a képzelt szenvedőket, akiket nem lehet képzelődésükből gyógyítani, mint az igazi szenvedőket, akiket már a részvét is gyógyít. Korlát Farkasnékat mindig kedveltem, jóra való, kedves népek voltak s míg az ura élt, sokszor ellátogattam hozzájuk, hogy lássak olyan asszonyt is, aki évenként pontosan megszüli a maga gyermekét, pedig Korlát a hetedik esztendőben, mikor meghalt, még láthatta a hetedik kis Korlátot is, akit az egészséges Korlátné szintén pontosan vitágra szült.

Hát bele akartam menni az asszony képzelődésébe és komolyan kérdeztem:

— Ki az a gonosz ember, aki magának mindig elmondja, hogy az a megboldogult jó ura holta után megcsalja?

— Nem gonosz ember, nem is ember.

— Talán angyal?

— Az. A fekete angyal. De ne nézzen rám olyan gyanakodva, mintha bolondnak gondolna. A fekete angyal jön hozzám minden esztendőben s ha behunyom szemem, hogy ne lássam, ha bedugom fülem, hogy ne halljam: mégis tudtomra adja, hogy az uram megcsal. A holta után csal meg az én megboldogult jó uram, Isten bünömül ne rójja, hogy rosszat kell róla mondanom.

Amilyen nagy darab asszony, vonaglott a zokogástól.

— Régen nem találkoztunk, kedves Tar-

mentsék — bevitték Kaposvárra, hogy az ot-tani közkórház elmeosztályán helyezték el.

A ifjut ma reggel kocsin vitték be Ka-posvárra. Amikor a kocsi a Széchényi-téri róm. kath. templom előtt haladt el, a templomból ki-hallatszó énekszóra Szalmási leugrott kísérői mellől, berohant a templomba, odaborult az ol-tár elé és fönnyhangon imádkozott, majd kiabált, jajveszékelt, úgy, hogy a megrémült hivek ijed-ten futottak ki a templomból.

A szerencsétlen ifju hozzátartozói utána siettek, ki akarták vezetni a templomból, de a szegény beteg erre még jobban kiáltozott, földre vetette magát és úgy védekezett, hogy tudtak hozzá férni. Végre két rendőr segítségével le-ták és nagy erőfeszítéssel sikerült bekisérni a közkórházba az élőhalott szegény ifjut.

Veiglsberget halálba kergettek.

A Lloyd fősvénysége.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, november 2.

Veiglsberg Leót eltemették. Most, ha-lála után súlyos vád hangzik el azok el-len, akiket a nagy publicista egy ember-életen át szolgált tettel és tollal s akik mégis a halál karjai közé kergettek Veigls-berg Leót szűkkeblőségükkel. A halál okai-ról szóló tudósítások sötét színekkel cse-telek azt a lelketlenséget, amelyet a dus-gazdagok tanusítottak Veiglsberg iránt, aki immár az enyészete és akinek halála szégyenfolt a magyar pénzkapacitások hírében.

Tudósításunk:

Olyan személyiség, aki nagyon közel állott a megboldogulthoz s az elhunyt viszonyait a legjobban ismerte, a következő részleteket mondta el az öngyilkosság okáról:

— Nyomorult pénz volt az, ami ezt a ha-talmas tehetségű férfit a halálba kergette. Legyünk őszinték: szolgálhatjuk az igazságot a nélkül, hogy a kegyeletet sértjük, vagy ok-talanul megbántanánk érdemes hátramaradot-

nay. Maga nem is tudja, hogy az utolsó négy e ztendőben négy fiamat vitte el egymástán a fekete angyal. Négy darab szép, nagy fiamat. Mikor az első kezdett vékonyodni, csak tördel-tem a kezeimet, hogy mért nem vigyáztam rá jobban, olyan erős nagy fiu volt s egy kis hü-lés mennyire levette a lábáról. Vittem melegre, óvtam szélről, hidegtől, erőködtem vele, ha elfogta a köhögés és — uram bocsáss! — el se ájultam, mikor utolsót köhögött. Hiszen meg tettem mindent, ami egy anyától telik s ha az Isten mégis így akarta, hát marad még hat fiam s az mind szép, mind erős, mind egész-séges. Nem tudta úgy siratni azt az egyet, aki elköltözött, hogy ne lássam azt a hatot, ne gyönyörködjem abban a hatban, aki meg-maradt.

— S azóta még három halt meg?

— Minden esztendőben egy. Olyan pirosak, nagyok, erősek voltak, mégis eljött értük a fe-keete angyal pontosan. Egy-zer csak valamelyik este vagy reggel megláttam a fiu arcán ugyan-azt a tüzes rózsát, amellyel az elhalt fiut is eljegyezte magának a fekete angyal. A máso-diknál még nem hittem, a harmadiknál és a negyediknél már bizonyosan tudtam, hogy a ró-zsát a fekete angyal küldte előre s megjön nemsokára maga is, hogy elvigye a rózsát és a fiamat is. Mindig ugyanaz a kálvária volt. Vittem a melegre, óvtam szélről-hidegtől, jár-tam az én tüzelő gyermekemmel professzortól professzorhoz, köhögtem vele, mintha kölcsönad-batnám neki a tudómet, s aztán valamelyik este vagy reggel mégis belépett a fekete an-gyal s nekem megint kevesebb volt egy fiam-mal.

A nevető kedvem már régen elmúlt. Az utca lárájában mintha elébem szállt volna

takat. Veiglsberg Leó egy hónap alatt többet és értékesebbet alkotott, mint szereplő politi-kusok, előkelő financier-k esztendőszámra s még sem tudott nyugodalmasan, kinos anyagi gondok nélkül élni. — Két esztendővel ez-előtt történt, hogy a Lloyd társaság *Kohner* elnök közbenjárására rendezni igyekezett a Veiglsberg Leó adósságait. — A terv csak részben sikerült. — Veiglsberg Leó, ez a grandseigneur, a ki tömérdek emberrel jót tett s másokra úgy pazarolta a pénzt, mintha százazrei lettek volna — zavarba jött és rös-telkedett, amikor a saját bajairól volt szó. Adósságainak jelentékeny részét eltitkolta, ab-ban a reményben, hogy a maga erejéből kifizeti még azt. Arra törekedett, hogy minél ki-sebb terhet rójjon a társaságra, amelynek oly eminens szolgálatot tett. Utóbb aztán új válság fenyegette s megint, ezuttal alaposabb mentő-akció vált szükségessé. De közben nagy vál-tozások történtek a Lloyd-társaságnál. *Falk* Miksa főszerkesztő nyugalomba vonult s októ-ber ötödikén *Singer Zsigmond* foglalta el a helyét Veiglsberg társaságában. De tá-vozott a társaság elnöki székeből *Kohner* is, akinek pozíciója a *Weisz Bertoldé* lett. Amit *Kohner* szívesen megtett volna, azt több-ször ígérte a dugazdag tölténygyáros és nagy-tőkés *Weisz* is. Mikor azonban a Lloyd-társaság ülést tartott *Weisz* elnöklésével, pár nap-pal ezelőtt — kimondták az urak, hogy Veiglsbergnek *egy fillért se adhatnak többé*. A becsületes újságíró hasztalanul igyekezett kielégíteni a hitelezőit. *Singer* főszerkesztő bi-zonyára *nem tudott a küzködéséről*, mert kü-lönben mindent elkövetett volna a saját ha-táskörében, hogy az megszűnjék. A zárkózott természetű, önértetes Veiglsberg kollegáinak szólni nem akart s a társaságnak sem óhajtott „terhére lenni.” Ezért emészlette el magát... Tegnapelőtt délelőtt utolsó reménye is füstbe ment: értesítették, hogy ötezer koronás váltó-ját nem fogadják el. Jött az összeomlás, en-gedték jönni. Hogy a kinzó gondok idegessé is tették, az könnyen lehetséges, de öngyilkos-ságának igazi oka: anyagi baj.

Ehhez a szomorú és megdöbbentő sivár-

sághoz, a pénzüriások eme filléres gyalázatához: a Budapesti Hirlap valóságos vádbeszédet füz.

Megdöbbentő öngyilkosságának oka — írja a B. H. — zilált anyagi helyzete. De mit tesz ez? Veiglsberg nem volt sem kereskedő, sem vállalkozó. Veiglsberg újságíró volt. Tehát egy új-ságíró adósságáról van csak szó. Mondjuk tiz, vagy ötven, vagy százezer korona. Tán valamivel több, tán valamivel kevesebb. De negyvenévi újság-írói, elsőrendű publicistai szolgálat után. És föbelőtte magát egy szerkesztőségben, amely-ben a magyar kereskedelmi világ összes anyagi, erkölcsi és szellemi tőkéje *ugyszólván* keresz-tül folyik.

Ennek az intézménynek a szolgálatában egy fényes talentum, kimondhatatlan érdemek és évtizedes hűség és munka után elpusztítja magát golyóval, hogy — adósságai terhétől szabaduljon. Tragikus látvány, megdöbbentő fordulat. Újságíró szívünk ettől jobban meg-remeg, mint attól, hogy benne egy nemes szívű barátunkat, hű kollegánkat és mestersé-günk kiváló jelesét veszítettük el.

Budapestről táviratozzák: A nagy publi-cista szomorú elmúlása nagy és mély részvé-tet okoz. A közéletnek jóformán minden té-nyezője siet osztozkodni a család és a sajtó-gyászában. A *Pester Lloyd*-hoz naponta tömér-dek kondoleáló távirat érkezik. Ma a többi közt *Nádkó Sándor* gróf fejezte részvétét *Veiglsberg* Leó halála felett. A temetés holnap délelőtt tiz órakor lesz a zsidó temető gyászszobából. A Budapesti Újságírók Egyesülete nevében a gyászbeszédet *Herczeg Ferenc* fogja mondani.

A temesvári gyilkosok Aradon

Egy cigányfiu vallomása.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 2.

A cigányok az idei bűnkronikában nagy szerepet játszanak. A kóbor, nomád életől nem lehet leszoktatni őket és vándorlás közben az újukban eső városokban, falvakban és pusztá-kon lopásokat, rablásokat és gyilkosságokat követnek el. Nemrégén az egész ország nyugal-

a szűkmellű, nyavalyás *Korlát Farkas*, aki olyan-nak látszott életében, mintha maga se tudna élni s aztán feleségül vette ezt a nagytestű, egészséges asszonyt és azalatt az arasznyi idő alatt, amíg a földről a föld alá bujhatott, még hamarjában hét fiuval gárdázta körül az öz-vegységre szánt asszonyát. Jaj az a mohóság, a betegek mohósága, mennyi veszendő lélekkel népesíti be a földet!

Korlát Farkas néből dült a beszéd és a köny.

— Megcsalt az uram, megcsalt. Mikor itt hagyott szegény, azt sugta a fülembé, hogy el-megy, de nem hágy egyedül. Itt hagyja nekem az ő hét kis katonáját, úgy fognak rám vi-gyázni, mint egy királynéra. Hapták! — azt mondta szegény haldokolva s vigasztalni akart a tréfás beszédevel — hapták! a hét kis katoná nőni fog, vigyázni fog, keresni fog az édes anyjára. Ne is sajnáljam őt, ne is siras-sam, itt marad hét kis *Korlát* s az az egy, a legöregebb, a leggyöngébb nem is számít, ha el is bujzik már a föld alá. S most megcsal. Nem igaz, hogy itt hagyta reám a hét kis ka-tonát. Előbb magához szőlított egyet s én jó uram, hisz nem tudom tőle rossz néven venni, hogy megkivánta maga mellé legalább a leg-nagyobb fiút, — de elveszi melőlem mindet, sorra valamennyit. A fekete anyalt ő küldi a gyerekeiért s most már több fiunk van nála, mint amennyi nálam maradt.

— Kedves jó *Korlát* né, vágtam a zoko-gásba, mert már megálltak néhányan az utca bímészei közül, hogy a panaszos, nagy asz-sonyot figyeljék.

De *Korlát* né csak panaszkolt tovább:

— Most már négy katonája van neki, s én éjszakánként felriadok, gyertyát gyujtok, úgy lesem titokban a gyermekeim arcán, ott

van-e már valamelyiken a fekete angyal ró-zsája. Még pirosak, pufókak, egészségesek s én el szeretném őket dugni, hogy magam se találjak rájuk. Mi rosszat mondhattak rám a temetőben vagy a másvi ágon az én jó uram-nak, hogy úgy megváltozott irányomban? Hi-szen én mindig hűséges felesége voltam, azóta sem romlottam meg s a mi kis katonáinkra én vigyáztam, pedig a halálos ágván úgy mondta, hogy ők fognak rám vigyázni, mint egy királynéra. Mért viteti el hát tőlem? Mért viteti el, akit megkiván, mért nem akar énrám gondolni? Jaj, kedves *Tarnay*, érzem, hogy az uram megcsal. Van egy szerencsétlen asz-sonyismerősöm, akit elhagyott az ura, össze-állott egy másik asszonnyal s aztán az első asszonyától ellopatta a gyermekeit, mert azo-kat kivánta csak, az anyjukat nem. Miért viszi el az a fekete angyal csak a gyermekeimet? Mért nem engem is? Megcsal az uram, meg-csal, megcsal.

S amikor már csoportosulás támadt kö-rülöttünk s hirtelenebbül bucsuztam el *Korlát Farkas* néből, még akkor is az eszelősök gyöt-rődésével sirta utánam:

— Megcsal. Azt mondta, a gyerekeket ná-lam hagyja s most sorra viteti el tőlem. Már négy van nála. Nem tudom, nincs-e már az ötödiken a fekete angyal rózsája mire haza-érek. S én nem tudom őket eldugni az elől a kegyetlen ember elől. Nem tudom, nem tudom...

... Ez a nevetséges és fájdalmas asszony, ez a banális és fenséges *Niobe* jut eszembe, mialatt kislányom azt a groteszk angol kerin-gőt játsza. A dallama vidám, a kísérete mély harangzó. Mintha püspökök táncolnának...

mát megzavarta a dános rablógyilkosság, amelynek tettesei még most sem kerültek valamenynyen kézre. A dános gyilkosságot követte a többi és alig múlt el nap, hogy kisebb nagyobb ügyekért ne tettek volna feljelentést a cigányok ellen.

Kövessel a dános rablógyilkosság után egy reggel Temesvárott meggyilkolva találtak a ferencvárosi vámos feleségét és gyermekeit. Mindezt csak sejtették, hogy a gyilkosságot cigányok követték el, de ma a csendőrök Borsosbészen letartóztattak egy tízezer tagból álló cigánykaravánt, amely *alaposan gyanúsítható a temesvári gyilkosság elkövetésével.*

A cigánykaravánt, mivel Aradon is követtek el rablásokat, ma a csendőrök Aradra hozták. Itt derült ki, hogy valószínűleg ők a tettesei a temesvári gyilkosságnak. Kihallgatásuk során ugyanis cigányok a gyilkosságok, rablások és lopások egész seregét vallották be. A karaván egyik tagja egy *Lajcsi* nevű cigánygyerek bevallotta, hogy Temesvárott a ferencvárosi vámos feleségét és gyermekeit ők gyilkolták meg és fosztották ki. A fiu a következő vallomást tette:

— Egy éjszaka Temesvárra érkeztünk, de be a városba nem mertünk menni, mert félünk, hogy elfognak csak egypár ember ment be szimatolni és egy kis zsákmány után nézel. Alig, hogy elmentek, nemsokára visszatértek és az öregebbek összeültek tanácskozni. Tanácskozás után mindnyájunkkal közölték, hogy az éjszaka folyamán fényes zsákmányra fognak szert tenni, de figyelmeztettek, hogy arra is el lehetünk készülve, hogy *gyilkolni is kell.*

Este körülbelül tíz óra lehetett mikor mindnyájan elindultunk és egy ház közelében megálltunk. Én csak akkor láttam, hogy a vámnál vagyunk, mikor már egész közel voltunk. Azt hiszem, valaki ösmerte közüünk a ház lakóit meg a ház környékét, mert tudták, hogy a férfi nincs otthon és így bátran hatoltak be a házba. Mi, akik kint voltunk, visszafojtott lélekzettel vártuk a fejleményeket. Egyszerre hangos sikoltásokat hallottunk, de egypár perc múlva csendes volt minden.

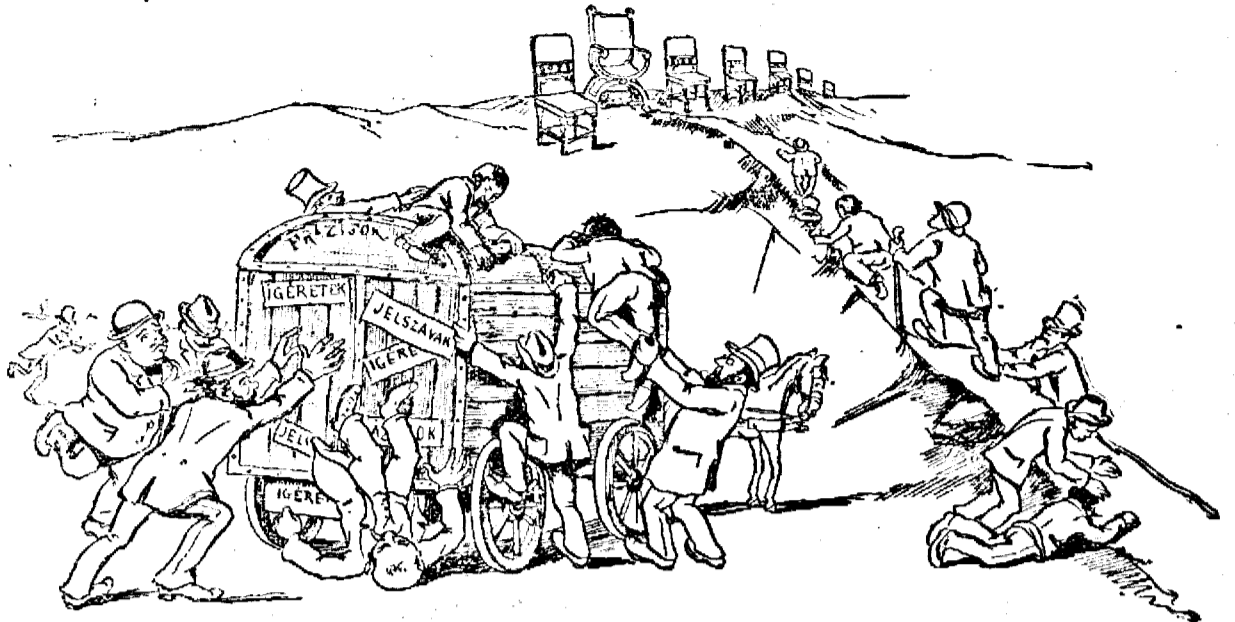
Azután kijött egy *Gazzi* nevű cigány, aki odajött hozzám és azt mondta, hogy menjek be a vámházba és nézzem meg, hogy az egyik gyermek akit ő fejbe vágott, él-e még? Ha esetleg nem halt volna meg — mondta — emeljem fel és vágjam a földhöz.

Én eleinte haboztam, mert féltem — még egész kezdő voltam a gyilkosság terén — de amikor engem is avval fenyegettek, hogy leütnek, bementem.

A szoba össze vissza volt hányva, minden felvolt forgatva. A szekrényekből ki volt hányva minden és csak később tudtam meg, hogy sok pénzt és egyéb tárgyat vitték el. Amint jobban körülnéztem, több megcsonkított holttestet láttam, amiktől annyira megijedtem, hogy kirohantam a szobából. *Gazzi* már várt rám és mikor meglátta, hogy kijöttem, hozzám sietett. Alig tudtam kérdésre válaszolni. Azt mondtam, hogy meghalt, pedig nem tudtam biztosan, mert nem néztem meg. Az arcáról öröm sugárzott le és azt mondta, hogy: „Na gyere, ezzel jól végeztem.” És ezt többször is mőtelte dicsőkedve előttünk. Miután mindent bevégeztek, elmentünk és a határban mindenki kapott a zsákmányból. Én azóta nem tudok aludni és mindig remképeket látok.

A gyilkosokat átvitték Temesvárra, ahol folytatni fogják a vizsgálatot, amely valószínűleg világosságot derít majd a rejtélyes gyilkossági ügyre.

Az önjelöltek.



Mennyi nép a kávéházban!
S az utca is mért oly népes?
Arad város cseppje, nagyja
Városcsaszágra éhes.

Kapacitál, ló-fut, rohan:
Minden ismerőst megállít.

S ígéretet, jelszavakat
Butorkocsiszámra szállít.

S ha mégsem kapjelöltséget,
Oh, korántsem áll el téle:
Egyszerűen önjelölt lesz,
Ha senki se kér beíle.

Baleset a közöskonyhában.

A kezdet nehézségei.

Arad, november 2.

Illatos zsirban hagymaszzeletek pirulnak. Oblós sütők csendes mormogással melegítik az aranyárga tészát. A nagy test szervei rendes működésbe kezdtek.

Hőfehér kötőben, fehér bóbítás, piros képű aszszonyok osztják az ételt. És hogy jól osztják, hogy nem szűkölködnék az adásban, mindjárt az első napon egy kedves kis incidens a bizonyító tanu.

— Nos, még adok magának egy kis húst. Nézzé milyen szép, milyen piros és minő porhanyós!

Az alkotói hév elragadta a szakácsné szívét és göztől piros kövér kezével bőven szórja az istenben megboldogult marha megsütött, megfőzött, párolt, befűszerezett és az ég tudja még micsoda vegyi folyamaton keresztül ment tetemét.

Egyszerre rémült kiáltás, elszörnyedt sikoltás hangzik:

— Óh! Elfogyott az étel! Kiosztottuk, odaadtuk félannyinak, mint amennyinek főztük!

Nyelvcvan gyomor harsogja erre:

— De nekünk kell a hus, a tész a! Ehesek vagyunk!

Es szomorodott szívvel — nem a pénz miatt, hanem, hogy a család étvágyának kielégítésére a közönséges és közömbös korcsmai kosztot kell segítségül hívni — vendéglőbe kellett menni, vendéglőből kellett a még szükséges porciókat megszerezni.

A konyha eddigi seménye ez. Máskülönb az adagolás a gyakorlatban is bevált és az ételek kiosztása szép rendben, minden zavar nélkül folyik.

A jövő hétre is megjelent már az étlap, amelyt egész terjedelmében itt közlünk:

Hétfőn, 4-én: Ebéd: Husleves kockatészával marhahus tarhonya és tejfölös mártással, burgonya párolt szelettel, tejfölös kockatészta.

Vacsora: Sertéskaraj párolt káposztával, darumorzsa.

Kedden, 5-én: Ebéd: Paradicsom leves rizszel. kalarabé rántott szelettel, marhasült burgonyával körorzve, káposztás kocka.

Vacsora: Töltött rostélyos galuskával, izesszelet.

Szerdán, 6-án: Ebéd: Husleves májgaluskával, marhahus burgonya és kapor mártással, borópiré friss kolbászsal, turós ré es.

Vacsora: Borja pörkölt burgonyával, sajtos metélt.

Csütörtökön, 7-én: Ebéd: Husleves árpadarával, marhahus rizszel és ugorka mártással, paradicsomos töltött paprika, steier metélt.

Vacsora: Csibesült salátával, mandula szelet.

Pénteken, 8-án: Ebéd: Burgonyaleves, babfőzelék nemzeti sülttel, rántott hal, turós gombóc.

Vacsora: Vagdalt bélszín burgonyapiréval, tojásos galuska.

Szombaton, 9-én: Ebéd: Husleves finom metélttel, marhahus makaronival és kapor mártással, francia burgonya, cseh-fánk.

Vacsora: Serpenyős rostélyos kifli buding.

Vasárnap, 10-én: Ebéd: Becsinált leves rizszel, töltött káposzta sült kacsá, vajás kifli.

Vacsora: Sertés karaj, piskóta tekerés.

Bankógyár Lippán.

Törbe csalt hamisítók.

Rendőrtiszt, mint bankógyáros.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 2.

Igen ügyesen leplezett le egy vidéki bankóhamisító szövetkezetet a budapesti rendőrség. A leleplezés munkájában a legnagyobb szerepet egy rendőrtisztviselő játszotta, aki a veszélyes környezetben maga is beállt pénzhamisítóknak, hogy a banda terveit megtudja és ellenük bizonyítékokat szerezzen.

A dolog így történt:

Néhány héttel ezelőtt történt, hogy a fényképész-segédék szakegyletbe beállított *Megyeri* János nagyszalontai sertéskereskedő. Elmondta, hogy időtöltésből fotografálni szeretne neki egy mindenben jártas fotografusra volna szüksége, aki a fényképezés minden titkába bevezetné. Élénken érdeklődött, hogy a fényképezés mestersége és a cinkográfia hogy függ össze. Annyi kérdést intézett, hogy gyanút keltett. A szakegyletből telefonáltak a rendőrségre, ahonnan detektivet küldtek ki. A titkos rendőrt mint fényképész segédet mutatták be a sertéskereskedőnek. Együtt távoztak. *Megyeri* ekkor elmondta, hogy leviszi az álfotografus detektivet Nagyszalontára. Teljes ellátást ad és

kitűnő fizetést s ennek ellenében őt és társait meg kell tanítania a fényképezésre. A detektív nyomban látta, hogy Megyeri rosszban sántikál, de mert nem tudott fotografálni, nem mehetett bele az üzletbe. Viszont Megyerit sem akarta kiereszteni a karmaiból.

— Köszönöm bátyám — válaszolta — a szives jó akaratot, de most nem mehetek magával, mert fáj a karom. Hanem van egy nagyon ügyes barátom, szegény fiú. Most munkanélkül van. Az örömmel elfogadja az ajánlatot.

Magyari belement a dologba. A detektív jelentést tett a főkapitánynak, aki Mokry Aladár rendőrtisztviselőt küldte ki. Mokry kiűnően fényképez és fest is. Hamarosan összebarátkozott Megyerivel. Leutaztak Nagyszalontára. Mokry nyomban azon kezdte, hogy milyen bajos a megélhetése egy becsületes embernek. Elpanaszolta, hogy milyen nyomorban él. Megyeri kapva-kapott a témán.

— Ostoba ember az, aki azt hiszi, hogy becsületesen meg tud élni — válaszolta. Fiatal ember, magát az ég kedveli. Most alkalma lesz vagyont szerezni.

Ezután a bizalmat keltő, kitűnő modoru fiatal rendőrtisztviselőt beavatta a titkába. Elmondotta, hogy nagyszabású pénzgyárat fognak létesíteni. A szövetkezet feje Pongor József, jómódu malomtulajdonos Lippán. Ott készítik a pénzt. O. Megyeri és két társa, Szakáll Sándor és Kocsis Lajos sertéskereskedők meg forgalomba hozzák. Száz koronásokat fognak gyártani.

— De hátha megcsipnek — bátortalanzkodott a detektív.

— Attól sohse féljen. Ugyesen csináljuk mi a dolgot, — válaszolta nagy lelki nyugalommal a sertéskereskedő.

Mokry Nagyszalontán megbarátkozott Szakállal és Kocsissal is. majd átutaztak Lippára, ahol Pongor József Molnárnál szállásolták el Mokryt. A fotografus egy héttig lakott Pongornál, közben festett, fotografált, másolt. Ezalatt kitanulmányozta a helyi viszonyokat. Mindenről informálódott. Helyszínrajzot készített. Amikor már mindent tudott, előállott a következőkkel:

— No most hozzáfogunk a munkához. Én Budapestre utazom és a szükséges lemezeket beszerzem.

Pongor nyugodtan eresztette el a „fotografust“.

— Menj fiam és járj szerencsével!

Mokry hazautazott, jelentést tett a főkapitányságon tapasztalatairól. Másnap Stefkovics Ferenc rendőrfogalmazó, detektívek és csendőrök kíséretében megjelent Lippán. A tervrajz szerint házkutatást tartottak s megtalálták a bankoprés, fényképezőszereket, vegyi folyadékokat és Pongor kihallgatásához fogtak. Pongor igen meglepődött, de tagadott. Ugyesztén Nagyszalontán társai is, akik égre-földre esküdtek, hogy semmi rosszban nem törték a fejüket. Csak akkor riadtak meg, amikor megudták, hogy a budapesti fotografus rendőrtisztviselő volt. Most már látták, hogy a tagadás mit sem ér és töredelmes vallomást tettek. Már júliusban szövetkeztek Balácsi Ferenc ismert pénzhamisítóval száz koronások gyártására. Ez a Balácsi intimsa volt Márta István hírhedt pénzhamisító. Hosszu ideig együtt ültek Mitroviczán. Amikor kiszabadultak, a lippalakkal és nagyszalontalakkal szövetkeztek. Már meg is kezdték a munkát, de közben összeveszték, a két pénzhamisító otthagya a bandát és ők maguk Ujvidéken és Budapesten szereztek újabb társakat. A rendőrség azonban leleplezte működésüket és a két nagytekintélyt, Mártát, meg Balácsit letartóztatta. Az árván maradt lippalakk

most a maguk szakállára akarták folytatni a tervbe vett munkát, de mert a fotografálásához nem értettek, megbízták Megyerit, hogy szerezzen egy megbízható fotografust. Mint látható, Megyeri szerzett is. Pongort a rendőrség letartóztatta. A társai ellen folytatják a vizsgálatot

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Vasárnap: Délután: Bernát, bohózat. Este: Az aranykakas, bohózat. (Bérlet A.)
Hétfő: Tánccs regiment, vigjáték. (Bérlet B.)
Kedd: A tolvaj, szimű. (Bérlet C.)
Szerda: Mics báró, vigjáték. Bemutató előadás. (Bérlet A.)
Csütörtök: Mics báró, vigjáték. (Bérlet B.)
Péntek: Ernáni, opera. (Bérlet C.)
Szombat: A bolond, operette. (Bérlet A.)
Vasárnap: Délután: Rab Máttyás, operette. Este: A bolond, operette. (Bérlet B.)

* A cserkeszleány Szombaton este Telekes Béla és Metz Albert operettje: A cserkeszleány került bemutató előadásra. Az operett szövege Jókai: a Damokoszok c regényéből készült, de az átdolgozás nem sikerült. A darab zenéje nagyon akadémikus, nincs egyetlen fűbemászó dallama. A szereplők, különösen Vassák Vilmos, Kállay Jolán, Leövey és Hunyadi minden igyekezete mellett sem lehetett a darabot a legcsufosabb bukástól megmenteni.

* A hét játérendje. A jövő hét műsorát a prózai darabok dominálják. Hétfőn Kadelburg híres bohózata, a Tánccs regiment kerül színre, melyet a nyáron mutattak be s amely a legnagyobb sikert aratta a nyári szezon ujdonságai között. A szereposztás a régi. Kedden Bernstein szonziációs darabját, a Tolvaj-t adják, míg szerdán Zboray Aladárnak a Vigszínházban nagy sikert aratott vigjátéka, Mics báró kerül bemutatásra. A darabot csütörtökön megismétlik. Pénteken Verdi operája, Ernáni megy, szombaton pedig Rákosi énekes legendája, a Bolond kerül színre teljesen új betanulással. A címszerepet Kállay Jolán játssza.

* A filharmonikus hangverseny műsora. A november 10-iki filharmoniai hangverseny műsorát már közreadta a Filharmoniai Egyesület vezetősége. A remekül összeállított, sok élvezetet ígérő műsort itt közöljük:

1. Wagner: Előjáték „Lohengrin“ III. felvonásához.
2. Vándor Leo: Magyar szerenád.
3. a) Paderewski: Menuette,
b) Hartmann: Bölcsődal,
c) Sibelius: Valse triste,
d) Kremser: O-németalföldi hála ima.
4. Mendelssohn: „Ruy Blas“ nyitány.

Klasszikus számok mellett szerepel egy zseniális fiatal magyar zeneszerző műve és egy pár modern darab, mind megannyi zenei csemege. Ennek a műsornak a mindenféle izlést kielégítő változatosságban rejlik az ereje. A 6, 5, 4, 3 koronás ülőhelyek és a 2 koronás állóhelyek ezen hangversenyre már most kaphatók Weisz és Klein könyv- és zeneműkereskedésében (Minorita-palota.) Tekintettel a filharmonikus hangversenyek nagy látogatottságára, ajánlatosnak tartják jó helyekről már most gondoskodni.

* A Gutenberg dalkör hangversenye. Kellemes meglepetést fog kelteni a közönség körében az a hír, hogy a nyomdászokból alakult Gutenberg-dalkör, amely eddigi működésével is megnyerte a közönség tetszését. még e hó folyamán nagyszabású hangversenyt rendez a most ujjonnan épült Kovács és Novotny féle vendéglő helyiségében. A hangverseny tulajdonképpen a daláda nagyszámú pártoló tagjainak tisztelőre lesz rendezve, azonban vendégeket is szívesen lát a rendezőség. A műsort legközelebb közöljük.

* Uj Petőfi-életrajz. Sokféle Petőfi-életrajzunk van már, de a közönség állandóan hiányt érzi annak az életrajznak, mely teljes tudományos apparatura támaszkodva művészi formában adja elő a legnagyobb magyar költő életrajzát. Ezen a hiányon van hivatva segíteni az az új Petőfi-életrajz, melyet a Franklin-Társulat éppen most bocsátott könyvpiacra. Szerzője Barabás Ábel, az ismert nevű író, kinek Vas Gereben életrajza két év alatt két kiadást ért, s aki Goethe Madách tanulmányával külföldön is nevet szerzett magának. Az új Petőfi-életrajz a költő teljes élet- és jellemrajzát adja. Mindent elhagy, a mi nem lényeges; de mindent számbavesz, a mi Petőfi szellemi arcképét teljesebbé teheti. Nem az a célja, hogy az adatok bőségével elvarázsolja a közönséget, hanem az, hogy az arckép láttára tudós és laikus rámondhassa: Ez Petőfi! A könyvet a Franklin-Társulat szép kiállításban bocsátotta közre. Ára füzve 4 korona, vászonkötésben 6 korona.

* A vasárnap előadásai. Két vidám és mulattató bohózat élénkíti a vasárnap színházi műsorát. Délután Heltai Jenő ötleletes daráját, a Bernát című vigjátékot adják elő, a címszerepben Leövey Leóval, este Blumenthal és Kadelburg bohózata, Az aranykakas kerül színre, a következő szereplőkkel: Kállay Jolán, Harmath Józsa, Benkőné, Körösy Juci, Kun Irén, Leövey, Szathmáry, Várnay, Delli, Horváth és Faudy. A harmadik felvonásban Kállay Jolán gyönyörű magyar dalokat énekel.

Pörlik József főherceget.

Milliók kártérítés.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 2.

Bécsből jelentik: Az udvari főmarsall hivatalnál néhány nappal ezelőtt 828.086 korona lefizetéséről szóló kártérítés iránti pört indítottak a királyi család több tagja iránt. A felperes Ebers Henrik császári tanácsos. Pöröve vannak Klotild főhercegnő, József főherceg özvegye, továbbá József főherceg törvényes örökösei: Mária Dorottya főhercegnő, Orleánsi Fülöp felesége, Margit főhercegnő, Thurn-Taxis herceg felesége, József főherceg és a kiskori Erzsébet Henriette főhercegnő.

A Zipser dr. ügyvéd által beadott kereset kifejti, hogy a néhány év előtt elhunyt József főherceg tulajdonosa volt Cirkvenca fürdőnek, melyet Ebers dr., akinek akkortájt Abbáziában egy gyógyintézete volt, bérbbe vett. A fürdőnek kilátásba helyezték József főherceg és a horvát országos kormány támogatását és megengedték neki, hogy a bérösszeget három éven át befektetésekre fordíthassa. Az esetre, ha a főherceg a fürdőt eladná, Ebersnek három havi előjog adatott és ha ezen jogával nem akarna élni, úgy a fürdő eladása esetén a bérleti szerződés felbontására négy havi felmondás köttetett ki.

A fürdőhely, mondja tovább a kereset, nagyon elhanyagolt állapotban volt akkor, amidőn azt Ebers átvette. Ebers 200.000 koronát fektetett be és fáradságos munka után az 1903/04 iki évadban 60.000 korona nyereséget ért el. 1903. szeptember 2-án megjelent Ebersnél József főherceg képviselője és felszólította őt, hogy a fürdőt adja át, mert József főherceg azt eladta és mert Ebers nem élt az előjogával. Az új vevő Klotild főhercegnő volt. Ebersnek el kellett hagynia Cirkvenicát. Kártérítési igényeket támasztott József főherceggel szemben és ennek halála után örökösével szemben.

A tárgyalások azonban nem vezettek eredményre és most megindította a pert a budapesti V. ker. kir. járásbírósnál, mely a bérleti szerződésben kompetensnek jelentetett ki és ugyancsak pört indított az udvari főmarsall hivatalnál. A pör substratuma 828.086 korona.

Az orvossztrájk.

Meddő lesz a pályázat.

Sikertelen béketárgyalások.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 2.

Az aradi orvosok és a betegsegélyző pénztár között a teljes szakításig kiélestedt konfliktusban a mai napon sem állott be változás. Az orvosok követeléseik jogos voltának tudatában nem hajlandók a pénztár hatalmi túltengésének alárendelni magukat. Ma ismét történt békeltetési kísérlet, amely azonban a fenti okból nem vezetett eredményre.

Az orvosok különben tiltakoznak az ellen, mintha eljárásuknak sztrájkyszerű jellege lenne. Ok csupán a pénztárral szemben akarják jogukat kivívni, a betegek azonban nem szenvednek rövidséget az orvosok ellenállása miatt. A betegek gyógykezelését az orvosok zavartalanul és akadálytalanul látják el továbbra is. Minden nehézség és minden kikötés nélkül.

A betegsegélyző pénztár különben talán már a holnapi nap folyamán elveszíti a hatósági orvosok segítségét is s akkor beáll az a helyzet, hogy a pénztárnak föltétlenül engednie kell.

A mai nap eseményeiről az alábbiakban számolunk be:

Az aradvárosi és megyei orvos szövetség nyilatkozata.

Kenyértörésre került az orvosok valódi kenyérvétele a munkás biztosító pénztárral. A pénztár állítása szerint a dolog az orvosok rideg állásfoglalásán és túlkövetelésén múlt.

Lássuk tehát, mit kértek az orvosok és mit ígértek a pénztárak:

Az orvosok lementek követeléseikkel tagonként 6 koronára, úgy, hogy a családtagokat nem számítják, pedig ez nagyon tekintélyes számot tesz ki. A pénztárak kijelentik, hogy lehetetlen többet adniuk az összebevétel 25%-ánál és íme most kitűnt, hogy míg 22 orvosnak és a vidéki orvosoknak sokalták a 60,000 koronát, pályázatot hirdetnek, a melynél a javadalmazás a városban és vidéken 80,000 korona, és 22 orvos helyett a városi betegek 8 orvost kapnak, míg a mi ajánlatunk szerint a 3 kerületre osztott város minden kerületére több mint 7 orvos esik. A munkás betegsegélyző pénztárnak a család és az egy háztartásban élők számításával van ma legalább 30,000 orvosilag ellátandó tagja. Ezek szolgálatára állana ajánlatunk szerint éjjel és nappal, ünnep és vasárnap is, a vidéki orvosokat nem is számítva, 22 orvos. Egy betegnek egy évi ellátása került volna az orvosszövetség ajánlata szerint (2) azaz kettő koronába! És arról beszélnek, hogy az orvosok túlkövetelők! Erről igazán nem érdemes többet szólni.

A pénztár haragszik és nem engedi meg, hogy közeget az eddigi orvosokhoz, vagy a többi vállalkozó orvosokhoz forduljanak és a polgármester útján kirendelteti a város hivatalos orvosait szolgálattételre. Győrben ugyanezen eset történt. Győr vármegye és Győr szab. kir. város főispánja 626/1907. sz. a. átiratában kimondja, hogy az ügy érdemében intézkedni hatáskörén kívül áll. Vajon Aradon más törvények vannak?

Régi közmondás, hogy aki haragszik, annak nincs igaza. Mi orvosok nem haragszunk

és bizunk igazunkban. Az orvosi kar ismeri köteleességét. Az orvosszolgálatot soha megtagadni nem fogja, soha egy beteget nem fog elutasítani és így merében téves azon rosszakaratu híresztelés, hogy a pénztár orvosok megtagadták a betegek ellátását, hogy Aradon orvossztrájk van. Ilyen vállalkozásra az aradi orvosi kar sohasem volt és sohasem lesz kapható. A munkások pedig gondolják meg, hogy a pénztári ellátásukban legjobb barátaik mindig az orvosok voltak és gondolják meg, amit talán nem is tudnak, hogy mind az a jó, ami a törvény révén, a gyógyítás terén rájuk hárul, az orvosszövetség közbenjárásának eredménye.

Nekünk köszönhetik, hogy a családtagjaik is 1901. év óta orvosi gyógykezelésben részesülnek és nekünk köszönhetik, hogy ha majd az új törvény végleg életbe lép, a bujakóros betegek és iszákosok is orvosi ellátásban és táppénzben fognak részesülni, mert az orvosszövetség mutatott rá arra a nagy igazságtalanságra, hogy az önhibájukon kívül betegségbe esett pénztári tagok is gyógyíttassanak, mert betegségek között különbséget tenni nem humánus dolog.

A kerületi beosztás ellen nem jogosult a küzdelmük, mert ha jól meggondolják, ez első sorban az ő érdekük, mert csak így lesznek képesek az orvosok betegeiket megfelelően ellátni, ellenkező esetben az orvosi működésnek java része gyaloglásban és kocskázásban fog eltelni és legkevesebb idő fog jutni a tulajdonképeni betegellátásra. Lássák be, hogy a kerületi beosztás dacára legalább 7 orvos között szabadon választhatnak, ami még mindig sokkalta jobb, mintha a pénztár által tervezett nyolc orvos látná el az összes betegeket a régi rendszer szerint, amikor a beteg egy orvosra volt utalva és amikor a bizalmát vesztett beteg orvost nem változtathatott. Az orvosi kart nem ijeszti meg a pénztár fenyegetése, hogy 7000 koronás állásokkal fog orvosokat idegenből idecsődíteni, mert ezen merész ötlet megtörik a magyar orvosi kar összetartásán, de különösen a megyei kartársak ellenállásán, mint azt a példa már Somogy megyében is megmutatta, mert nem lehet minden községi orvos mellé egy másikat állítani.

Csak még annyit akarunk kijelenteni: az orvosi kar megfogja mutatni, hogy szívós lelki energiával és ambícióval végzett munkája, törekvései milyen óriási hasznot hárítanak az új intézményre. De hogy ezt módjában legyen megtenni, hogy ehhez kedve lehessen, a maga megbecsültetését kell látnia. Megbecsülését az anyagiakban és a hatáskörben. Ezért a munkásbiztosító pénztárnak le kell térni a hatalmi bázisról, le kell mondania arról, hogy kenyéradó gazdája, ura legyen az orvosnak. Ha munkatársakat akar bennünk tekinteni s ebből a nézőpontból ítéli meg a dolgokat, akkor igen hamar meg lehet találni a békés kiegyenlítésnek elpattant fonálát. Van valami, amit a munkásbiztosító pénztárak még mindig nem akarnak ismerni, pedig az mélyen gyökeret vert: az orvosi öntudat.

Az orvosszövetség
végrehajtó-bizottsága.

Küldöttség a polgármesternél.

Az országos orvosszövetség titkára, Flesch Nándor ma este Aradra érkezett és részt vett az orvosszövetségnek este tartott tanácskozásán, amelyen a szövetség tagjai nagy számmal voltak jelen.

A tanácskozás mintegy két óra hosszat tartott, s annak befejezte után Flesch dr. még az este visszautazott a fővárosba.

Az orvosok értekezletének egyik megállapodása, amint értesülünk, az, hogy az orvosszövetség holnap küldöttséget menteszt Varjassy Lajos polgármesterhez, a kit arra kérnek, hogy a tiszti orvosokhoz intézett rendeletét vonja vissza, miután az téves alaphól indult ki.

Az országos orvosszövetség titkára.

Flesch Nándor dr. az Országos Orvosszövetség titkára az aradi orvos kérdésről így nyilatkozott:

— Az aradi orvosok ügye igen jól áll, amint hogy az orvosok mozgalmá mindenütt, ahol a kerületi munkásbiztosító ügyében megindult, eredményre járt. A munkásbiztosító pénztár által hirdetett pályázat eredményre nem járhat. Nem hiszem, hogy egyáltalán akadna pályázó. Az, hogy Ausztriából akarnak orvosokat hozni, egyszerűen gyerekes gondolat, nem szólva arról, hogy az ily határozat nem kis mértékben hazafiatlan is. De ha lennének is pályázók s ha a munkásbiztosító pénztárak megpróbálnák ezekkel kísérletezni, az első pár héten belátnák annak meddő voltát. Különösen megtörik ez a kísérlet a megyebeli orvosok ellentállásán, akik a pénztárnak szolgálatot nem tesznek, s akik mellé mindenütt második orvost tenni nem lehet.

Az orvosszövetség titkára ezután a polgármester ismeretes rendeleteről szólt:

— Ugy látszik, a polgármester ur aból a tévedésből indult ki, hogy az orvosok a kerületi munkásbiztosító pénztárak betegeit orvosi ellátásban nem részesítik. Erről szó sincs. Minden orvos a hozzáfutó beteget kielégíti, ellátásban részesíti. De ennél többre a hatósági orvosok se kötelezhetők. Sem a hatósági orvosok, sem a magánorvosok nem kötelezhetők arra, hogy a kerületi munkásbiztosító pénztárral összeköttetésben álljanak, hogy a tagok vényeire a tagkönyv számát rávezessék, a vényeket igazolással lássák el, táppénzt utalványozzanak. A vényt kiállítják, de a páciensnek, illetve hozzátartozóinak a munkásbiztosító pénztárhoz kell menniük, hogy ott a tagsági igazolást rávezessék. Táppénzt nem folyósítanak, hogy a munkásbiztosító pénztár a táppénzért jelentkezők közül, mikép fogja orvosi igazolás nélkül megítélni, ki jogosult arra, ki nem: az a pénztár dolga. Gyógykezelést kapnak a betegek; de az igazolásra a betegpénztár vényeinek használatára, a táppénz-utalványozásra nem kötelezhetők a hatósági orvosok se, amint hogy nincs is törvényes alap, amely őket erre kötelezze.

Sikertelen békeltetés.

Az új folyamán újabb békeltetési tárgyalások voltak az orvosszövetség végrehajtó-bizottsága és a munkásbiztosító pénztár igazgatósága között. A tárgyalások azonban eredménytelenül végződtek, mert a pénztár igazgatósága mereven ragaszkodott elfoglalt álláspontjához.

A béke meghiusultának egyik oka az, hogy az országos orvosszövetség titkára, Flesch Nándor, aki ma Aradon járt, kintartásra buzdította az ellenálló orvosokat s biztosította őket, hogy a kiírt pályázatra nem fog komoly ajánlkozó jelentkezni. Ez irányban ugyanis minden orvostól beérkeztek a szövetséghez a reverzálisok, még azoktól is, akik nem tagjai az orvosszövetségnek. Flesch kijelentette, hogy az orvosoknak nincsen mit tartaniok attól, amit a pénztár részéről hangulateltetés céljából híresztelnek, hogy tudniillik máris táviratilag jelentkeztek volna orvosok Aradra.

Vásári események.

Működnek a csalók és a tolvajok.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 2.

Az őszi vásársem zajlott le kisebb-nagyobb, a bűnkrónikába tartozó esetek nélkül. Egy csomó zsebtolvajlás és verekedés volt, amelyek közül az alábbi eseteket soroljuk fel:

Furfangos csalást követelt el ma a vásáron két szélhámos. Miku Vaszali kövesdi lakos eladás céljából egy hatvan liter pálinkát tartalmazó hordót vitt a vásárra. Csakhamar jelentkezett egy ember, aki hajlandó volt a pálinka megvételére. A hordót azután feltette egy kocsi és felszólította Mikut, hogy kövesse a lakására, ott kilogja fizetni a vételárát. Együtt haladtak ezután a Szent-László-utcáig, Miku és az ismeretlen vevő gyalog, ennek társa pedig kocsin. A kocsi a Szent-László-utcánál befordult, mire a vevő azzal a kifogással, hogy néhány iratot akar beszerezni, bement egy házba. Miku várta egyideig, de hiába. A becsapott ember jelentést tett a rendőrség felé, amely keresi a szélhámosokat.

Petrovics János és Csurár János cigányok a tegnapi vásáron összeverekedtek Bosnyák Mitru alkuszszal. A verekedésre közbelépett Jankovics Velimir lovasrendőr, mire Petrovics kést vett elő és meg akarta szurni a rendőrt, aki erre kardot rántott. A kardot azonban nem használhatta, mert Petrovics és Csurár lefogták és elvették a kardját. Dulakodás közben a kard ketté tört. A rendőr azonban a két cigányt ennek dacára a rendőrségre vitte, ahol becsukták őket.

Adamkovits Aladár aradi lakos háromszáz tíz koronát tartalmazó pénztárcáját tegnap a vasutállomáson ellopták. A zsebmetszőt keresik. Ugyancsak a vasutállomáson a rendőrség zsebtolvajlásra érte Miskovszky János napszámot. Letartóztatták és átkísérték az ügyészséghez. — Perzsa Jánosnéól tegnap a Boros Béni-téren tízennégy koronát lopott el egy zsebtolvaj. A rendőrség többeket letartóztatott, de szabadon bocsátotta őket, mivel a zsebtolvajlást nem lehetett rájuk bizonyítani.

MULATSÁGOK

(*) Táncestély Pécskán. A Pécskai kaszinó-egyesület november hó 9-én házalapja javára a kaszinó illetve a központi szálloda összes termében, hangversenynyel egybekötött táncestélyt rendez. Kezdeté este 8 órakor. Műsor: 1. Zongora szám. Előadja Szalay Aranka urhölgy. 2. A kewlári bucsu. (Melodráma) Szavalja Russa Valéria urhölgy, zongorán kíséri: Elias Ilonka urhölgy. 3. Felolvasás. Tartja: Kosztka Mihály. 4. Énekszám. Előadja: Szalay Aranka urhölgy, zongorán kíséri dr. Villányi Izidorné urnő. a) Gumbert Ferdinand: Madárdal; b) Tito Matei: R. mance.

Szerelem és közöskönyha.

Baka dal.



Befordultam a konyhára,
A kályhánál sirt a Sára:
Nem főzhet már az ebadta,
Azt siratta-siratgatta.

Nem sült itt több liba, pulyka;
Nem fől se hus, se fuszulyka . . . !
Isten veled, lelkem Sára,
Nem jövök több vacsorára!

Bűnvádi feljelentés az építőiparosok szövetsége ellen.

Egy váltó kalandjai.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 2.

Az aradi kir. ügyészséghez ma délután feljelentés érkezett az aradi építőiparosok szövetsége ellen. A feljelentés sikkasztással és okirathamisítással vádolja a szövetséget.

Lisinszky Lajos asztalos mester nevében Vadász Armand dr. adta be a feljelentést; amelynek tartalma a következő:

Amikor az építőiparosok szövetsége megalakult, a tagok kötelezték magukat arra, hogy nem dolgozzanak más munkással, csak olyannal, aki aláírja a szövetség által kiadott szerződési formulát, az úgynevezett bárcát. Hogy ezt a megállapodást senki ne szeghesse meg, biztosítékul minden egyes szövetségi tag aláírt egy-egy váltót azon célból, hogy aki a megállapodás ellen vét, az a váltó összegéből fedezendő bírságot fizessen.

Lisinszky Lajos is aláírt ilyen fedezeti váltót. Később, amikor a munkáviszonyok mind rosszabbak lettek s mikor Lisinszky látta, hogy a nála tett megrendeléseket nem tudja a kevés számú bárcás-segéddel elvégezni, felfogadott olyan munkásokat is, akik nem irták alá a szerződésformulát. A szövetség ekkor bírságot rótt Lisinszkyre, aki azonban nem fizetett, hanem ehelyett bejelentette, hogy az építőiparosok szövetségéből kilép. Együttal megbízást adott ügyvédjének is, hogy követelje vissza a szövetségtől a nyugta ellenében adott váltót.

Az ügyvéd felszólító levelére megérkezett a válasz. A szövetség ebben kijelentette, hogy nála Lisinszkytól eredő váltó nincsen, nem is volt, ennél fogva nem is adhat vissza semmit. Lisinszky, noha a kezei között lévő nyugta bizonyította, hogy

tényleg adott váltót, nem kutatta tovább, hogy mi lett elfogadványával. Kis idő múltán azonban nagy meglepetés érte. Somás váltókeresetet kapott: az aradi iparosok hitelszövetkezete pörölte a szóbanforgó váltót, amelyet az építőiparosok szövetsége beforgatott a pénztárába s felvette az érte járó ellenértéket.

A feljelentés tehát azt vitatja, hogy a váltó elfogadása nem egyéb, mint sikkasztás, amivel együtt jár az okirathamisítás is, mert ha a szövetség könyveiben nincsen nyoma annak a váltónak, amelyért a szövetség az ellenértéket is felvette, akkor a szövetség könyvei meg vannak hamisítva.

Lisinszky ezen az alapon kéri a vizsgálat elrendelését és az ismeretlen tettek megbüntetését. Vadász Armand dr. ügyfele megbízásából a város tanácsánál is feljeleníti az építőiparosok szövetségét, ugyancsak ebből az esetből kifolyólag.

A feljelentés adataira nézve nem volt alkalmunk az építőiparosok szövetségétől felvilágosítást kérni s így csupán a száraz tényről, illetve a feljelentés egyoldalú előadásáról számolhatunk be.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi sak-kör házierversenye. Az aradi sak-kör házierversenye november 5-ikén kedden veszi kezdetét, a sakkverseny színhelye a kör hivatalos helysége a Központi kávéházban lesz. A versenyző pároknak két nap alatt kell a mérkőzést befejezniök. A versenyre huszonketten jelentkeztek. Az első nap a következő párok mérkőznek: Ábrahám—Mohos, Fanyó—Vittenberger, Murádi—Dávid Antal, Suszter—Klein, Tabakovits—Krausz, Schlézinger—Fuchs Amigo—Dávid János, Bruckner—Leitner dr. Jakabffy—Messzer, dr. Nádler—Bokor, Berta—Engel. A versenyek délután és este folynak le.

Botrány a temesvári színházban.

Működik a terror.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 2.

Az október 10-iki általános sztrájk alkalmával a temesvári Ferenc József-színházban, mint annak idején megirtuk, tüntetés volt; alig gördült fel a függöny, a karzati publikum rágyújtott a Marseillesre, úgy, hogy a színpadon Zátony Kálmán, a társulat egyik fiatal tagja, meg se kezdhetette jelenését. Hiába piszszogott a földszint publikuma, a szociálisták csak tovább énekeltek. Érthető volt tehát a közönség felháborodása, amely leginkább olyanokból tellett ki, akik aznap a sztrájk miatt nem dolgozhattak, nem kereshettek. A karzaton ülők jókedvükben még azt is akarták, hogy ezenfelül még ne is szórakozhassanak az eképen megkárosított kereskedők és iparosok. Nemkülönbön érthető volt Zátony elkeseredett kiszólása; ő ugyanis izgatottságában azt kiáltotta a karzat felé, hogy csak hitvány eszécselők tesz ilyesmit.

Szó sincs róla, kissé tulheves volt Zátony, de a többi közt már csak az is erős mentséggül szolgálhat, hogy kezdő, a színházakadémiáról most kikerült színész, aki ugyszólván azon este mutatkozott be a temesvári publikumnak. A karzat Zátony kijelentése után lármát csapott, ami csak akkor csillapult le, amikor megjelent az időközben lebecsült függöny előtt az ősz Kracsányi és izgatottságtól remegő hangon

megkérte szépen a tünnetőket, hogy hallgassanak el végre.

Másnap megkezdődött a diplomáciai jegyzék-váltás a temesvári oszocialista párt titkársága és a színház igazgatósága között; helyesebben a titkárságtól kategorikus parancsot kapott Krecsányi, hogy 24 órán belül a munkásság elégtételt kapjon. Mit volt mit tenni, Zátory Kálmán nyilatkozatot tett közzé, amelyben teljes korrektséggel sajnálatát fejezte ki az eset fölött és hangsúlyozta, hogy esre ágában se volt a mindenki által megérthető igazgatóságban tett kiszólásával a munkásságot sérteni. A temesvári titkári hivatal azonban úgy találta, hogy a nyilatkozat nem kielégítő. Zátory expressis verbis nem alakodott meg, sőt nyilatkozatából olyasmint is ki lehetett vonni, hogy néki is volnának némi emberi jogai, habár nem is szocialista. Eő tehát a bojkottal!

Zátory Kálmánt a vendéglőben, kávéházban kiszolgálni nem szabad, és, ami fő, a színpadra se léphet. Csüörtökön este, amikor az Ordög került színre, Zátory ellen már meg is kezdték a tüntetést és nem engedték szóhoz. Az előadás tíz percig szünetelt és a földszinti közönség fele ijedten menekült haza.

Zátory kénytelen lesz most ismét bocsánatot kérni, hacsak nem akarja állását elveszíteni.

Brutális aradi rendőrök.

Halálra vert ember.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 2.

Az aradmegyei közkórházban tegnap súlyos belső sérülések következtében meghalt egy ember. Holttestét felboncolták és az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a halált *külső erőszak okozta*. Ennek alapján úgy a rendőrség mint az ügyészség megindította a vizsgálatot, amelynek eredménye valószínűleg az lesz, hogy az *aradi rendőrség két legénye, halált okozó súlyos testisértés miatt a vádlottak padjára kerül.* Az eddig még nem tisztázott ügy részletei a következők:

A múlt héten egy Dóm Todor nevű kocsis alaposan berugott. Ittas állapotban verekedésbe keveredett két ismert aradi csirkefogóval. A rendőrök választották szét őket és Dóm Todor bevitték a rendőrségre, ahol éjszakára egy zárkában helyezték el. Dómot másnap reggel, miután kijózanodott, szabadon bocsátották. A kocsis, aki már hosszabb idő óta tüdőgümőkórban szenvedett, rosszul érezvén magát, a rendőrségről egyenesen a kórházba ment, ahol megállapították, hogy beteg és ágyba fektették. Másnap a rendőrség egyik tisztviselője, Vidéky Gusztáv a kórházba ment, hogy ott egy baleset következtében megsérült embert, a baleset részletei felől kihallgasson. Dóm ekkor szintén kihallgatásra jelentkezett Vidékynél, akinek elpanaszolta, hogy tu'ajdonképen nem tüdőbaja miatt lett beteg, hanem mert két rendőr alaposan helybenhagyta.

— Kik voltak azok a rendőrök? — kérdezte a rendőrtisztviselő.

— A nevüket nem tudom, csak arra emlékszem, hogy nagyon megverték. Ittas állapotban voltam és így természetes, hogy nehezen tudtam a lábamon állni és a rendőrök éppen ezért vertek meg. An egyik különösen nekem jött és *hasba rugott*. Már akkor éreztem valami különös fájdalmat, most azonban bizonyos vagyok benne, hogy azért lettem beteg, mert a rendőrök megverték.

A rendőrtisztviselő Dóm vallomását jegyzőkönyvbe foglalta és jelentést tett a dolgról Greén Nándor helyettes főkapitánynak, aki megindította a vizsgálatot és megállapította, hogy a két rendőr, akiket Dóm brutálitással vádol: Kiss András tizedes és Mucsi Károly közlegény A főkapitány elrendelte a két rendőrnek Dómmal való szembesítését, amely tegnap reggel lett volna. De a szembesítés elmaradt olyan akadály miatt, amely a rendőrökre nézve súlyos következményeket vonhat maga után. A kórházból ugyanis bejelentették a rendőrségnek, hogy Dóm a péntekre virradó éjjel meghalt.

Dóm aláláról értesítették az aradi ügyészséget is, amely elrendelte a holttest felboncolását, hogy a halál valódi okát megállapíthassák. A boncolást a törvényszéki orvosok Demokos László vizsgálóbíró jelentésében még a tegnapi nap folyamán foganatosították. A boncolás eredményeképpen az orvosok megállapították, hogy Dóm Todor nem tüdőbaja miatt halt meg, hanem súlyos belső sérülések következtében, amelyeket valószínűleg *külső erőszak okozott*.

Az ügyészség ennek alapján vizsgálatot indít, amely bizonyára kifogja deríteni, hogy mennyiben részes a két rendőr Dóm Todor halálában. A brutálitással vádolt rendőrök tagadják, hogy Dómot ütlegelték volna. Bár elismerik, hogy néhányszor megütötték, de csak gyengén és így ők nem lehettek okozói halálának. A rendőrök azt állítják, hogy Dóm a halált okozó súlyos sérüléseket egy Szóress nevű ismert nevű verekedőől szenvedte, akivel összeverekedett.

Hogy a rendőrök vallomása mennyiben felel meg a valóságnak, azt a vizsgálat van hivatva kideríteni. Ha bebizonyul a rendőrökre, hogy ők követték el a brutálitást, úgy nemcsak állásukat veszítik el, hanem *haláltokozó súlyos testi sértés miatt a vádlottak padjára kerülnek*.

Aradi alakok.



HIREK.

Botránypörök.

Arad, november 2.

Amit emberi aljasság, vagy betegség gyalázatosat, megbotránkoztatót elkövethet, úgy látszik, most sorra felszínre kerül Németországban, mint a tenger fenekére süllyedt hulla, melyet benne fejlődő gőzök feldobnak a napfényes vizek fölé, hogy a dögmadarak belőle táplálkozhassanak.

Ime, alig ért véget a botránypör *Moltke-Harden*-per, azaz hogy dehogyan ért véget, hiszen felujtják a biro-

dalmi törvényszék előtt, — máris kezdetét veszi a másik botránypör: a *Bülöw Brand*-féle, mely talán ugyanannyi vagy még több piszkot fog fel-találni a szenzációéhes világnak.

Egy kérdéssel állunk szemben akarva, nem akarva: vajjon üdvös-e egy országra, Európára, a világra nézve, hogy a kloakából elővonszolja az ott suttymban meglapuló, napfénytkerülő, patkánymódra csak titkon, az éjszaka sötétjében, csendjében orgiázó aljasságot?

Igaz, hogy győzött az igazság! ... Néha! ... Például a Dreyfus perben, miután Zola tette kockára érette nagyságát, népszerűségét. S az igazságnak most is győznie kell. De viszont, ha elgondoljuk, hogy egy egész ország mennyit szenvedett, mennyit veszített nimbusából *egy ember* miatt, akkor megdöbbenve kérdezzük, hogy vajjon igazság-e ez az igazság? —

A paradoxon pedig még jobban kidomborodik, ha nem Dreyfust tartjuk szem előtt, hanem a Moltke Harden s mint legaktuálisabbat, a Bülöw-Brandpört. Szükséges volt-e, — kérdezzük, — mert üdvös semmi esetre sem volt, hogy felszínre hozták Németországban ezeknek az erkölcsileg teljesen elvetemül vagy talán nagybeteg embereknek aljasságát a maga fekélyező valóságában?

Az a gunyhó, mely elingoványosodó talajra épült, előbb-utóbb elsüllyed és így a város és így az ország. Hát szabad-e egy országra rá-sütünk Szodoma bélyegét és lekönnyörögni rája a mindent elpusztító kénesőt — egyesekért?

A kérdésben benne van a felelet: *egyesekért!*

S ime mindezt az igazság nevében! Ez igazság?

(F—e.)

Az aradi vár új foglya.

Arad, november 2.

A szegedi nagyvenhatodik ezred egy altisztje és két közlegénye új foglyot kísért be ma az aradi vár fogházába. A rab egy *Takács József* nevű 46-ik ezredben szolgáló közlegény, akinek mániája a szökés, ami miatt már két ízben ült az aradi garnizonban és pedig egyszer 2, másszor 8 hónapot. Takács legújabb expedíciójának a részletei ezek:

A gyöngyélettől irtózó katona október 23-án elhagyta a kaszárnyát és bement Vársárhelyre, ahol valahol leitta magát és mivel közben éjszaka lett nem mert vissza menni a kaszárnyába, hanem szüleinek Károlyi-utczai szállása körül kószált, de magába a lakásba menni félt, mert tudta, hogy ha eltűnését észreveszik legelőször ott fogják keresni. Végre mégis besurrant valahogy, de szerencsétlenségére a rendőrorjárat — amely *Kokovay Pál* és *Rébék Imre* rendőrökből állott — észrevette és mivel a körözési kérelem már kezükhez jutott, keresésére indultak és felzörgettek a lakókat.

— Nincs itthon a katona — felelték a kérdezősködésre.

— De ide kellett jönnie! — mondták a rendőrök és bementek a házba, keresték mindenfelé, míg végre a padláson a kémény mögül előkerült a szökevény.

Nem ellenkezett semmit, hanem szomorúan

követte a rendőröket, akik további intézkedésig a városházára kísérték.

Itt Takács azt állította, hogy éppen csak akkor ment haza, amikor a rendőrök megfogták. Kérdezték tőle.

— Tudja maga mit csinált?!

— Tudom!

— Hányadszor szökött meg?!

— Most már négyszer, ütem is már Aradon a garnizonban eleget!

— Hát aztán nem gondolja meg mit cselekszik?

— Olykor nem tudom mit csinállok, elveszi az isten az eszemet s elszökök. Én már örökös katona leszek mondtam szomorúan Takács.

A rendőrség a szökevényt átkísérte Szegedre, ahonnan ma hozták át Aradra.

— **A király.** Bécsből táviratozzák: A király egészsége már teljesen helyre állott, a felség naponta elvégzi szokott hosszabb sétáit a királyi kertben, de kihallgatásokat még nem ad. Egyelőre nem utazik a Délvidékre sem, mivel környezete nem akarja a királyt az utazás és a levegőváltás fáradságainak kiténni. Az uralkodó talán január vége felé, vagy február elején fog hat hétre délre lemenni.

— **A belügyminiszter gyengélkedik.** Budapesti tudósítónk táviratozza: **Andrássy** Gyula gróf belügyminiszter, aki az ünnepnapokat Tó keterebesen szándékozott eltölteni, csütörtökön meghült és így kénytelen volt a fővárosban maradni. A miniszter állapotja azonban javult s ma már nincs láza.

— **A trónörökös Keszthelyen.** Keszthely-ről táviratozzák: **Ferenc Ferdinánd** főherceg Festetics gróf főtitkári hivatalát fölhatalmazta, hogy tegye közzé köszönetét a város és iskolának keszthelyi tartózkodása alkalmával tanúsított hódolatáért. A Balaton és szép vidéke legnagyobb tetszését nyerte meg és a fogadtatásakor tapasztalt rend és tisztaság felett elégedését fejezi ki. A főherceg, mikor a napokban Keszthelyre érkezett, egy órát töltött szalonkocsijában, hogy a Balaton szépségeiben gyönyörködjen. A Balatont azonban a szalonkocsi ablakából nem láthatta. Egy vasuti alkalmazottól megkérdezte, miként van az, hogy a Balatont nem láthatja, holott a katonai térkép szerint az állomás mellett kell lennie. Ez a mintegy 100 lépésnyire levő magas nádas felé mutatott, jelezve, hogy ez fedi el a szem elől a Balatont.

— **Portugália forradalom előtt.** Madridból jelentik: Portugáliában a helyzet rendkívül aggasztó, minden pillanatban várják a forradalom kitörését. A kormány és a szövetséges ellenzék között való összekoccanás elkerülhetetlennek látszik. Az árfolyamok hanyatlása, a bankok és az üzleti élet pangása miatt a vagyonos osztály is a forradalmárok pártjára áll s a hangulat oly izgatott, hogy lecsillapodás csak a király lemondásával várható. A kormány nem meri elrendelni a választást, az összes ellenzéki pártok pedig január 2-ára nagy tüntetést készítenek elő, amikor proklamálni fogják a nemzetgyűlés megalakulását. Híre jár annak is, hogy a hadsereg egyesülni fog a farradalmárokkal.

— **A képviselőház bizottságaiból.** Budapesti tudósítónk táviratozza: A képviselőház mentelmi bizottsága november 6-án délelőtt tíz óra körül ülést tart, amelynek napirendjére a **Vajda** Sándor, **Potocznyák** Ferenc, **Hoffmann** Ottó, **Benedek** János, **Horváth** József (nagyvázsonyi), ifj. **Madarász** József, **Nagy** György, **Ivánka** Milán, **Török** Ferenc országgyűlési képviselőkre

vonatkozó és netalán egyéb előkészített mentelmi ügyek vannak kitűzve. A pénzügyi bizottság november 4-én délután öt órakor folytatja a kiegyezési javaslatok tárgyalását. November 5-én déli 12 órakor a VII. bíráló bizottság tart ülést, amelynek tárgya **Désy Zoltán** képviselő megbízólevele. November 6-án déli 12 órakor a IV. bíráló bizottság **Lukács László** képviselő megtámadott választása ügyében fog előadót választani és a tárgyalásra határidőt kitűzni. A zárszámadási bizottság november 5-én délután 5 órakor az 1905. évi zárszámadásokat tárgyalja.

— **A bolgár fejedelem Budapesten.** Budapesti tudósítónk jelenti: **Ferdinánd** bolgár fejedelem a héten Budapesten tartózkodott s pár nappal ezelőtt inkognitóban meglátogatta a megalapítási múzeumot. A látottak annyira megnyerték tetszését, hogy másnap hivatalosan bejelentette magát s az egész délutánt a múzeumban töltötte s meglepedésének jeléül az összes tisztviselők között rendjeleket osztott ki.

— **Bülow pöre.** Berlinből jelentik: **Bülow** herceg perit indított **Brand Adolf** berlini író ellen, aki folyóiratában rágalmazó cikket tett ellene közzé s a herceget homosexualitással vádolta. A perben a tanúk egész sora van bejelentve, közöttük **Harden** Miksa, a híres író, akinek **Moltke** gróf elleni hasonló pere csak most nyert befejezést, továbbá **Eulenburg** Fülöp herceg, **Hohenau** gróf és a **Harden**-perben szereplő többi tanu is.

— **Veiglsberg Leó** — aradi tanítójelölt. **Veiglsberg** Leóról, az oly szomorú véget ért publicistáról csak kevesen tudják, hogy kis híja nem lett aradi lakos. Az aradi írói hitközség ugyanis pályázatot hirdetett egy tanítói állásra, amelyre pályázott **Veiglsberg** Leó is, aki akkor kecskeméti tanító volt. A képesítését nem találták-e megfelelőnek, vagy egyéb okból, de ajánlatát a hitközség mellőzte s az állásra mást választott. Egyebként valószínű, hogy **Veiglsberg** pályáján, ha Aradra került volna tanítónak, talán csak annyi változás történt volna, hogy nem **Kecskemétri**, hanem **Aradi** állott volna a zsrna lisztika szolgálatába.

— **Az autobusz-járat.** Az autobusz vezetésére jelentkezett nyolc sófförjelölt hétfőn kezdte meg a gyakorlatokat, **Virág** Lajos főmérnök és **Vácán** Gyula városi gépész felügyelete alatt. A sófförjelöltek, akik 1200 korona fizetést fognak kapni, a négy héttig tartó gyakorlatok idejére naponta és fejenként két-két korona segélyt kapnak a várostól. Itt említjük meg, hogy a főkapitány elkészítette a magánautóbusz-járatra vonatkozó szabályrendelet tervezetét is, amely egyrészt a menetsebességet szabályozza, másrészt közlekedési szempontból több fontos rendelkezést tartalmaz. A tervezetet felülbírási végett a tanács kiadja a közlekedésügyi bizottságnak.

— **Hamisítással gyanúsított alispán.** Hunyad vármegye törvényhatósági bizottsága tegnaptartotta meg rendes őszi közgyűlését. A tárgyszorozat ama pontja körül, amely a megüresedett négy közigazgatási bizottsági tagsági hely betöltésére vonatkozott, érdekes botrány kerekedett. E pontnak ugyanis pikáns historikuma van, amennyiben négy közigazgatási bizottsági tag, névszerint **Kenderessi** Árpád, **Szentiványi** Gábor, **Cs. László** László és **Hosszu** Sándor dr. azért mondott le tisztéről, mert az alispán, **Pogány** Béla, aki ellen állítólag jegyzőkönyvhamisítás gyanuja merült fel, nem tisztázta magát. A nevezettek a fegyelmi vizsgálat elrendelését indítványozták az alispán ellen, a közigazgatási bizottság azonban elvetette indítványukat s ezért mondtak le. A mai közgyűlésen újra felelevenítették a fölötté kényes ügyet. **Cs. László** azt követelte, hogy az alispán

kérjen fegyelmi vizsgálatot az odiózus gyanu elhárítása végett. Ily értelemben beszélt **Kenderessi** Árpád és **Nopcsa** Elek báró is, mire az alispán azzal védekezett, hogy ő azért nem kérhet maga ellen vizsgálatot, mert a vizsgálat kedvező eldőlte esetén nincsen kit vonjon felelősségre a gyanúsításért, hiszen őt nem vádolja senki, csak gyanúsítják. Hível megtapsolták védekezését, a megyei ellenőrző párt tagjai azonban, élükön **Mara** László volt főispánnal, egyáltalán nem találták megnyugtatónak a dolog illetően való eltussolását.

— **Megvesztett gyermek.** **Selmebányáról** jelentik: A szomszédos **Hegybánya** községben tegnapelőtt vesztesség tört ki egy 14 éves fiún, akit négy héttel ezelőtt egy vesztett eb megmárt. A szerencsétlen fiú fájdalmában édes anyját támadta meg és össze-vissza harapta azt. A fiú ma reggel fájdalmában meghalt, anyját pedig Budapestre a Pasteur-intézetbe szállították. A vizsgálatot megindították, vajjon kit terhel a vétkes mulasztás, hogy a fiút annak idején nem szállították a Pasteur-intézetbe.

— **Eltemetett város.** **Pétervárról** táviratozzák: A karatagi katasztrófáról a következő további jelentések érkeztek: **Kokanból** jelentik, hogy **Karatag** város lakosságának kétharmad része, körülbelül 2500 ember, október 20-án áldozatul esett annak a földrengésnek, amely a turkesztáni határon pusztított. A városban a földrengéstől feneketlen szakadékok támadtak. **Taskendből** jelentik: Három, közvetlenül egymás után következő földrengés október 20-án reggel hegycsuszamlást okozott, amely **Karatag** várost eltemette. A városnak 5000 lakosa volt.

Szamarkandból jelentik, hogy hír szerint **Karatag** és a nomádok szomszédos városait a földrengés elpusztította. Az áldozatok száma is más-más a jelentésekben. Egyesek 400, 500, mások 1200, sőt 15,000 halottról szólnak. Egy új-bucharai jelentés szerint 600 gazdaság elpusztult és 800 ember meghalt. Az emir, ki csodálatos módon mentette meg életét, segílyt nyújtott a katasztrófától sújtott lakosságnak. **Szamarkandban** a földrengés most is tart.

— **Felolvasás a városházán.** A **Kölcsy**-egyesület az idén eleven erővel indítja meg felolvasásait. November 5-ikén, kedden délután 5 órakor lesz már az első, mint máskor ugy most is a városháza nagytermében. A változatos és tartalmas műsor a következő: 1. **Megnyitó beszéd.** Elmondja **Krenner** Miklós dr., a **Kölcsy**-egyesület alelnöke. 2. **A növények szerelme.** Természettudományi tanulmány. Előadja és vetített képekkel és rajzokkal kíséri **Wagner** János, a **Kölcsy**-egyesület tagja. 3. **Költemények.** Irta és felolvassa **Somogyi** Gyula dr., a **Kölcsy**-egyesület tagja. 4. **A gyermek.** Irta és felolvassa **Marsics** Rozina, a tomesvári **Arany** János-társaság tagja. A felolvasásra jegyek 80 fillérért előre válthatók ifjú **Klein** Mór, **Weisz** és **Klein** és **Kerpel** Izó könyvkereskedőknél.

— **Adóösszeírás — vásárkor.** A következő panaszos levelet kaptuk: Az aradvárosi adóügyi osztály ismét jelét adta a kereskedő-osztály iránt való tapintatlának. Az adóügyi osztály kiküldöttjei ép ma, az őszi országos vásár napján kerestek föl több szabadság-téri kereskedőt, hogy adóösszeírást foganatosítsanak. Egyáltalán nem törődtek azzal, hogy a kereskedők fülig voltak munkával, hogy azt se tudták, melyik vevőt elégítsék ki, irgalmatlanul folytatták a végnélküli kérdéseket. Akármilyen sürgős is az összeírás, a vásár idejére a kereskedőket mia

denesetre meg lehetne tőle kimélni. S ha már ez a dolog megesett, az adóügyosztály főnöke mindenestre intézkedhetnek, hogy a többi kereskedők a vásár hátralevő napjaira ettől a hatósági zaklatástól menten élvezhessék a forgalmas napokat.

— Házasság. *Schütz* Félix, budapesti m. v. mérnök f. hó 5 én köt házasságot Békés Gyulán *Berkes* Irénke kisasszonnyal *Berkes* Sándor dr. körházi igazgató leányával.

— Darányi a művészekért. *Budapesti* tudósítónk jelenti: A földmivvelésügyi miniszter évenként mintegy száz ezer koronát szokott fordítani különféle kiállítási díjazásokra és kitüntetésekre. A miniszter most elhatározta, hogy a díjakat ezentúl nem készpénzben, hanem magyar festők, szobrászok és iparművészek műveiben és műipari tárgyokban fogja kiadni. Ez egyben a földmivvelésügyi miniszteriumban értekezlet volt, amelyen elhatározták, hogy egyelőre 250 különféle műtárgyat fognak megrendelni.

— Meghíusított államcsíny. *Belgrádból* jelentik: Az összeesküvő tisztek köréből most a Novakovics testvérek meggyilkolásáról új verziót terjesztenek, mely meglehetősen feltűnést kelt a beavatottak és a diplomaták világában. A szeptember 29-iki véres esetnek ez új magyarázat szerint egy államcsíny kiinduló pontjának kellett volna lennie. A két Novakovics arra vállalkozott, hogy a belgrádi fehérekben, ha nem is zendülést, de legalább véres zavart idéz elő, mely azután nagy néptömeg összecsendülésére adott volna alkalmat. A tömegben természetesen az államcsíny előre fölkészült hívei vitték volna a főszerepet, akik aztán a tömeget a királyi palota ellen fordították volna. Az államcsíny tervezői — szól tovább az új verzió — arra gondoltak, hogy a konnaughti herceget kiáltották volna ki királynak. Eddig a szeptember 29-iki rejtélyes dráma legújabb magyarázata. Támogatására még azt is terjesztik, hogy szeptemberben 200 000 példányban terjesztették Szerbiában a konnaughti herceg arcképét. Feltűnőnek mondják továbbá azt is, hogy egy nyugalmazott tiszt, aki a most uralkon levő összeesküvő tiszti pártnak nyílt ellenese, és aki már augusztusban azt beszélt, hogy szeptember második felében nagy események történnek, szeptember 27-ikén reggel egyenruhában jelent meg az utcán. A belgrádi diplomáciai világ azonban nem tartja föltétlenül hitelesnek ezt az elbeszélést, noha igen előkelő szerb körök terjesztik nyíltan. Azt hiszik, hogy az összeesküvő párt volt az, mely a két Novakovics láb alól való eltevését elhatározta és hogy azok, akik megakadályozhatták volna ezt, nem tartották a két Novakovics életét a kegyeltek hajlandóságánál becsesebbnek.

— Ezer százalékos uszorakamat. *Budapesti* tudósítónk jelenti: *Maár* Ignácné gazdag budapesti urinő, aki férjétől elváltan él, s vagyona ingatlanban van elhelyezve. Az utóbbi időben *Maárné* pénzzavarral küzdött, kölcsönre szorult s balsorsa uszorások közé vezette. *Csuk* Ignácné azt ajánlotta, hogy kedvező feltételek mellett pénzt szerez neki, de nem készpénzt, hanem hitelben ékszereket, 30 000 korona állítólagos értékben. A tudatlan asszony lépre ment, az ajánlatot elfogadta s abba is beleegyezett, hogy a zálogjog a kölcsönösszeg erejéig ingatlanára bekebeleztesse. Csak az ékszerek bevétele után derült ki, hogy azok értéke nem 30 000, hanem mindössze 300 korona. *Maárné* rokonai illetve gondnokság alá helyezték és *Dési* Géza dr. ügyvédhez fordultak, aki megállapította, hogy az asszonytól körülbelül ezer százalékos uszorakamatot szedtek. A rendőrség megindította az eljárást *Csuk* Ignácné és *Gál* Lipót ellen, aki az üzletet közvetítette.

— László Árpád távozása. Az aradi zenevilágot nagy veszteség éri, *László* Árpádnak, a kiváló tehetségű zenetanárnak és zeneszerzőnek távozásával. A kiváló komponista, aki mint *Dvorzák*nak tanítványa, Amerikában is szép sikereket aratott, egyszerre két városból: *Eperjesről* és *Kassáról* kapott meghívást, amelyekben zenetanári állással kínálták meg az ottani konzervatóriumokban. *László* a kassai meghívást el is fogadta és már holnapután elköltözik *Aradról*, bizonyára őszinte sajnálatára az aradi zenekedvelőknek, akiknek egyrésze mesterét tiszteli a nagytehetségű zenetanárban.

— Hardent az államügyész vád alá helyezi. *Berlinből* táviratozzák: A *Moltke* *Harden* affér jelentőségteljes fordulatot vett. A berlini birodalmi törvényszék első államügyésze tegnap a berlini Amtsgerichthez nyilatkozatot juttatott, mely szerint a *Moltke-Harden* perben ő veszi át a vád alá helyezést hivatalból. Ezáltal az ügy egészen új stádiumba lép. Az Amtsgericht beosztottai a magánvádat és az államügyészség, mint minden hivatalos eljárásnál, bevezeti majd a szükséges nyomozást, azután vádat emel és az ügyet a büntető törvényszék öt bírójához, mint elsőfokú bíróság elé fogja terjeszteni elintézés végett. A per felül és *Moltke* gróf ennél a pernél megteheti, ami lehetetlen volt az általa emelt magánváddal, hogy mint tanu eskü alatt vallhat. Az államügyészség által emelt vád, következtében a magánvádló álláspontja lényegesen megváltozik. Most a második panaszos szerepe jut neki, amely körülmény megengedi, hogy eskü alatt valljon, míg a magánvádló nem valhat mint tanu és nem is esküdhetik meg vallomására. Mint második panaszos, tehát *Moltke* gróf eskü alatt fog vallani a bírók előtt. Továbbá a törvényszék nem határozhatja meg a nyomozás és bizonyíték-megállapítást saját belátása szerint. Még emlékeztet, hogy az Amtsgericht *Harden* néhány tanujának meghallgatása után visszautasította *Moltke* gróf tanult s ezzel a bizonyító eljárást befejezte. Most ez nem lesz lehetséges, mert a büntető kamara köteles az összes bejelentett tanukat, valamint az összes szakértőket kihallgatni és köteles az összes bizonyítékokat tekintetbe venni.

— *Stengl* *Andor* kitüntetése. A *Budapest* jelenleg is látható nemzetközi munkásügyi balesetbiztosító kiállítás értékes gyűjteménnyel szaporodott. *Stengl* *Andor* m. kir. iparfelügyelő ugyanis, mint ismeretes, helyi vonatkozású tárgyakból egy nagyobb kollekciónak állított össze a balesetek elhárítása céljából szükséges tárgyakból. Gyűjteményeinek értékét mi sem bizonyítja jobban, mint az hogy a kiállítási aranyéremmel tüntették ki s *Szterényi* kereskedelemügyi államtitkár határozott óhajára a gyűjtemény kellő rendezés után a budapesti „Társadalmi Múzeum”-ban (Valeria-u. 12 sz.) nyer elhelyezést.

— 15 óráig a föld alatt. *Lippáról* írják: *Bogya* *Ignác* *Lippai* lakos egy nyílt kutnak a belsejét vizsgálta, miközben a kut falazata bedőlött és *Bogyát* maga alá temette. Már mindenki azt hitte, hogy *Bogyát* a föld agyonnyomta, midőn hangos sírást hallottak a kut mélyéből. Lassan eltávolították a földet és a köveket és 15 órai munka után sikerült *Bogyát* még életben találni. Szerencsére ugyanis a kut falazata úgy dőlt be, hogy *Bogya* felett kupalakba torzósult s bár csekély vízben is állott, levegővel rendelkezett. Kisebb horzsoláson kívül más baja nem történt. A vizsgálatot megindították.

— Tisztújítás *Csanádmegyében*. A *Csanádmegyei* tisztviselők megbízatása az év végén megszűnik s az 1908. január 1-től működő

tisztviselők megválasztása céljából a tisztújító közgyűlést *Csanádmegye* törvényhatósági bizottsága december hó 9-ére tűzte ki. A határozat alapján *Návay* *Tamás* főispán a következő állásokra hirdette meg a pályázatot: Alispáni, aljegyzői, négy főszolgabírói, két elsőosztályú szolgabírói, árvaszéki, elnöki és három árvaszéki ülnöki állásra.

— A legnagyobb tudós. Egy öreg magyar tudós, akinek legalább is olyan nagy a szerénysége, mint a tudománya és amellyel egyeneslelkű, szókimondó ember, nemrégiben töltötte be életének hetvenedik évét. Ez alkalommal egy rajongó volt tanítványa tanulmányt írt róla. A tanulmány megjelent egy folyóiratban. A volt tanítvány, aki egyébként nagy stréber, az egekig magasztalta az agg tudóst és mértéktelen elragadtatásban azt találta róla írni, hogy ő „a világ legnagyobb tudósa.” Amikor a cikk megjelent, a tanítvány felvitte a folyóiratot a tudóshoz, hogy személyesen vegye át a remélt elismerő és köszönő szavakat. Az öreg tudós belefogott a cikk olvasásába, de amikor ahhoz a mondathoz ért, mely szerint ő a világ legnagyobb tudósa, becsapta a füzetet. Jóságos, kék szemével ránézett a fiatal emberre és nyugodtan ezeket mondotta neki:

— Nézze, kedves fiatal barátom, ugye, én öreg ember vagyok? Hetven esztendő. Sokat tanultam, tapasztaltam sokat jártam-keltem a világban... Voltam *Észak-Amerikában*, voltam *Észak-Indiában*... Azért én mégse merném teljes határozottsággal kimondani, pláne leírni, hogy ön, kedves fiatal barátom, a világ legnagyobb — *szamara!*... Mert hátha *Délamerikában* vagy *Hátsó-Indiában* van önnél nagyobb számár is?

— *Katasztrófa* egy kaszárnyában. *Párisból* jelentik: *Bourge* város tüzérszázárnyájában nagy katasztrófa történt. Az udvaron egy kartács fölrobbant, öt tüzér és egy polgárember meghalt, heten pedig súlyosan megsebesültek.

— *Apagyilkosság*. *Ceglédről* jelentik: *Kovács* *Benő* ceglédi illetőségű 46 éves gazdálkodó, mintegy kilenc évvel ezelőtt családjával a tiszpüchkei földre költözött. 1906. május havában felesége bejelentette a ceglédi rendőrségnél, hogy férje május 13-án az *Alberti* vásárra ment és azóta nyoma veszett. Az eltűnést a rendőrfőkapitány úgy a hivatalos lapban, mint országos köröző levélben közzétette, de minden eredmény nélkül. Az eltűnt édes atyja a napokban beállított a csendőrszere és elmondta, hogy lelkiismerete nem bírja tovább a hallgatást, hanem őszintén elmondja, hogy az eltűnt saját fia, aki most 21 éves, összeszóalkozás közben lőtte le, majd mikor atyja a lövés következtében elesett, puskatussal addig verte, míg az meg nem halt. A gyilkos fiu azután elásta atyja holttestét az istállóban. A csendőrség a följelentés után nyomban a helyszínére ment és ott csakugyan megtalálták a feloszlásnak indult holttestet. A gonosz fiut a csendőrség le tartóztatta.

— Egy magyar találmány sikere. A *Pollák-Virág-féle* magyar találmányu gyorstávíró bevezetése végett nem régen *Párisban* egymillió frank alaptőkével szindikátus alakult, mely most felszólítást kapott, hogy a brazíliai kormány a találmányt mutassa be. A hivatalos kísérleteket szeptember végén ejtették meg, amelyen jelen voltak az összes miniszterek, a vezérek ari főnök és számos szakember. A kísérlet olyan kielégítő eredménnyel járt, hogy azonnal elhatározták két hosszabb vonal építését és a készülék használatba vételét, amely különösen azért fontos, mert a mostani távíró igen drága.

— *Rablómerénylet* *Gould* *Helén* ellen. *New Yorkban* az utóbbi napokban az a hír terjedt el, hogy *Gould* *Helén*, a milliárdos *Gould* öz-

könsője Jonesboro (Arkanzas állam) és St. Louis között rablómerényletnek lett az áldozata. Azt beszélték, hogy a rablók meglámádták a vonatot és elrabolták Gould Helént nyilván azért, hogy óriási váltságdíjat csikarjanak ki tőle. Utóbb kiderült, hogy ezek a híresztelések erősen túlzottak s mindössze annyi igaz, hogy Gould Helén ellen valóban terveztek rablótámadást. A banda egyik tagja azonban közvetlenül a merénylet végrehajtása előtt elárulta a tervet, természetesen nagy összegért. Erre az egész vonalon, amelyen Gould Helén utazott, vasúti alkalmazottakat állították fel örök gyanúsítással azonfelül egy lokomotívot küldtek előre a vonat előtt. Az utazás incidens nélkül folyt le, valószínűleg azért, mert az áruló társait is jó előre figyelmeztette, hogy tervük ismeretes.

— **Balesetek az utcán.** Metzger Hugó bíró aradi százados kocsija ma délelőtt a Kossuth-utcában elütötte Dávidházy Ferenc kereskedő négy éves fiát Gyulát, aki kisebb sérüléseket szenvedett. Tegnap is volt egy hasonló baleset, amelynek áldozata egy öreg asszony, Ádám Péterné, akit Turzó Péter bérkocsis kocsija gázolt el a Simándi-úton. Az asszonyt súlyos sérüléseivel a kórházba szállították.

Németh Gyula dr. nyugalmazott tanár anyját egy kocsin ma a Batthyány-utca sarkán egy bérkocsin elgázolta. Az urinót, aki súlyosabb sérüléseket szenvedett, lakásán ápolják.

— **Tűz Poprád ról táviratozzák:** Irichfalva pusztán gondatlanságból tűz ütött ki, mely négy házat hamvasztott el. A tüzet sikerült lokálizálni. A kár 20 000 korona.

— **Katonák zavargása.** Zágrából táviratozzák: Az éjjel 12 óra körül 20 közkatonára két rendőrt támadott meg. A katonák szuronyaikkal életveszélyesen megsebesítették a rendőröket. A bűnös katonák közül néhányat már ki nyomoztak.

— **Kalandok a tengeren.** Kopenhágból jelentik: A Deutschland nevű portugál gőzös parancsnoka megmentett egy francia halászt, aki egy csónakon másodmagával 5 napig hanykóidott a tengeren. Társát az első napon leütötte egy hullám, neki azonban sikerült így megmenekülnie, de halálos betegten fekszik a kórházban.

— **Betörés.** Osv. Lédei Istvánné ma feljelentést tett a rendőrségen, hogy Holtmaros sor 5-ik szám alatt levő lakását távollétében ismeretlen tettesek feltörték és több értékes tárgyat vittek el. A rendőrség keresi a betörőket.

— **A tüdővész elleni küzdelem.** Holz Antal dr. ujaradi orvos, ki a tüdővész-tuberculosis újabb gyógy módjának — Spenzler dr. féle kettős oltásnak — elsajátítása végett külföldön Davos-Svájchban járt, tanulmányutjáról visszatért és tüdővész betegeknek ilyen irányban való speciális gyógykezelését, mely körül szép eredményeket tapasztalt, megkezdte.

— **A Magyar Élet és Járadék biztosító int. m. sz. aradi vezérigazgatója szíves tudomására adja a nagyérdemű közönségnek, hogy irodáját 1907. november hó 1-sejéltől Weitzer János-utca 14. sz. alól Eötvös-utca 10. sz. (Bisztricky féle házba) helyezi át. Üzletágak: életbiztosítás olcsó díjak mellett, gyermek biztosítás, évi járadékkal is és járadék (nyugdíj) biztosítás. Előnyös vegyesbiztosítás, orvosi vizsgálat nélkül is felvétetnek. A tiszta nyereség 70 százaléka a biztosító felek mint tagok osztalékát képezi. Igazgatóság: Budapest, Teréz-körút 52. szám alatt. Elnök: Gróf Széchenyi Aladár cs. és kir. kamarás nagybirtokos. Alelnök: Gróf Török József nagybirtokos valóságos b. t. tanácsos főrendiházi tag. Vezérigazgató: Vargha Sándor. Igazgató h. Dénes Tibor. Aradi vezérigazgató Vajda Izsó titkár.**

— **A magy. kir. szabad. osztálysorsjáték alapítása óta a XX. sorsjáték befejeztével immár 10 év telt el. A magy. kir. szabad. osztálysorsjáték ezen idő alatt kiállotta a tűzpróbát és bebizonyította, hogy tényleg Magyarországon a kis lottó-intézményt megszüntette, egy rég érzett szükségletet elégített ki. Az osztálysorsjáték rendszerének a külföldön évszázadok óta fennálló intézménye nálunk is lényesen bevált és azon sok és nagy nyereséget,**

melyek a lefolyt 10 év alatt a lakosság minden rétegében kiosztásra kerültek, a magy. kir. szabad. osztálysorsjáték sorsjegyeit közkedvelték. A magy. kir. szabad. osztálysorsjáték 10 éves fennállása alkalmából Vas Aladár bankhivatalnok egy nagy szakértelemmel szerkesztett füzetet adott ki. Ezen füzetben az osztálysorsjáték szervezete és belső üzleti kezelése szabatosan le van írva. Ezen az osztálysorsjáték résztvevőire nézve rendkívül érdekes és számos műképpel ellátott minden főléírásnál kapható.

— **Isten ádd meg a magyart!** hogy mindig legyen olyan kiváló hazai gyártermény különlegessége, mint az Első Alföldi Cognac-gyár r. t. „Alföldi fehéskeresztes Sósorszesze.” 2608

— **Anglia iskoláiban nagy súlyt helyeznek a gyermekek fogainak épségben tartására.** London, Edinburg stb. első intézeteiben, mint a Wellington, Marlborough és Harron-kollégiumokban állandó fogorvosok vannak alkalmazva, kik a gyermekek fogait megvizsgálják és az eredményről a szülőknek jelentést tesznek. Egy rendszeres fogápolás, mely a modern egészségügynek és a célra pl. a kitűnően bevált „Kalodont” a szülőknek nem ajánlható elég melegen.

— **A szerencse otthona.** A sokat áhított, mindenki által ostromolt szerencse ezernyi szeszélye kiszámíthatatlan. Hiába üldözzük, ha nem akar felénk közeledni, míg sokszor önmagától szinte következetesen kegyelbe fogad bennünket. Talán legjobb bizonyíték erre az osztálysorsjáték. Ha például a Gaedicke A. budapesti bankház eredményeit nézzük, úgy a most lefolyt sorsjátékban, mint a múltban is, tapasztalhatjuk, hogy ez a bankház valóságos állandó otthona a szerencsének. Ugyis minden napra esik egy főnyeremény a Gaedicke bankházban, melynek ügyfelei a múlt osztálysorsjátékban többek között a 400.000, 70.000, 60.000, háromszor a 30.000 és 20.000, a mostaniban pedig a 90.000, 50.000, 25.000 és négyszer a 15.000, koronás főnyereményeket nyerték. Ez a körülmény meg a Gaedicke bankház mindenkor pontos és gyors ügykezelése magyarázzák azt a hatalmas forgalmat, melynek a közmondásos szerencséjü bankház örvend.

— **Rovarpor, bolhak, legyek, pócskák, svábok ellen leghatásosabb Vojtek és Weiszal.** 201

A hegyaljai motoros reorganizálása.

A vezérigazgató levele.

Arad, november 2.

Az aradhegyaljai motoros vasut részvénytársaság tökemeléséről írott cikkünkre vonatkozólag ma Zerkovitz Rudolf urtól, a részvénytársaság igazgatójától az alábbi levelet kaptuk: Az Aradi Közlöny tek. szerkesztőségének.

Mélyen tisztelt főszerkesztő Ur!

Az „Aradi Közlöny” ez évi november 1. számában hosszabb cikket közöl az aradhegyaljai motoros vasut belső ügyeiről.

Mivel a cikk némely kitétele minden valószínűség szerint téves információ alapján alapul és így nagyon alkalmas arra, hogy a közönség körében kedvezőtlen hangulatot keltsen a vasut ellen, engedtessek meg nekem, hogy ez információkat a valóságnak megfelelően kiigazítsam.

Tény az, hogy a minisztérium a vasut ügyeinek, építkezésének és ügykezelésének a vizsgálását rendelte el, és a vizsgálatok megkezdésével Széchy Károly vasuti és hajózási főfelügyelőt bízta meg, ez a vizsgálat azonban, miként azt a vizsgálatot vezető főfelügyelő is kijelentette, nem a vasut multjára, hanem a jövőjére vonatkozik.

A minisztérium az eddig rendelkezésére álló adatok alapján is meggyőződést szerzett már arról, hogy a hegyaljai motoros vasut, a mellett hogy fontos közszükségletet elégít ki, feltétlenül jövedelmező vállalatná fejleszhető. Így tehát a vizsgálatot nem arra terjeszt ki, hogy miért nem ment eddig jól, hanem első sorban arra, hogy mely eszközökkel, mely intézkedésekkel lehet a fennálló nehézségeket elkövetni, a nehézségek következtében beálló zavarokat eliminálni.

A kezdő vállalatok majdnem kivétel nélkül átszoktak menni a kezdet nehézségein, s mint mindenütt úgy e nagy forgalmu és nagyban igénybe vett vasutnál is mielőbb be fog állani a viszonyok teljes konszolidálódása, melyet

különben a hegyaljai motoros vasutnál a minisztérium jóakaratu segítő akciója csak siettetni fog.

Ugy a minisztérium, mint a társaság igazgatósága egyértelműleg arra törekszik, hogy e fontos közérdeket szolgáló intézményt mielőbb rendező kerékvágásba terelje, azt Aradváros és Aradmegye fontos közgazdasági tényezőjévé fejlessze.

Arad, 1907. november 2

Igen tisztelt főszerkesztő urnak

Öszince tisztelője:
Zerkovitz Rudolf,
vezérigazgató.

Vérszegénységet

rendkívül gyorsan gyógyít a SCOTT-féle Emulsió és az ezen betegségből származó kedélytelenséget, csüggedést és gyengeséget is elhárítja. Az a jó hírnév, melyet a SCOTT-féle Emulsió kivívott magának, különösen

Vérszegénység

eseteiben, azon alapszik, hogy annak elkészítéséhez azokat a legfinomabb szereket használják, melyek pénzért egyáltalán be nem szerezhetők, s amelyeket sok évi tapasztalat alapján tudtak felismerni, továbbá, hogy ezen alkatrészek a sajátos SCOTT-féle eljárás által izletes, könnyen emészthető Emulsióvá dolgoztatnak fel. Ennek eredménye ezen készítmény, melynek tápereje felülmulthatatlan. 3995



Az emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 60 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Gabonaüzleti hetiszemle.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, november 2.

A lefolyt héten, különösen a második felében alaposan megváltozott az idő. A rövid ideig tartó esőzést, mely kevésnek bizonyult, hideg őszi idő követte. A vetések azonban nem ilyen időjárást igényelnek és ez az oka, hogy az ár-folyamok szilárdan állanak.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, november 2.

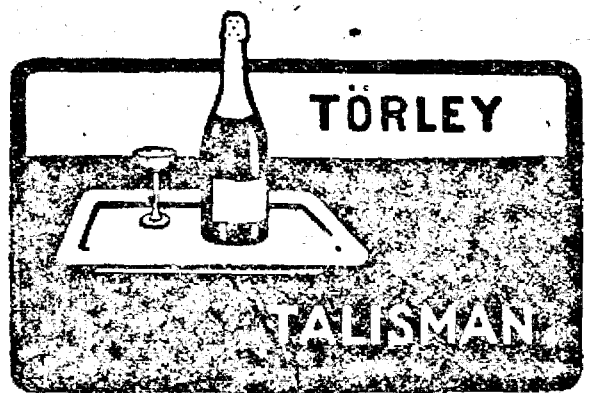
Kínálat és vételkérő korlátolt. Elkelt 20,000 méter-mázsa 10 fillérrel magasabb áron.

Az árak 50 kilonként számítva:

	Déli zárhat	3 órai zárhat
Buza áprilisra . . .	12.64—12.65	12.63—12.69
Zab áprilisra . . .	8.54—8.55	8.51—8.52
Roza áprilisra . . .	11.91—11.92	11.88—11.89
Tengeri májusra . . .	7.19—7.20	7.19—7.20

Zárul 5 órakor:

Osztálysorsjáték részvény	638.25
Közúti vasut részvény	529.75



Lechner és Fleischer

Arad, Szabadság-tér 17.
Aradvárosi és megyei telefon 475. szám.

Néhány napig

maradék

elárusítás!

Öltöny szöveteket

leszállított árban

772

árusítunk.

Nagy megtakarítás! Szolid kiszolgálás!

Nagyságos asszony,

tudja-e, hogy a maláta-kávé vásárlásánál miért kell Önnek a »Kathreiner« nevet hangsúlyozni?

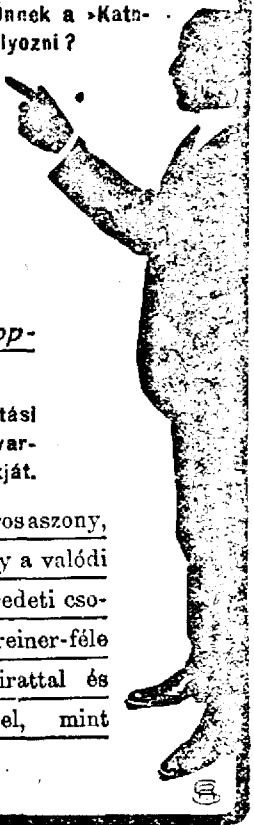
Mert különben annak az eshetőségnek teszi ki magát, hogy kétes értékű utánszót kap, mely a »Kathreiner-t« kitérítő, minden előnyt nélkülöz.

Csakis a

Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

birja, különleges előállítási módszere révén, a gyarmatkávé ízét és zamatját.

Méltóztassék azért, Nagyságos asszony, jól emlékeztetőbe vésni, hogy a valódi »Kathreiner« csakis zárt eredeti csomagokban kapható »Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé« felirattal és Kneipp páter arcképével, mint védjeggyel.



49 I.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Amatőröknek. Felkérjük mindazon amatőr ínyképészeket, akiknek valamely aktuális eseményről sikerült felvételeik vannak, szíveskedjenek azokat kiadóhivatalunkba beküldeni, az Aradi Közlöny képes nagy naptárában való reprodukálás céljából.

Összes vidéki levelezőinknek. Szíveskedjenek a községükben található mindennemű állami hivatalok hivatalnokainak névsorát lehetőleg rögtönösen közölni kiadóhivatalunkkal. Szíveskedjenek ezenkívül a községi előljáróság névsorát, az ottani pénzügyi tisztikarát, egyesületek, kaszinók, szövetkezetek tisztikarát velünk közölni. A tanítók és lelkészek nevét, a postakezelő nevét, az iparvállalatok és tulajdonosaik felsorolását szintén sürgősen kérjük.

TORVÉNYKEZÉS.

§ A híró merény öje. Pár héttel ezelőtt vakmerő inzultust követett el egy Deimecke Krisztián nevű poroszországi állítólagos turista a budapesti VIII. kerületi kir. járásbírószágon Benda Béla dr. bíró ellen, akit ökiével minden előzetes s óváltás nélkül *arcul ütött.* A merénylőt nyomban letartóztatták s ellene hatóság elleni erőszak büntetésért indult meg a bűnvizsgálat. Mindjárt az első kihallgatása alkalmával Deimecke Krisztián címeállapota nagyon is agálysosnak tűnt fel Lázár dr. vizsgálóbíró előtt.

Deimecke ugyanis egyre azt hangoztatta, hogy őt *Augusta Viktória császárné folyton üldözi* s Benda azért inzultálta, mert az egy polgári perben vele szemben a császárné javára döntött. Schaffer dr. dr. törvényszéki orvosszakértő megvizsgálván Deimecke Krisztián elméleti állapotát, konstata, hogy a porosz turista közveszélyes ördög, akinek nem börtönben, hanem mint üldözési mániában szenvedőnek a tébolydában van a helye. Deimecke ezen orvosi vélemény alapján már kivitték a tébolydába s bűnyűjében a vizsgálóbíró megszüntette a további eljárást az ügyesség védelejtése következtében. Deimecke azonban ebben nem nyugodott meg. Azt követeli, hogy őt állítsák a bíróság elé, mert ő felelni akar tettéről. Evégből a vizsgálóbíró megszüntető határozata ellen a vádtanácschoz felfolyamodott.

IDEGENEK ARADON.

— Október 31. —

Központi szálloda. Hartig Sándor min. tanácsos Budapest. — Bornemissa Lipót báró főispán Déva. — Petracsek Ferenc műszaki tanácsos Budapest. — Petkó Zoltán főszolgabíró Temesvár. — Kiss Ernő főszolgabíró Déva. — Reich Jenő igazgató Budapest. — Lusztig Gyuláné kapitány neje Borlán. — Porjesz S. né gyáros neje Teplic Schönau. — Téry Gyula dr. kir. közjegyző Gy.-Fehérvár. — Folyovich Sándor dr. törv. elnök Gy.-Fehérvár. — Pogonyi Mór műépítész Budapest. — Aigner István birtokos N. Kikinda. — Brück Sándor fakereskedő Botta. — Vermes Miksa borkereskedő Budapest. — Tefert Károly gyógyszerész Elek. — Lakner József főgim. tanár Petrozsény. — Esztergályos Ágoston főgim. tanár Petrozsény. — Váradi Vilmos sörnagykereskedő Petrozsény. — Schreiner József bányagazg.-titkár Petrozsény. — Nesztler Kamil dr. orvos Petrozsény. — Bauer Ernő igazgató Borosbény. — Montag Henrik földbirtokos Kovácsbáza. — Bolyos József főszolgabíró Borosbény. — Bálint Imre minisztr. titkár Budapest. — Csiky Mihály birtokos A. váca. — Menking J. bányagazgató Brád. — Purjesz Ignác birtokos Temesvár. — Róth Lajos utazó Budapest. — Grünberger Mór utazó Budapest. — Heller Gusztáv utazó Bécs. — Braun Mór utazó Budapest. — Gelmann M. G. utazó Bécs. — Neubauer Károly utazó Bécs. — Sielberschein Leó utazó Bécs. — Gertler Samu utazó Budapest. — Fischer Rikárd utazó Berlin. — Szaiza Francois utazó Berlin. — Scheinberger Miksa utazó Budapest. — Porzsolt Tivadar bizt. utazó Budapest. — Belics György mérnök és neje Zimony. — Záray Samu főmérnök Budapest. — Schay Vilmos lókereskedő Budapest. — Csette József birtokos N.-Szalenta. — Adelsman Károly tak. igazgató Uj-Szt. Anna. — Róder Ottó bányagazgató Berlin. — Gerlats János birtokos Pécska.

Fehér Kereszt-szálloda. Kishindi Szabó Pál nyug. tanácsos Temesvár. — Vallach Ernő mérnök Dárda. — Gold József gyárigazgató Debrecen. — Kisselbach Károly építész Zára. — Magina Ursz János mérnök és neje Nagyszében. — Pavlovics József birtokos és családja Szabadka. — Szücs Lajos birtokos és neje Szabadka. — Schvarcz Miksa kereskedő Debrecen. — Szántó Ferenc hivatalnok Nagyvárad. — Polgár József hivatalnok és neje

Nagyvárad. — Szabó Gábor utmester Békés. — Gaal Pál kereskedő Szarvas. — Hecht Bernát nagykereskedő Budapest. — Lukács Z. állami tanító Goczága. — Vadnai Lipót kereskedő Brassó. — Schvarcz Ede szücsmester Budapest. — Klopót Mór kereskedő Marosillye. — Szücs Albert kereskedő Budapest. — Kurtág Herman kereskedő Sátoraljaujhely. — Somogyi Lipót kereskedő Sátoraljaujhely. — Hirschler Károly kereskedő Sátoraljaujhely. — Neményi Kálmán gazdatiszt Ujvidék. — Hevesi Antal kereskedő Szeged. — Herczog Mór kereskedő Szeged. — Fábri Sándor kereskedő Szeged. — Kun Vilmos kereskedő Szeged. — Koczka Sándor kereskedő Makó. — Schvarcz Mór kereskedő Makó. — Barta S. utazó Budapest. — Horovics Géza utazó Budapest. — Rosenblüth Lipót utazó Budapest. — Orova Béla utazó Budapest. — Braun Sándor utazó Budapest. — Grünvald Sándor utazó Budapest. — Klein Ignác utazó Budapest. — Lang Ferenc utazó Budapest. — Kovács Ignác utazó Budapest. — Fleischer Sándor utazó Budapest. — Veigner Henrik utazó Bécs. — Dózsa Márk utazó Kétfél. — Klein Gerson utazó Temesvár. — Bleyer Ármán utazó Temesvár. — Gescheit A. utazó Temesvár. — ifj. Gégner József utazó Lugos

Vass szálloda. Rozenstein Aron kereskedő Cegléd. — Pisztung Ferenc kereskedő Rudolfshein. — Pap Andor mérnök Alváca. — Janovszky Jenő kereskedő Kecskemét. — Guttmann Izidor kereskedő Temesvár. — Walleman Mór kereskedő Fogaras. — Selull Benó utazó Brád. — Lövinger Dező utazó Brád. — Herskovits Adolf könyvelő Terda. — Filippi József utazó Bécs. — Freund Adolf utazó Budapest. — Rózsa S. Lajos énekes Temesvár. — Nusbaum kereskedő Nagyvárad. — Bánrév Gyula bevásárló Kecskemét. — Strausz Samuel kereskedő Fiskut. — Benedek Samu utazó Budapest. — Holländer A. utazó Szeged. — Roger Jenő erdőész Brassó.

Nemzeti Színház

Vasárnap, 1907. évi november hó 3-án:

Bérletszűnet.

Bérletszűnet.

Délután 3 1/2 órakor. fél helyárrakkal:

Bernát.

Énekes boh. zat 3 felvonásban. Irták: Heltai Jenő. Zenéjét összeállította: Kun László.

SZEMÉLYEK:

Bernát	Leővei Leó.	Cserebily	Mariházi M.
Elvira, neje	Kőrössi Juci.	Penteley	Horti Sándor.
Karvalyné	Szilágyi B.	Táborok	Szathmári A.
Tunkó	Faludi K.	Steiner	Fehér A.
Cicay Panni	Rontai B.	Wolgemuth	Kulcsár L.

Közélete délután 3 és fél órakor.

A) bérlet.

A) bérlet

Este 7 1/2 órakor, rendes helyárrakkal:

Az aranykakas.

Bohózat 3 felvonásban. Irták: Blumenthal Oszkár és Kadelburg Gusztáv. Fordította: Fay J. Béla.

SZEMÉLYEK:

Szikra Julis	Kállai Jolán.	Klári, lánya	Kőrössi Juci.
Fürge Antal	Leővei Keo.	Gyárfás Béla	Delli Lajos.
Dachselmayer	Szathmári A.	Müller Ottó	Horti Sándor.
Erzsi, lánya	Ha math J.	Faris, koldus	Fehér A.
Liza, húga	Beukóné P.	Treszka, húga	Kun Ién.
Horváth	Vadnai Jenő.	Angol turista	Faludi K.

Közélete este 7 és fél órakor.

UJ ÜZLET

FISCHER MÓR, ARAD

UJ ÜZLET

ANDRÁSSY-TER 20. (Fischer Eliz palota.)

Dus választéku raktár a legújabb és legjobb minőségű porcellán, üveg, lámpa, képkeret, china-üzüst és alpacca, dísz tárgyak és evőeszközökből. — Menyasszonyi kelengyék. — Alkalmi és ajándéktárgyak legjobb beszerzési forrása. — Képkeretek a legszebb kivitelben pontosan és gyorsan készítenek el. — Pontos és figyelmes kiszolgálás.

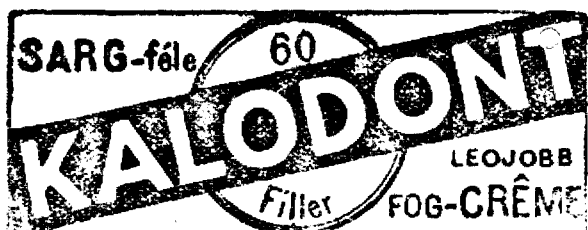
NYILTTER.*

Felejthetetlen nőm elhunyt alkal-
mából úgy hivatali felebbvalóim, mint
kartársaim, jó barátaim és jó ismer-
őseim részéről megható módon nyil-
vánított részvétért külön-külön köszö-
netet nem mondhatok, miért is fo-
gadják mindazok, kik az engem ért
csapás terhét részvétük nyilvánításá-
val elviselni segítettek, ezuton szív-
ből jövő hálás köszönetemet.

Arad, 1907. nov. 1-én.

Kovács József,
máv. ellenőr.

2620

**Serravalló****China bora vassal.**

Hug. kiállításán Bécsben 1906. legnagyobb kitün-
tetésben. Erősítő szer gyengékedőknek, vérszegé-
nyeknek és idültetteknek. — Étvágygerjesztő, ideg-
erősítő és vértöpláló szer.

Kitűnő ízű. — Több mint 5000 orvosi ajánló levél.

SERRAVALLÓ J. Triest-Barcola.

Kapható minden gyógyszerárban félliteres pa-
lackokban 2 kor. 40 fillér, egész literes palac-
kokban 4 kor. 40 fillér. 3975

Vesebajoknál, a húgyhólyag
bántalmainál és köszvénynél,
a cukorbetegségnél, az
emésztési és lélegzési szervek
hurutjainál

a Bór és Lithion tartalmu

Salvator-forrás

Kitűnő sikerrel használtatik. Forrás kiváló tulajdonságai:



Húgyhajtó hatása.

Kellemes ízű.

Vasmentes.

Könnyen emészthető.

Teljesen tiszta.

Állandó összetételű.

Első rangu gyógyvíz
és

diaceticus ital.

Különösen oly egyéneknek
ajánlatos, a kik ülő életmódjuk
folytán aranyeres bántal-
makban, hasi vérbőségben,
máj- és veseizgalomban vagy
húgysavas lerakódásokban,
vesehomok és vesekövek
képződésében szenvednek.

Orvosi szakvélemények, gyógyeredményekről szóló bizonylatok
és egyéb forrásleírások ingyen, bérmentve állnak rendelkezésre.

Szinye-Lipóczy Salvatorforrás Vállalat
Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

1107

Uj könyvek!

50—90 %-os árleszállítással,
mely 1908. február hó 1-ig ma-
rad érvényben.

Kizárólag jó művek!

Árjegyzéket ingyen és bérmentve küld az
alábbi cég.

A következő

ujdonságok

érkeztek

KERPEL IZSÓ

80,000 kötetes

kölcsönkönyvtárába:

Tinseau: Az alkalom, Porzsolt: Asszony,
Borszem Jankó naptára 1908-ra, Werner Gy.:
Forgách Simon, Felszeghy O.: Linczig király-
bíró, Zöldi M.: A nagy bonvivant. Caine
Hall: A tékozló fiu, Griffiths A.: A 99-es,
Schjöring: A tenger leánya, Ifj. Abrányi
K.: Egy modern apostol, Zsiros I.: Pátum,
Scott W.: Ivanhoe, Balsac: Betti néni, Alar-
con: A földgolyó, A norma finaléja, Tur-
genyev: Óstala, A nemesi fészék, Maurens
F.: Az élő pénzszekrény.

Németben: Francois L.: Die letzte Recken-
burgerin, Höcker O. P.: Paradiesvogel. Schlicht:
Officiers-Ehen, Hornung: Ein ritterlicher
Buschklepper, Reisner: Mama Leichtsin, Voss
Rich.: Die Schuldige, Ahlberg: Ein
modernes Mädchen, Villinger H.: Das Erb-
schweinchen, Brusse C.: Das Gymnasium zu
Lengowo, Glyn E.: Evangelines Schicksale,
Rosner K.: Der Puppenspieler. Croker B. M.:
Ihre Familie, Ohnet G.: Die Siegerin, Dr. Bloch
H.: Sexualleben unserer Zeit, továbbá francia
és angol ujdonságok.

Kölcsöndíj havi 1 kor. 20 fill, vagy köte-
tenként fizetve 8 fillér.

A könyvek újak és tiszták!

Vidéki bérlők

is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek!

Zenekölcsöntári díj havi 1 kor. 40 fill.,
vagy fizetként 14 fill.

Szt. Nervej: Glanzwix Izor, Heidelberg:
A szép Spitzerné, Szirmay: Ácslegény és szí-
nésznő, Balogh: Jokey Couplé, Fráter: 100
dal, Tóth Lajos: Lehull minden akácvirág,
Weiner István: Hallja maga Schwartz: Nagy-
marosi nyaraló. Huber S.: Ilyen még nincs,
Pálkás: Boldog álmok, Grosz A.: Ne-
kem ugyan szavallhatsz, Strauss: A Primás
kisasszony.

KERPEL IZSÓ,

könyv-, zenemű és papír-
kereskedése Aradon.

274

Telefon 385. sz.

Katonazene hangverseny.

Az aradi cs. és kir. 33. gyalogezred
zenekara Zellner Sándor karmester ur sze-
mélyes vezetése mellett

ma,

vasárnap, f. hó 3-án

opera hangversenyt rendez

a „Fehér Kereszt” szálloda
téli kertjében,

melyre a n. é. közönség szives pártfogá-
sát tisztelettel kéri

Braun Gusztáv,
szállodás.

Kezdeté este 8 órakor.

Beléptidij 40 fillér.

2567

Dr. Fleischer Sámuel

lakását

Szabadság-tér 2. szám alá
helyezte át.

2598

**AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE
HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYÁNAK**

heti kimutatása.

Hivatalos helyiség Szabadság-tér 7. sz. l. em.

Telefon 294. sz.

Telefon 294. sz.

Hivatalos órák: délelőtt 9—1 óráig.

Vidéki megkeresésekre — azoknak, a kik a
körnek nem tagjai — csak válaszbélyeg ellené-
ben válaszolunk.

1907. november 3.

Keresünk:

Aradra: füzernagykereskedéshez és hely-
beli részvénytársasághoz egy-egy irodai gyakor-
nokot, 3 füzser, 1 kézmű-rövid- és vegyesáru
és 2 cipő, illetve bőr szakmabeli segédet, több
mindenféle szakmabeli tanoncot és egy varró-
géprészvénytársasághoz több pénzbeszedő és el-
adó ügynököt.

Vidékre: kőolajfinomító részvénytársaság-
hoz könyvelőt, 3 füzser, 2 füzser és csemege,
6 füzser és vegyes, 3 füzser és rőtös, 5 vas és
füzser, 5 kézmű és vegyes, 1 diszmű és játék
szakmabeli segédet, több mindenféle szakma-
béli tanoncot.

Ajánlunk:

1 könyvelő, több női irodai alkalmazott, 3
füzser, 4 füzser és csemege, 1 füzser, festék
és csemege, 1 rőtös, rövid, és füzser és 3 di-
vat, kézmű és rövidáru szakmabeli segédet.

Az elhelyezés teljesen díjtalan; az Aradi
Kereskedők Köre tagjai előnyben részesülnek.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE
HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYA

Klein Sándor, Keppich Zsigmond,

titkár.

402

Igazgató.

Magy. kir. szab. osztály sorsjáték

Az 1907. november 21. és 23-án kezdődő

XXI. sorsjáték

I. osztályának

huzására szóló sorsjegyek nálam már kaphatók.

Az eredeti árak a következők:

1/1 sorsjegy	12.— korona
1/2 "	6.— "
1/4 "	3.— "
1/8 "	1.50 "

Sorsjegyek dus számválasztékban kaphatók, többek közt a következő számok:

99351 4/4	99358 4/4	99364 4/4	99375 4/4
11956 8/8	11975 8/8	36051 8/8	36060 8/8
36051 8/8	55801 8/8	55810 8/8	55824 8/8

Az 1903. július 15-én

eszközölt huzás alkalmával az általam eladott

36051 szám tizenötezer

koronát, az 1905. évi április hó 15-én eszközölt huzás alkalmával az általam eladott

36053 szám ötezer

koronát és az 1906. évi február hó 14-én eszközölt huzás alkalmával az általam eladott

99354 szám tizezer

míg 1907. április 4-én ugyanezen szám kétezer koronát nyertek. Ezekon kívül számos 2000 1000 és 500 kor. nyereményeket fizettem ki.

Walfisch A min

bank és váltó-üzlete Aradon.

Alapított 1875. évben.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

2561

Helybeli és megyei telefonszám 129.

Uj! Uj!

Folyadék

Somatose

1019 II kiváló

étvágygerjesztő és idegedző

erősítő szer

bármely gyengeség ellen.

Kapható a gyógyszerárakban és drugeriákban.

KALACS ALEXIN

LEGFINOMABB KOKUSZVAJ

TELJESEN FÓTOLJA A TEA-VAJAT

FŐZÉSNEK, SÜTÉSNEK, KIRÁNTÁSNAK ÉS 25% SZAPORÁB

NEM AVASODIK

KÖNNYŰ EMÉSZTHETŐSÉGEÉRT

ORVOSILAG AJÁNLVÁ CSAK E VÉDJEGGYEL



ELLÁTOTT CSOMAGOT !! FOGADJUNK EL !!

KAPHATÓ MINDEN FÜZET Kereskedésben

3901

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónek bizonyult háziser, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közövényél, osznál és meghűléseknél, bedörz... sőlesképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevasárlaskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K1.40 és K2.- és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. Dr. Richter gyógyszerár az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

2522

STOLCZ J.

aranyműves műhelye

készít mindennemű arany, ezüst, drágakő és műtővös munkákat.

Régi ékszerek átalakítását, valamint

minden javításokat

Ugy házi eszközök, valamint díszmagyar és antik ékszerek kiegészítését és javítását, tüzl aranyozás és ezüstözést jótállás mell. t. vállalok.

Stolcz J.

aranyműves 665

Arad, Weitzer János-utca 2., Minorita-palota.

N. é. közönség b. figyelmébe!

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy **Sároosy-utca 2. szám alatt**

uj szücs műhelyt nyitottam.

Elvállalok női kabát, boá, muff, sapka, utazó-bunda, lábszák, mindennemű béle-éjsék, tepik, állattömések, stb. gyors és pontos, valamint jutányos árban való készítését, oly módon, amely versenyképessé tesz bármely elsőrangú üzlettel.

Szaktámában való képesitésemet a bel- és külföld nagyobb városaiban szerzetem s utóbb Aradon Mayer M. szücs üzletében huzamosabb időn át közmegelegedésre gyakoroltam, s ugy a helybeli és vidéki közönség izlés t volt alkalmam el-sajátítani. Rendelőim 25% munkaa. kedvezményben reszesülnek. 2150

Kegyés pártfogásért esedez

Beregszászy Lajos, szücsmester

Benkő sorsjegye

Benkő Bankó

AZ I. OSZTÁLY SORSJEGYEK ÁRAI:

1/8 K1.50 — 1/4 K3 — 1/2 K6 — 1 K12.

BENKŐ BANK BUDAPEST ANDRASSY UT 60.

Sorsjegyeink, reklámtábláink kifüggesztése által jelzett helybeli viszontelárusítónknál eredeti árban kaphatók.

718—1907. vhtó szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közzhírré teszi, hogy a világosi kir. járásbírósnak 1907. évi Sp. 477/4. számú végzése következtében, Dr. Zoltán Emil pankotai ügyvéd által képviselt Stern Henrikné muszkai lakos javára, Krisán Pávelné sz. Szirb Flóra muszkai lakos ellen 330 kor. s jár. erejéig 1907. évi szeptember hó 13-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 993 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: bornyu, hordók és lovak nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a világosi kir. járásbírósnak 1907. évi V. 344/3. számú végzése folytán 330 korona tökekövetelés, ennek 1907. évi január hó 1. napjától járó 5% kama-

ta, 1/2% váltódíj és eddig összesen 176 kor. 72 fillérben biróilag már megállapított költségek erejéig, Muszka községben, végrehajtást szenvedett házána leendő megtartására 1907. évi november hó 6-ik napjának délután 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Világoson, 1907. évi október hó 24. napján.

Ihuránszky Sándor,
kir. bír. végrehajtó.

2622

Tisztviselők figyelmébe.

Az O. magy. I. ált. tisztviselőegylet kolozsvári képviselősege (Kolozsvár, Ferencz-József-ut 7. sz.)

nyugdíjhozott állami-, megyei és városi tisztviselőknél, katonatiszteknek és nyugdíjasoknak mindennemű egyleti ügyben, ugyszintén

törlesztési kölcsön ügyekben

díjmentes utbaigazítással és tanácssal szolgál.

Válaszbélyeg csatolandó.

471

Telefon 551.

Elismert legolcsóbb

Telefon 551.

Pénzkölcsön

ház és földirtokokra a legmagasabb értékekig törlesztési részletekben való visszafizetésre alábbi feltételek mellett közvetít:

Klein József Arad, Radnai-ut 10. szám,

A nagyszabeni általános takarékpénztár képviselője,

hol a következő bér és magán ház olcsó és előnyös feltételek mellett eladó, u. m.: **Lövész-u. 3/a.** em. bérház, **Lipót-u. 12/a,** **Választó-utca 39/a.** és **Uj Mikalakan** egy új ház 464. számú — Bővebbet a fenti intézet képviselőjénél Aradon, Radnai ut 10. Telefon 551.

A nagyszabeni általános takarékpénztár ad jelzálogkölcsönöket félévi (tőke és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

- A. 5 1/2% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 20.000 K.**
- a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után — 29 K. 60 f.
- b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után — 31 K. 08 f.
- B. 5% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K.**
- a) 44 1/2 évi törlesztésnél (89 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után — 30 K. 01 f.
- b) 27 1/2 évi törlesztésnél (55 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után — 35 K. 07 f.

C. 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 3000 K.

- a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után — 31 K. 84 f.
- b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után — 37 K. 47 f.
- c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után — 65 K. 05 f.

D. 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K.

- d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után — 50 K. 09 f.

Valamennyi kölcsön — az egyszersmindenkorra fizetendő 1% törzsdíjon kívül — minden levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetetik ki. 200

FRATER és DÖMÖTÖR

okleveles mérnökök irodája

ARAD, SALACZ GYULA-UTCA 1. SZ.

Elvállalják

városok, községek, uradalmak felmérését, szabályozását, tagosítását, parcellázását, erdei és iparvasutak tracirozását, tervezését és építését.

Specialisták

vizszabályozások és vizierőművek tervezésében és létesítésében.

2357

Fogorvosi

és
fogtechnikai műterem.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy Aradon, József főherceg-ut 1. sz. házban

fogorvosi és fogtechnikai

műtermet nyitottam, a hol minden a szakmába illő műtéseket pontosan és és jutányosan végzek.

Kiváló tisztelettel

VAJDA BENŐ

1572 fogorvos.

Telefon 565. sz. Alapított 1889. évben.

Várhó László

uri- és női cipész

Arad, Weitzer János utca 2. sz.

(Minorita-palota a leányiskolával szemben.)

Van szerencsém a t. helybeli és vidéki közönség figyelmét felhívni 18 év óta fennálló jó hírnévnek örvendő cipész-üzletre. A bekövetkező téli időnyre beszeresem mindennemű bőrkülönlegességeket.

Az önkéntes uraknak figyelmüket felhívom, hogy lábbelit készítek mindennemű fegyvernemhez a legjobb kivitelben előírás szerint. Az egyenruházati egyletnek több év óta szállítója vagyok.

Visszamaradt cipők előnyös árban kaphatók. Rendelések 24 óra alatt eszközöltetnek.

Kiváló tisztelettel

2470 **Várhó László.**

Telefon 337. Telefon 337.

Schveffer Ede

virágkereskedése

Aradon,

(Minorita-palota.)

Izléses 497

csokrok

és

koszorúk

kivitelét jutányos árban elvállal.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Pontos kiszolgálás.

Uri és egyenruha szabók.

Ezelőtt

Fábián Sándor, Varjassy-u. 2.

Most

Fábián és Blázsín

Deák Ferenc-utca, „Vass szálloda” épület.

Készítik a legfinomabb angol, francia és hosi szövetekből a legelőnyösebb férfi ruhákat és most mindkettő képzetű szabók (szabásosok), szabásról nem tartanak a legelőnyösebb dolgoknak másoknál. Egy próba rendeléssel tessék meggyőződni. — Ugyanígy készít minden nembeli egyenruhát, magyar díszruhát és sport-ruhát is, vidékre a költségek felszámítása nélkül. — Meghívásra kiutaznak. Kiváló tisztelettel

Fábián és Blázsín,

uri- és egyenruha szabók

Arad, Deák Ferenc-utca, „Vass szálloda” épület.
Arad és vidék és az arad-helyi járók minden egyenruha szabói.

POROSZ
és
MAGYAR

KÖSZÉEN

blombázott zsákokban.

DIÓ és
KOCZKA

KOKSZ

ROSTÁLT BÜKK-FASZÉN

házhozhoz szállítva legelőnyösebben kapható

ALTMANN EDE-nél

Wesselényi- és Kiss Ernő-utca sarkán

Telefon 46. 2565 Telefon 46.

Anosmin

legjobb szer a lábizzadás teljes megszüntetésére.

Már egyszeri alkalmazása azonnal megszünteti a láb izzadásával járó nem épen kellemes szagot. Huzamosabb használata után pedig teljesen meg is szűnik. A bőrt nem izgatja, nem keményíti, hanem ellenkezőleg puhán tartja. Egy doboz ára 1 kor.

Hölgyek figyelmébe!!

Alabastrom poudre toi'ett könyv.

1 darab 70 fillér.

Egy-egy lapot szükség esetén a könyvecskeből kiszakítva, azal az arcot, ha a hőség következtében az zsíros fényű lesz, letöröljük. Meglepő és gyors hatása

Kapható egyedül:

Rozsnyay Máttyás

gyógyszertárban

458

Arad, Szabadság-tér.

Mesés szép lesz

minden hölgy

a Hajós-féle világhírű

ARADI IBOLYA-CRÉME

bámulatos hatásától.

Szeplő, májfolt, bibiros,

bőrvörösséget és mindennemű arczisztatlanságot varázsszerűen gyorsan eltüntet.

A párizsi és londoni hygienicus kiállításon nagy aranyérmekkel, koronákkal és díszoklevéllel kitüntetve.

Egy tégelynek ára 1 kor., dupla tégely 2 kor.

ibolya szappan 70 fillér, ibolya tej 1 kor.
és ibolya hölgyper 1 korona 20 fillér.

Óvakodjunk értéktelen utánszok és hamisítványoktól.

A bevásárlásnál csak Hajós-féle aradi készítményeket tessék kérni és elfogadni, minden más ajánlatot visszautasítani.

Kapható a készítőnél:

313

HAJÓS ÁRPÁD gyógyszertárban

Arad, Andrásy-tér 22., a megyeházzal szemben,

továbbá Földes Károlynál, Kocsuth Pál, Ring Lajos, Hauer Lajos, Vajtek Kálmán, Berger Gyula gyógyszertáraknál és Vajtek és Weisz drogeriájában.

Építettő gazdák figyelmébe!

Csobán Tivadar

Képesített kőművesmester

Arad, Deák Ferenc-utca 30. sz.

(Bonts-féle ház.)

Elfogad az építéset terén előforduló mindennemű

irodai és kiviteli munkálatot.

Tervezéseket a legmodernebb stílusban, valamint költségcsökkentéseket kívánatra készítik.

Az építéset terén mindennemű felvilágosításokkal szolgálók.

Vázlat terveket ingyen készítenek.

Tisztelettel

189

Csobán Tivadar,

építészeti vállalkozó.

Weisz Márton

uri női és gyermek cipész.

Van szerencsém Aradváros és vidéke nagyérdemű közönségének becses tudomására adni, hogy az őszi időny beálltával a legfinomabb

női- és férfi cipőket

mindenféle kivitelben, valamint a legtartósabb

2596

gyermek-cipőket készítenek.

Becsés megrendeléseket kérve

Weisz Márton

uri- és női cipész

Arad, Deák Ferenc-utca 4. sz.

Telephon szám 590.

Panker F. Viktor

mű- és építő-lakatos

Arad, Fácán-utca 6. sz.

Készít takaréktűzhelyeket, sir és folyosó kerítések, épület vasalások, görredőnyök, napellenzők, vas-ágyak, kerít szék, padok, asztalok tömör vasból, valamint minden szakmába vágó munkák a legelőnyösebb árak mellett.

Épület szárítására vasbeszélők kaphatók.

Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek. 1151

Nagy választék elkerítés mintákból természetesen nagyságban. — A minták megtekinthetők a műhelytelepen.

Boros Béni-tér és Nádor-utca sarkán lévő

Schreyer-féle

telkek eladó.

A felosztási terv megtekinthető és a feltételek megtudhatók

Dr. Szende Tivadar

Ugyvédi Irodájában

2506

Szabadság-tér 12. sz.

Eladó ház!

Hona-utca 32. számú házban
4 szoba, 2 konyha, pince, befásított
udvar, szőlős kerttel, szép szalet-
livel, még 7 évig adómentes I. osz-
tályu anyagból fölépítve, mindenkor
szabad kézből eladó.

Könnyű fizetési feltételek.
Értekezni lehet Pankota (Arad-
megye) Lopus Pálnál 2142

**Hölgyek-
figyelmébe!**

Angol női ruhákat, kosztümöket
a legdivatosabb kivitelben készít

Popovits Lila

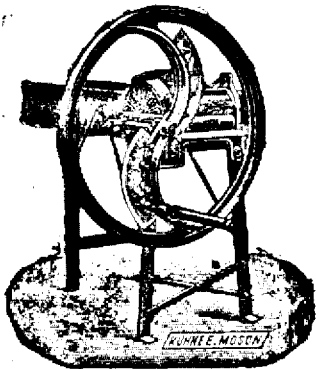
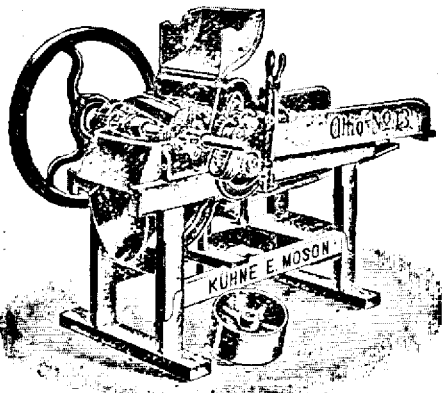
női divatterme
Arad, Weitzer János-u. 2. (Minorita-palota.)
Felvétetnek szabászati és raj-
zolás tanításra növendékek, vidé-
kiek teljes ellátással is. 733

Kovács Soma és Társa Aradon,

Neuman-palota.

Gép, műszaki áruk, malomszerek és pincegazdászati eszközök
gyári raktára.

Mc. Cormick chicagói és Kühne E. mosoni gép-
gyárosok vezérképviselője. 1164



Tengeriszárítépő, takarmányfüllesztő, szecskavágó, répavágó és
zuzó, morzsoló és daráló minden nagyságban.

A legjobb minőségű bor és csemege
faju dus gyökérzetű

szőlő-oltvány,

ugyszintén gyökeres

Riparia Portalis és Rupestris Monticola szőlővessző
minden mennyiségben kapható

WINKLER JÓZSEF

szőlővessző és szőlőoltvány termelőnél

Arad, Batthyány-utca 13. szám.

Telefon 410. szám.

2516

Óh jaj!



Megfojt ez az
átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és
elnyálkásodás ellen gyors
és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem ront-
ják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és ezétküldés raktár:

"NÁDOR"

GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-körút 17.

Síjjon!



Egger mellpasztilla
csakhamar meggyógyított!

Kapható Aradon: Berger Gyula, Földes Kelemen, Hajós Arad, Kreisz Géza, U. Kos-
suth Pál, King Lajos, Kozmány J. örök., Hauser Lajos, Vojtek Kálmán gyógyszerárakban. Vojtek
és Weisz drogueriaraktár.

Győrökön: Masznyik Dániel gyógyszerárakban.
Magy.-Pécskán: Adler Gy. Lajos gyógyszerárakban.
Ó-Pécskán: Bokros János gyógyszerárakban.
Siklódon: Csiky Lukács gyógyszerárakban.
Szikszón: Püredy Ede örök. gyógyszerárakban.

328

Telefon szám 184. **Mosóintézet átvétel!** Telefon szám 184.

Van szerencsém a t. közönség tudomására adni, hogy a hosszú évek óta fen-
álló és teljes megelégedésre működő, legjobb hírnevűnek örvendő

Bettelheim-féle mosóintézetet

Aulich Lajos-utca 2. szám átvettém és annak szakszerű kezelését személye-
sen fogom tovább vezetni. — Főelőnye intézetemnek, hogy a mosást és tisztítást
háziilag kezel, minden vegyszer mellőzésevel, károsítógosn kénlmo-
sással, melynek következtében a ruha nincs kiteve időelőtti romlásnak.

Sok éven át szerzett tapasztalataim remélni engedik, hogy kifogástalan munka
szállítással ki fogom érdemeim t. megrendelőim feltetlen bizalmát.

Kiváló tisztelettel

753

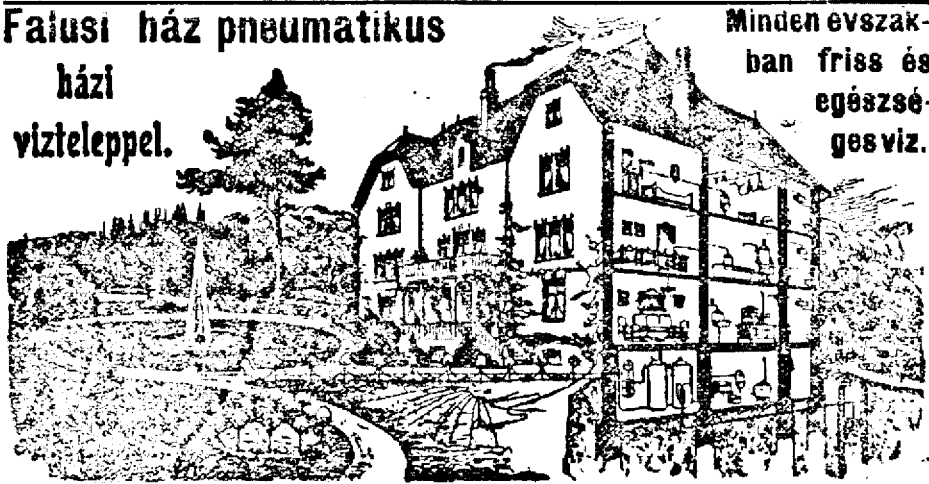
FISCHER LIPÓTNÉ,

a Bettelheim-féle mosóintézet utóda Aulich Lajos-utca 2. szám.

Faiusi ház pneumatikus

házi
vizteleppel.

Minden evszak-
ban friss és
egészsé-
ges víz.



Vizellátási telepek nyomó levegővel

(magas vztartó nélkül) villák, fajúsi házak,
kertek, szanatoriumok, szállodák, stb. részére.

Fürdő- és mosóberendezések, closettelepek.

Tervvel és költségvetéssel kívánatra szívesen szolgálók.

Felvételek a helyszínén.

2346

Hopp Károly

műszaki irodája vizellátások, világítási és motortelepek részére

Arad, Széchenyi-utca 5. szám.

Legolcsóbb, legjobb
bevásárlási forrás

háztartási szükségletek

fedezésére.

A J Á N I J U K.

Arcz-cremek	Fogpasták
Illatszerek	Fogkefék
Hölgyporok	Szájvizek
Kölni vizek	Szappanok
Fogporok	Hajvizek
Fogcremek	Szoba-illatok

VOJTEK ÉS WEISZ

drogueria és parfumeria nagykereskedése

241

ARADON.

Eladó esemege faj-alma

u. m.: Batul téli aranypármen, machancky, panik sárga, belle fleur, panik, Banet, Törökbálint stb. fajokban 30 korona, válogatva 40 koronáért szállítok; a szászvárosi állomásra szállítva, ládába csomagolva utánvétel mellett 100 kilogramm rendelésnél.

Ugyanitt 5 kgr. postakosarakban franco elküldve utánvétel mellett 3 koronáért szállit

Fried Eskeles,
Algyógyrál. 2514

Alapított 1850. ZONGORA

A családi élet kellemességéhez mindenestre a zongora is tartozik, mely dus raktárban teljesen új állapotban 700 koronától felfelé és használt zongorák 200 koronától felfelé állanak a nagyérdemű közönség rendelkezésére.

Zongora-bérlés havonként 8 koronától felfelé.

— Zongora hangolásokat helyben és vidéken szak-képzett segédem által végeztetem. 223

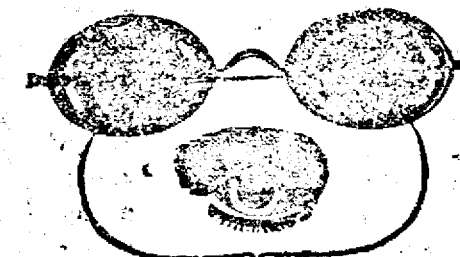
Nyilvános kölcsönkönyvtárban, melyben magyar, német és francia nyelvű szépirodalmi művek igen nagy választékban vannak raktáron. Olvasási díj havonként 1 korona kötetenként 8 fillér.

Krispin József
ARAD,
Deák Ferencz-utca 28 sz.
Telefon szám 35.

Elsőrendű látszerész üzlet.

DICK SAMU

órák és látószerek
Arad Andrássy-tér és Weitzer János-utca sarkán



Elad és javít mindennemű órákat két évi jótállás mellett a legolcsóbb áron. Raktáron tart mindennemű színházi látszerket a legkülönbözőbb kiállításban. Legfinomabb lorgnettek, orrcsüptetők és szemüvegek arany, ezüst, nickel és tekenőbéká csont keretekben, legjobb üvegekkel. Nagy raktár sűrűségi fokmérőkben, bor, must és szesz részére, továbbá mindenféle hőmérők, mindennemű kivitelben. 2412
Szemüvegek és orrcsüptetők orvosi rendelést szerint azonnal készíttetnek.

TÖRÖK szerencséje ÖRÖK!

Felülmulhatatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt 32 millió koronánál több nyeresémet fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek; ezek között a két legnagyobb nyeresémet és pedig:

kétszer a nagy jutalmat a **600.000** koronás főnyeresémet, a legnagyobb **400.000** koronás főnyeresémet,

továbbá 6 a 100.000, 4 a 90.000, 3 a 80.000, 3 a 70.000, 5 a 60.000, több 50.000, 40.000, 30.000, 25.000, 20.000, 15.000 és ezeken kívül számtalan 10.000, 5.000, 3.000, 2.000, 1.000, 500 koronás és egyéb nyeresémet.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet. A most kezdődő 21-ik új magyar osztálysorsjátékában rövid 5 hónap alatt összesen

16 millió 457.000 korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

A hónap melyik napján született?
Rendeljen nálunk oly sorsjegyszámot, mely születésnapja, vagy azon nap mellé van jegyezve, ameyen különös eseményeknek volt részese.

Nap	Sorsjegy száma	Nap	Sorsjegy száma	Nap	Sorsjegy száma	Nap	Sorsjegy száma	Nap	Sorsjegy száma	Nap	Sorsjegy száma
1	109831	7	105935	12	94166	17	109737	22	17335	27	101406
2	101013	8	98420	13	74883	18	91395	23	109734	28	22017
3	4047	9	101001	14	109650	19	101009	24	109730	29	109670
4	91417	10	4010	15	96636	20	7976	25	90188	30	52529
5	17849	11	109803	16	34490	21	105325	26	105801	31	2728
6	109690										

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:
1/8 eredeti sorsjegy 1 kor. 50 fill. 1/4 eredeti sorsjegy 3 kor. — fill.
1/2 " " 6 kor. — fill. 1/1 " " 12 kor. — fill.

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beklüldése ellenében küldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb folyó évi november hó 21-ig, hozzánk bizalommal beklüdeni, miután szerencse-sorsjegyeink igen keresettek és gyorsan elfognak és az első osztály húzása már folyó évi november hó 21. és 28-án lesz. 3870

TÖRÖK A. és TSA

Bankház R.-T. Budapest. Sörgőnyelv: Törökek, Budapest.
Házánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.
Főarudánk osztálysorsjáték-üzletei: I. Központ: Szervita-tér 3/a saját palotánkban. II. fiók: Váci-körút 4/a. III. fiók: Terész-körút 46/a.



Sok millió előkelő
úrhölgy használja
a világhírű

**Földes-féle
Margit-Cremet,**

mely zsirtalan, ártalmatlan s rögtön szépit.

A Földes-féle MARGIT-CREME gyorsan és biztosan ható ártalmatlan szer szeplők, májfoltok, bőrtakák, pattanások, kiütések és mindennemű bőrbaj ellen. A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után erről mindenki meg fog győződni.

Készíti:

Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.

Főraktár: 308

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszerésztárában.

Nem kell London. Nem kell Páris.
Nem kell Bécs. Nem kell Budapest.

Aradon is lehet kapni!

A legkényesebb igényeknek is megfelelő mérték utáni

CIPŐKET

urak és hölgyek részére

SEELINGER M. A. UTÓDA

orthopéd és divat cipészetenben

ARAD, Szabadság-tér 4. szám.

Szülők különös figyelmébe ajánlom orthopéd-gyógyolímot, melyek meggátolják a lábfej fejlődését. Gyermekknél, ugyancsak felnőtteknél nagy sikerű eredményeket értem el, amit számos elismerés tanúsít. Készíték a valódi amerikai formájú cipőktől meg nem különböztethető tartós szőrpapókat. B. megrendeléseiket kérve teljes tisztelettel

SEELINGER M. A. UTÓDA

441 az aradi Nemzeti Színház szállítója

Vizvezeték-műhely

megnyitás!

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy a mai kornak teljesen megfelelő vizvezeték berendező-műhelyt nyitottam, hol mindennemű csatornázást, vizvezeték, fürdőszobát, angol klosetteket, vízfűtést, asztalin és Benoid-felszerelést és vezetéket minden fajtájú szivattyakat, hőlégmotor-és szivattyak javítását és készítését vállalom.

20 évi tapasztalataim, valamint 11 évi aradi működésem biztosítékot nyújt tisztelt rendelőimnek arra, hogy az elvállalt munkát szakszerűen, pontosan és lelkiismeretesen, a lehető legolcsóbban eszközölöm. 2532

Ugyane szakba vágó munkák jó karban tartását átalányban elfogadom.

A n. é. közönség b. partifogását kéri,

kiváló tisztelettel

Mókos Márton

szereelő-mester

Petőfi-utca 4. sz.

RUBICS GYULA

fényező és mázoló mester

Arad, Szent-Pál-utca 8. szám,

Bocskai-tér sarok.

Elvállal e szakmába vágó mindenféle munkát, u. m.: butorfényezést, vas- és fa-butorkban, régi butorok újra festését bármimű stílusban, kávéházi berendezéseket u. m.: asztalok, székek, rácsozatok, lámpériák, fogasok, csillárok és fürdő-kadákat. 1488

Seiler Bertalan

paszományos és gombkötő üzlete

Arad, Weitzer János-u. 13. sz.

**Zsinor,
gomb,
bojtok
és rojtok**

állandóan raktáron tartatnak.

Gyermek ágyhálók

bármely színben, pontosan, méret szerint készíttetnek. — Minden e szakba vágó munkát a leggyorsabban készit. 682

== Megérkeztek ==

a legszebb és legdivatosabb

Őszi ujdonságok

kelmékben,

valamint

jó mosó flanelek és barchettek

a legujabb mintákban és dus választékban, melyeket a legjutányosabb áron csakis nálam lehet beszerezni.

vásznak és schiffonok

szintén a legjobb minőségben kaphatók. Egy próbavásárlás mindenkit meggyőz arról, hogy jót olcsón csakis nálam lehet vásárolni. — Szíves pártfogást kér

kész szolgálattal

2294

Jankovits György,

Arad,

Forray-utca 2. a) sz. (Lukácsy-ház.)

Lábizzadás, hónaljizzadás

ellen meglepő jó hatású szer a Hajós-féle

általános hintőpor,

szárit, — szagtalanít.

Ára egy doboznak 70 fillér.

313

Tyúkszemétől

mindenki megszabadul a világhírű törvényesen védett Hajós-féle

ANAGALLIN

használata által. — Ára egy üvegnek 70 fillér.

„NEVER“

amerikai gummi különlegesség, a képzelhető legjobb övszer. 6 db egy eredeti fém dobozban 2 kor.

Poloskák kiirtására legjobb szer a Phenolsav.

Ára egy üvegnek 70 fill.

Fenti szerek valódi minőségben kaphatók:

Hajós Árpád

gyógyszertára és gyógyszerészeti laboratóriumában

Arad, Andrásy-ter 22. sz. a magyarázzai szemben.

A magy. kir. szabadalm. osztálysorsjáték

nyereménytáblázata.

62.500 nyerem., 125.000 sorsjegy.

Minden második sorsjegy nyer!

Főnyeremény esetleg

1 millió korona.

	Jutalom	Korona
1	nyeremény á	600000
1	"	400000
1	"	200000
2	"	100000
2	"	90000
2	"	80000
2	"	70000
2	"	60000
1	"	50000
3	"	40000
3	"	30000
6	"	25000
9	"	20000
13	"	15000
44	"	10000
61	"	5000
22	"	3000
475	"	2000
961	"	1000
1635	"	500
165	"	300
39675	"	200
5325	"	170
5325	"	130
115	"	100
4825	"	80
3825	"	40
62500	nyeremény és jutalom	16,457.000

Meghívó

a magyar kir. szabad. osztálysorsjáték

XXI. sorsjátékának I. osztályához.

Huzás már 1907. november hó 21-én és 23-án.

Az I. osztályu sorsjegyek árai:

Egész	fél	negyed	nyolcad	sorsjegy
12.—	6.—	3.—	1.50	korona.

A sorsjegyek szétküldése, vagy az összeg előzetes beküldése, vagy pedig utánvét ellenében történik. A legkényelmesebb és legolcsóbb rendelés postautalványon eszközölhető. Minden rendeléshez a hivatalos játékterv lesz csatolva. A hivatalos nyereményjegyzékek a huzás befejezése után azonnal szétküldetnek. Postai befizetési lapok az összeg portomentes beküldéséhez ingyen és bérmentve küldetnek.

Megrendelések lehetőleg postafordultával kéretnek.

GAEDICKE

bankház

Budapest, Kossuth Lajos-utca 11.

GAEDICKE szerencsége óriási!

Az itt felsorolt főnyereményeket igen tisztelt vevőimnek készpénzben fizettem ki.

A	sorsjegy	Koronákban
62551	számu sorsjegyre	600000
33464	"	400000
11119	"	400000
28916	"	400000
19406	"	400000
42758	"	100000
49878	"	100000
87991	"	100000
3148	"	90000
47884	"	80000
60912	"	70000
11142	"	70000
17357	"	60000
78868	"	60000
82528	"	60000
97263	"	60000
3952	"	60000
64714	"	50000
95858	"	40000
6920	"	30000
42778	"	30000
88837	"	30000
38691	"	30000
90964	"	30000
15900	"	25000
23481	"	25000
80049	"	25000
52336	"	25000

GAEDICKE nyereményeredményei egyedülállóak, mert nincsen olyan gyűjtő, a mely ily óriási eredményt tudna felmutatni. 3902

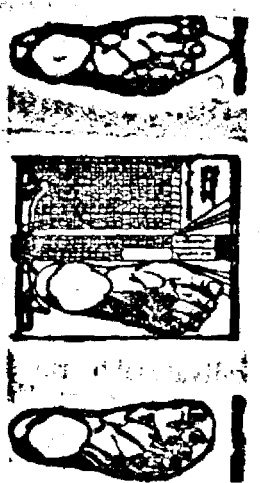
Értesítés!
Az „Orsovai Hal“-hoz
BREGER J. cég

ezelőtt Deák Ferenc-utca és Weitzer János-
utca. Mai naptól Szabadság-tér 4. sz.
Püml-kávéház mellett. 2543

Naponta friss élő halak jég- és vízben kap-
hatók. November 1-től minden fajta tengeri
halak is. Üzletben tartok mindennemű
déli gyümölcsöket és zöldség-ujdonságo-
kat, friss kóser füstölt húsmeletteket, va-
jat, turót, kenyérsüteményt és minden-
nemű delikateszt is tartok. Színházi elő-
adás után is nyitva van. Péntek estétől
szombat este 6-ig zárva. Vasárnap egész
nap nyitva. November 1-től Weitzer Já-
nos-utcai üzletben kizárólagosan ten-
geri halak lesznek eladva. Általában ol-
csóbb árak mint a piacon. Megrendel-
ések azonnal, a legpontosabban eszközöl-
tetnek. Sürgőnycim: Bréger, Arad.

Kész cipő mérték szerint.

Egyedüli raktár
Weinberger János
elsőrendű cipőraktár
Arad-Temesvár.



Az izraelita templom sarkán
nagy használt és új butor raktár.
Veszek

a legnagyobb árbán uraságoktól használt
férfi ruhákat, szőrme és utazó-
bundákat, továbbá használt háló
és ebédítő, valamint konyha-butoro-
kat, Wertheim esszét, jégszek-
rényt, lószerszámot, nyergeket,
fegyvereket, kis és nagy mérleget,
bőlti állványokat, ósaka vasat, re-
set, élmot és mindenféle fémtárgy-
kat, régiségeket, akármily kicsiny
vagy legnagyobb mennyiségben.
Ezen felsorolt minden egyes tárgyak a
legjobb kivitelben és a legolcsóbban
minden nap megkaphatók.
Kívánatra házhoz, vagy vidékre le-
vélbeli meghívásra rögtön megyek.
Szabóság és kész férfi-ruha üzletem Aus-
talos Sándor-utca, Grabner-féle házban,
butor-raktáram Árpád-tér 5. szám, az
izraelita templom sarkán.

Tisztelettel 700

Herzfeld Gyula.

Motorvevők figyelmébe!

A valódi Kállai-féle „Glória“
bensinmotorok és villanygyújtású
bensinmotorcséplőkészletek
csak KALLAI motorgyárban Budapest,
VI., Nagymező-u. 43. sz. alatt sze-
rezhetők be. 1909

Teljes Jótállás kitűnő esőplésért.

Olcsó árak 3-5 évi részletre.
Motoraink torlesztése érdekében hasz-
nált gégek cserébe vétetnek. Hir-
neves „GLÓRIA“ motoraink az
egész országban a legkitűnőbb
sikkelrel működnek.

Pontos cím:

KALLAI motorgyár
Budapest, Nagymező-utca 43.

Tessék árjegyzéket kérni.

NEUSTADT

és HERZOG

Arad, Salacz-utca 1. sz.



Ajánlják valódi legújabb
francia szabásu, elől egye-
nes, oldalt és hátul schwei-
folt mellfüzőiket a legfino-
mabb kivitelben.

Vidéki rendelések pontosan
elkészítettnek, — ugyszintén
tisztítás és javítás is.

Több mint 25 év óta elismert leg-
olcsóbb bevásárlási forrás!

Kilényi C. és Társa

divat, kősmű, rövidáru és fehérnemű üzlete

„Kék golyóhoz“

Arad, Iózsef főherceg ut II. szám

(Karolina-utca sarkán.)

Nagyon olcsó árbán árusítatnak:
vásznak, divatszövetek, blous selyem,
barchetek, triko ingek és nadrágok,
sapkák, keztyűk, harisnyák, cipők,
gyermek ruhák, női és férfi ingek,
nyakkendők, ágyszerítők, paplanok,
esőernyők, stb. 2552

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Uri családnál

állami tisztviselő

kosztot

(ebéd és vacsora)

keres.

Cím a kiadóhivatalban. 7092

Élő és művirágok!

Özv. Imre Mihályné és Társa

élő- és művirág kereskedése

Arad, Forray-utca 5. sz.

(a Dreher sörfőraktárral szemben.)

Ajánlja rendkívül nagy választéku

élő és művirág koszoruit.

Továbbá azonnal készít menyasz-
szonyi és alkalmi csokrokat a leg-
jobb kivitelben és a legjutányo-
sabb árak mellett. 2484

A nagyérdemű közönség becses pártfogá-
sát kérve, maradtunk tisztelettel

Özv. Imre Mihályné és Társa.

BUDAI KIRÁLY KESERÜVIZ

Kész előrangú hashajtó! Kész
Kapható minden fűszerkereskedésben. Rend-
léseknek elég tiszta az
Erzsébet-sósfürdő forrása
Budapest—Kelenföld. Telefon 40—84.

3897

Női bajok, aranyér,
köszvény,

alhasi bántalmak, ált. vérbőség, máj-
bajok és tüdőgöcs elhízás ellen párat-
lan hatással bír otthoni használatra az

Erzsébet-só,

mely 1 kg. dobozokban kapható drogeriák-
ban, gyógytárakban és nagyobb fűszerkeres-
kedésekben. — Vidéki rendeléseknek pon-
tosan elég tiszta az

Erzsébet-sósfürdő igazgatósága
Budapest—Kelenföld. Telefon 40—84.

653—1907. végreh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. törvényszéknek 1907. évi 13349. és 14346. számú végzése következtében Dr. Szalay Károly aradi ügyvéd által képviselt Verbos A. és Fia aradi cég javára Hoffmann Antalné és Hoffmann Róza pankotai lakosok ellen 592 kor. és jár. erejéig 1907. évi szept. hó 11-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1153 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: házbuto ok és sertések nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a világozi kir. járásbíró 1907. évi V. 382/2 számú végzése folytán 292 kor. hátralékos tőkekövetelés, 592 kor. után 1907. évi június hó 25. nap-

jától járó 6% kamatai, 1/3% váltó-díj és eddig összesen 178 kor. 04 fillérben bírólag már megállapított költségek erejéig, Pankóta községben, végrehajtást szenvedetek házában leendő megtartására 1907. évi november hó 4-ik napjának délutáni 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendel-
tetik.

Kelt Világoson, 1907. évi október hó 20. napján.

Thuránszky Sándor,
kir. bír. végrehajtó

2624

1851—1907. szám.

Árverési hirdetmény

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cikk 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az aradi kir. járásbíró 1907. V. 2293/2. számú végzése által Dr. Reisinger Ferenc aradi ügyvéd végrehajtó javára Beck Alajos aradi lakos ellen 176 korona 99 fillér tőke és járuléki erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírólag le- és felülfoglalt és 1506 koronára becsült butorokból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Ezen árverés ifju Cseh József 176 korona 85 fillér követelése és jár. erejéig is meg fog tartatni.

Mely árverésnek a helyszínén, vagyis Aradon, Kápolna-utca 4-ik sz. a. leendő eszközlésére 1907. évi november hó 4-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cikk 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Aradon, 1907. évi október hó 18-ik napján.

Györffy Arnold,
bírósi végrehajtó.

2626

Kalap divat-szalón!

Van szerencsém a nagyérdemű hölgyközönség becses tudására hozni, miszerint válogatott izlésű

modeljeim

az őszi és téli szezonra megérkeztek. 

Dusan felszerelt raktaram által abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy úgy a legkényesebb, mint a legszerényebb igényeket ki tudom elégíteni.
Számos látogatásért esd 2339

Grünblatt Anónia

Arad, Szabadság tér 11. sz. I. em.

(a Gűök huszarnokkal egy házban.)

Gyáskalapok a legrövidebb idő alatt elkészülnek

Ertesítés!

**Aradon, Atzél Péter-
utca sarok, a színház
főbejáratával szem-
ben, Zrinyi-utca.**

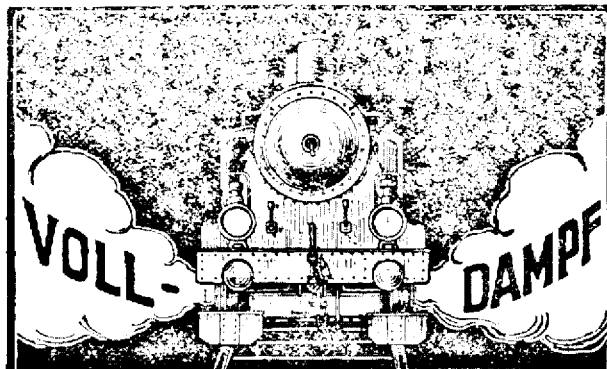
Van szerencsém értesíteni Arad és vidéke nagybecsült közönségét, miszerint a közelgő idény be-
áltával raktáromat minden-
nemű bőrökkel felszeréltem,
melyből a legszebb és legjobb
kivitelű

uri és hölgy cipőket

készítek,
miért is becses rendelésüket kérem
vagyok kitünő tisztelettel

WOLF J.

uri és hölgy cipész.

Teligőz mosógépek.

Nagy megtakarítás időben, pénzben, munkaerőben.
A ruha gőzmosógépünkön mosva hófehér és tar-
tósabb lesz, mert a felesleges dörzsöléstől meg-
lesz kimélve.

Üzembem bármikor megtekinthető a vezérképviselőnél

Kovács Soma és Társa

gépüzletében

1164

Arad, Neuman-palota.

Faeladási hirdetés!

Gondnokolt Kintzig Béla tulajdonához tartozó Konop köz-
ség határában fekvő ugynevezett „Magura“ nevű erdőterületen
1907. évtől 1911. évi vágások tövön való tölgy és egyéb has-
zonfákból álló fa anyaga f. évi november hó 2 ik napján d. e.
9 órakor Konopon az uradalmi erdészi hivatalban 461, 760
kor. becsárban vagy azonfelül zárt ajánlat útján eladatik. Ár-
velők kötelesek zárt ajánlataikat a becsár 10 százalékaival
készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban az árverés
napján Kintzig Géza gondnok kezéhez átadni, kötelesek továbbá
az árverési feltételek hitelesített aláírásukkal az ajánlatukhoz
csatolni.

Ezen árverési feltételek Kintzig Géza gondnoknál Aradon
Rákóczi-utca 1. sz. a. Schiebl Gusztáv főerdésznél Konopon és
Nikolits Döme ügyvédnél Aradon tekinthetők meg és szerez-
hetők be.

Arad, 1907. évi november hó 1-én.

Kintzig Géza,

mint Kintzig Béla gondnoka

2628

Hirdetmény.

A herceg Ipsilanti örökösök tulajdonát képezett és föld-
rabolt kevermési uradalom kevermési majorjában 1907. évi no-
vember hó 11-én és a következő napokon mindennap reggel 8
órától kezdődőleg megtartandó nyilvános szóbeli árverésen 11 drb.
ló, egy felfedelű Köiber-hintó és hajtókocsi, 3 drb. ruganyos
gazdasági kocsi, 3 drb. igás-kocsi, parádés és igás lószerszá-
mok, pokrócok, malomberendezés, kovácsműhely, felszerelés,
kerti eszközök, magtári felszerelés, egy borprés és hozzávaló
benzinmotor, egy nagy magtár, több gazdasági épület, kivá-
gott fák, stb. és 5 szoba teljesen új és modern butor, több
Tőkőiyi féle antik butordarab, szőnyegek, függönyök, konyha-
és iroda felszerelés, Wertheim szekrény, stb. kerülnek eladásra.
Legközelebbi vasúti állomás: Lőkősháza.
Kevermes, 1907. évi október hó 31-én.

Lékky,

miniszteri osztálytanácsos.

2625

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐI

= SZÉNSAV-MŰVEK =

 ujonnan berendezve 



kartelen kívül szállítanak azonnal bár-
mily mennyiségű természetes vegyileg
legtisztább folyékony

Szénsavat

a világhírű buziásfürdői szénsavforrá-
sokból szikvizgyártáshoz, vendéglősök-
nek és egyéb ipari célokra.

Legkiadósabb természetes szénsav!

A Budapest székesfőv. si vegyészeti s élelmiszer vizsgálo
intézet 1907. évi 4615. sz. vegyelemzési bizonyítványának kivonata;
„Szaga és íze; rendes. SZÉNSAVTARTALMA: 99.57%.
A vizsgálat foly. szénsav ezek után a közegészségügyi köve-
telményeknek teljesen megfelel és magas szénsavtartalma alapján
igen jónak minősíthető.“

Felvilágosítással készségesen szolgál
**Muschong-Buziásfürdői szénsavművek és ás-
ványvizek szétküldési telepe Buziásfürdőn.**
Sörgőnczim: Muschong, Buziásfürdő. — Interurban telefon 18. sz. 2907

Felvilágosításokat teljesen ingyen ad a
kiadóhivatal:
József főherceg-ut 22. szám.
Telefon szám: 151.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudakozódásnál kérjük a hirdetés alatt levő számokra hivatkozni.

Az apró hirdetések előre fizetendők.

Hirdetések felvételnek a
kiadóhivatalban:
József főherceg-ut 22. szám.
Telefon szám: 151.

Ezen rovatban minden szó egyszeri beiktatásának ára 4 fillér, vastagabb betűből 8 fillér. — Cselédet kereső vagy cselédnek ajánkozó apró hirdetés 20 szög 50 fillér, minden további szó 4 fillér — Hirdetési levelezőlapok 50-60 filléért és 1 koronáért kaphatók lapunk elárúsító helyein.

Akinek

ismeretség híján

nászársra, nevelőre, fiáletvezetőre, könyvelőre, segédre, ispánra, gazdatisztra, kuicsárra, vinczellérre, kertészre,	kulcsárnőre, gazdasszonyra, szakácsnőre, szobaleányra, házi- vagy trodaszolgára, penzbeszedőre, házmesterre, stb.-re van szüksége.
---	---

Aki

eladni kíván

butort, szongorát, bort, gyümölcsöt, gabonát,	üzletet, műhelyt, lakást stb.; vagy
---	--

Aki

bérbeadni kíván

virrtokot, házat, vadászterületet,	halászatot, telket, kocsit, lovat,
--	---

Aki

mindeseket vétel vagy bérbevitel céljából keresi.

Aki

valamely állást betölteni kíván: legbiztosabban értezt, ha az

„ARADI KÖZLÖNY”

kis hirdetési rovatát használja.

Eladó ház!

Flórián-utca 7/b. sz. ház jutányos áron, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Bővebbet ugyanott. 2450

Irodai gyakornok

kerestetik aradi nagykereskedésbe. Ajánlatok a kiadóhivatalba kéretnek. 2623

Szőlő eladás.

A Franzély-féle szőlőskert csemege fajokkal beültetve, házzal és hozzártartozóval együtt, Sága, Pécskai-ut 20. sz. alatt, közvetlen a csanádi vasut mellett, eladó. Bővebbet ugyanott. 2620

Kerestetik

ügyes mindenes cseléd 3 tagu családnak. Jó bánásmód. Cim a kiadóhivatalban.

Barackai csemege szőlő

kapható 5 kilós kosarakban három koronáért Aggvölgyi János szőlőbirtokosnál Aradon, Erzsébet-körut 12. sz. 2570

Egy 2 1/2 m. magas

kb. 25 éves, kiállításra 2 alkalommal első díjjal kitüntetett kaktusz, hely szűke miatt azonnal eladó. Bővebbet Wesselényi-utca 20/a. szám alatt. 2618

Keresek

november 10 vagy 15-ikére való belépésre egy ügyes megbízható izr. vallásu fiatal vegyeskereskedő segédet. Bizonyítványok másolata és fizetési feltételei hozzám beküldendő. Reisner József vegyeskereskedő, Petrozsény. 2580

Azonnali belépésre keresek

szorgalmas fűszeres segédet. Hirschmann Ignác nagytőzsde, Lippa 2579

Eladó

1 gyönyörű datolya palma Steinitzer Lujzánál, Erzsébet-körut, Olasz-ház. 2548

Egy jó forgalmu

vegyeskereskedés tőzsde és korlátozott italmérséssel, forgalmas helyen, más vállalat miatt kedvező feltételek mellett eladó. Bővebbet a lap kiadóhivatalában. 2558

Angyal-utca 27. sz. alatti

szatócs-üzlet november 1-től kiadó. Bővebbet Angyal-utca 20/a.

Uri lakás

azonnal kiadó. Bővebbet Dr. Momák Döme ügyvéd irodájában 2475

Férfi ruhák

teljesen jó állapotban eladó. Bővebbet Teleky-utca 10. emelet.

Eladó

Ó-Paulisigőzmalomban hely szűke miatt 1 drb. Olaj prés, 1 drb. Olaj pörkölő, 1 drb. Magzuzó és 1 drb. Triőr vasálvánnyal. Bővebbet helyben Doró Mártonnál. 2617

Fleischmann Zsófia

szülésznő Massouse, lakását november hó 1-től Vörösmarthy-utca 8. szám alá helyezte át. 2599

Üzlethelyiség

kiadó Deák Ferenc-utca 89 szám alatt. Értekezhetni a házban vagy Angele Mátyás üzletében Szabadság-tér 16 szám. 2388

Hintó eladás!

Egy igen jó karban levő nagyon könnyű, használt fedeles hintó és különféle új kocsi igen jutányosan eladók, Erzsébet-körut, az Ipartestülettel szemben, Olasz Lajos kocsigyártó, Arad. 2602.

Mozgósínházak!

A magyarországi összes mozgósínház tulajdonosok tudassák saját érdekükben címüket azonnal „A Kinomatográf” szerkesztőségével, Budapest, VIII., Baross-utca 59. Első szám nov. 20. Ingyen közli címeiket. Egyes szám, mely mindenkit érdekel 20 fillér.

Két szoba,

előszoba és konyhából álló lakás kerestetik azonnali beköltözésre. Cim a kiadóban. 2611

Keresek

november tizenötödikére egy jómodoru lakótársat. Közelebbi megtudható Forray-utca 3. szám alatt a házmesternél. 2630

Rongált dobozu levélpapírokat

minden elfogadható árban kiárulit Ingusz I. és Fia könyvkereskedése Arad. 361

Egy külön bejáratu

csinosan butorozott szoba, előszobával azonnal kiadó. Minorita-palota új épület II. em. 6. 2631

Uj könyvek

50-90%-os alkalmi árleszállítással, mely 1908. február 1-ig marad érvényben. Kizárólag jó művek. Árjegyzék ingyen. Kerpel Izsó könyvkereskedése Arad. 1921

Elveszett

egy darab arany platinába foglalt brillans kövü fülbevaló. Megtaláló illő jutalomban részesül Pick Ernő cégnél.

Yost írógép,

használt, de jó karban 200 korona Kovács Soma és Társa cégnél, Aradon. 370

ALAPÍTOTT 1881-ben

BUTOROK

a modern követelményeknek megfelelő, gazdag választékban, szigoruan szolid munka

TELJES POLGÁRI ÉS URASÁGI BERENDEZÉSEK

nagyon mérsékelt árak mellett

SÁRKÁNY J.

butor-készítőnél

Budapest, Erzsébet-körut 26.
(Zion-palota.)
Raktár és műhely.

ALAPÍTOTT 1881-ben

Harisnyakötőde

Andrássy-tér 20. sz.

(Fischer Eliz palotában.)

A t. közönség rendelkezésére áll és különösen kitünő anyagból kötött 2074

uj harisnyait ajánlja.

Szalonna

téli perzselt 68, tiszta sertés zsír 72, sertéshus 72 kr. és minden hentes áru a legjutányosabb napi áron kapható Garai Károly hentesüzletéből Aradon, Boczkó-utca 2. szám. 2445

Kerekes Pál

gép harisnya kötészete

ARAD, Kossuth-utca 66. szám.

Elfogad megrendeléseket új harisnyák megkötésére, használt harisnyákat megtejelé re. Készít mindennemű férfi női és gyermekharisnyákat minden színben és erősségben. Továbbá gamasnit, alsósoknyát, keztyüt, gyermek ruhát, első inget és nadrágot trikót derekat, hálósapkát, térmelegítőt stb. 2588

A nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy

888 vendéglőm

és árnyas, szép és tágas kerthelyiséggel, ugyszintén a város legkitünőbb fedett és villanyvilágítással ellátott tekepályámat is díszesen renováltattam és azt megnyitottam.

Izletes magyaros polgári konyha. — Tiszta saját termésű borok. Első magyar részvény serfőzde udvari sör. Pohár 10 fillér korsó 24 fillér.

A nagyérdemű közönség szives partfogását kérve

tisztelettel

1406 **Répássy Pál**

Elismerés.

Itt adom tudtára a reumában szenvedő emberiségnek, hogy kronikus fejfájás és reumámra, miközben elviselhetetlen fájdalmakat állottam ki, sokféle orvosságot megpróbáltam, azonban mindig eredménytelenül.

Ekkor azt tanácsolták, hogy forduljak Kaminsky Mihály reumatikus betegségek massörjéhez, Csernovits Péter-u. 7., aki három napon belül az ő bedörzsölési módszerével teljesen megszabadított fájdalmaimtól.

Egyszersmind megjegyzem, hogy ezen jó ur sem tölem, sem pedig közvetítőtől fizetést nem kért. Ezért kötelezve érzem magamat arra, hogy ezen nyilatkozatom megtegyem és őt a szenvedő emberiségnek ajánljam. 2619

Arad, 1907. november 1-én.

Köhler Bálintné,

Arad, Csernovits Péter-utca 30. sz.

Saját termésű kitünő tisztán kezelt magyarái

ó és pecsenyeborok

úgy nagyobb mennyiségben, valamint palaczkokban kapható

Winter Adolf

ügyvédnél 525

ARADON,

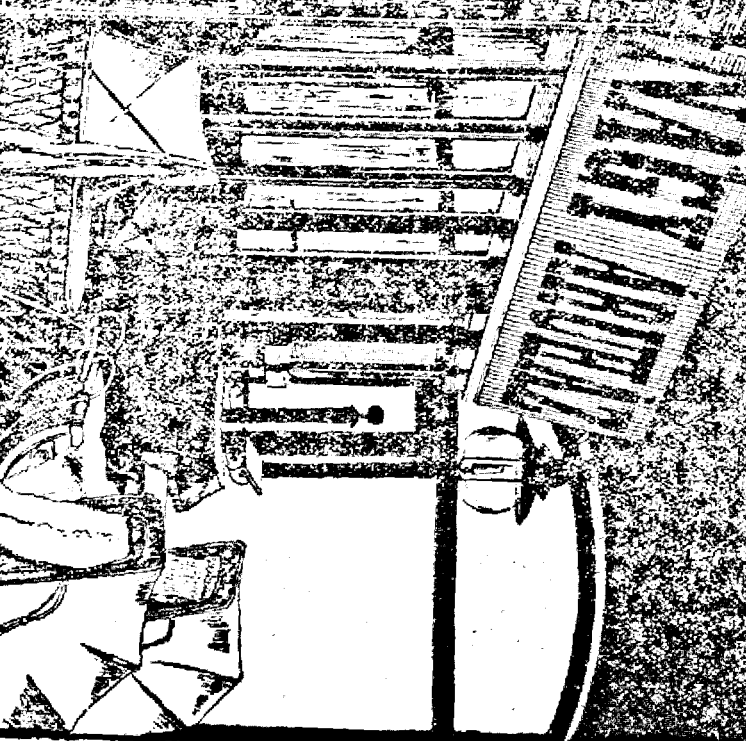
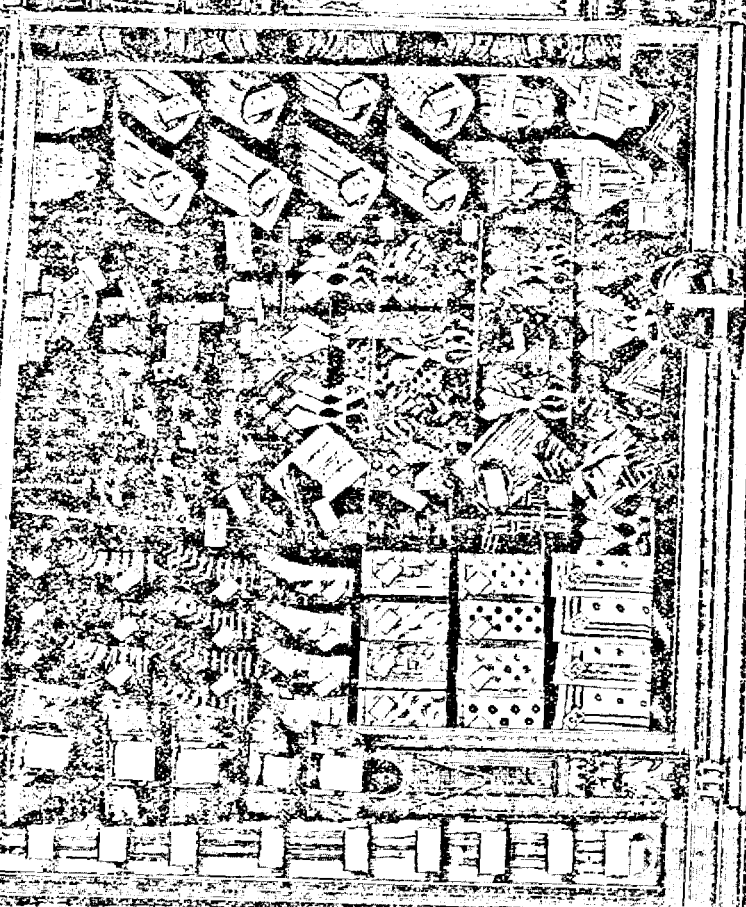
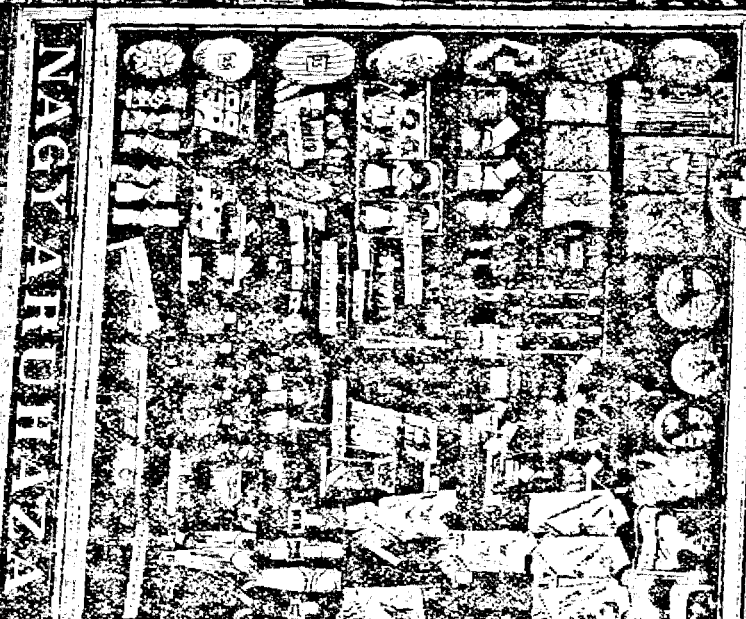
Deák Ferenc-utca 40. sz. alatt.

NAGYÁRUDHÁZ

JÁTEKÁRUK

FISCHER SIMON

DISZJUDÁRUK



Készítette: Dr. Bányászati, stb.

Legelőnyösebb bevásárlási forrás!

Fischer Nagyáruház Arad, Szabadság-tér 12. szám, Vaskapu-épület.